

**سوال ضعیف:**

در آزمایش‌های شرطی کردن پاولفی — به پاسخ گفته می‌شود که هیوان از آن طریق به صدای زنگ واکنش می‌کند. (پاسخ شرطی)

**سوال بهتر:**

در آزمایش‌های شرطی کردن پاولفی واکنش هیوان به صدای زنگ را — می‌کویند. (پاسخ شرطی)

جای خالی سوالهای کامل کردنی را همواره یک اندازه تعیین کنید. اگر جای خالی هر سوال کامل کردن متناسب با طول پاسخ مورد انتظار باشد، دانش آموزان ممکن است به این مطلب بی بربند و این امر موجب کسر به آنها در حدس زدن جواب درست باشد. بنابراین، بهتر است جای خالی در همه سوالها یک اندازه تعیین شود.

- ۹. در سوالهای کامل کردنی، از کاربرد اشاره‌های دستوری و موارد دیگری که جواب سوال را مشخص می‌کنند خودداری کنید. اشاره‌هایی از قبیل زمان افعال، مفرد و جمع بودن آنها، یا در زبان انگلیسی حرفاها a و an، و از این قبیل را به کار نبرید. ایل (۱۹۷۹، ص ۱۶۸) سوال زیر را به عنوان مثالی که در آن اشاره‌ای در صورت سوال منجر به حدس زدن پاسخ سوال می‌شود ذکر کرده است.

• موتور کشی بقار با نیروی — کار می‌کند. (بخار)

۱۰. تا حد امکان، به جای سوالهای کامل کردنی، از سوالهای پرسشی استفاده کنید. به طور کلی، سوالهای کوته‌پاسخ نوع پرسشی از سوالهای نوع کامل کردنی بهترند، زیرا: (۱) تهیه سوالهای نوع پرسشی آسان‌تر است و این سوالها دارای ابهام کمتری هستند، و (۲) پاسخ دادن به سوالهای پرسشی برای دانش آموزان آسان‌تر است، زیرا آنان غالباً به پرسش‌های معلمان پاسخ می‌دهند نه به جمله‌های ناتمام. به سخن دیگر، آشنازی دانش آموزان با جمله‌های پرسشی خیلی بیشتر از جمله‌های ناتمام است. به ویژه وقتی که تغییر دادن جای خالی سوالهای کامل کردنی از اوایل صورت سوال به قسمت آخر آن غیر عملی است، بهتر است صورت سوال را از نوع کامل کردنی به نوع پرسشی تغییر دهید. انجام دادن این کار به راحتی صورت می‌گیرد، زیرا سوال کامل کردنی در واقع از نظر ماهیت همان سوال پرسشی تغییر شکل یافته است. به نمونه زیر توجه کنید.

**سوال کامل کردنی:**

پایتخت کشور انگلستان است. (لندن)

**سوال پرسشی:**

نام پایتخت کشور انگلستان پیسست؟ (لندن)

افرون برآنچه گفته شد، معنی سوالهایی که به صورت پرسشی تهیه می‌شوند روشن تر از زمانی است که به صورت کامل کردنی هستند. به سوالهای زیر توجه کنید:

**سؤال کامل کردنی:**

نویسنده داستان آلیس در سرزمین عجایب — است. (لوئیس کارول)

**سؤال پرسشی:**

نام نویسنده داستان آلیس در سرزمین عجایب چیست؟ (لوئیس کارول)

نیتکو (۲۰۰۱) می‌گوید به سوال کامل کردنی بالا چندین جواب می‌توان داد، از جمله: "داستان سرا"، "ریاضی دان"، "انگلیسی" و مانند اینها، اما جواب سوال پرسشی فوق تنها همان یک جواب داده شده است.

### قواعد تهیه سوالهای کوتاه‌پاسخ ویژه مسائل عددی

علاوه بر قواعد کلی تهیه سوالهای آزمونهای کوتاه‌پاسخ که قبلاً معرفی شدند، برای تهیه سوالهای مسائل عددی نیز قواعد زیر پیشنهاد شده‌اند (ایبل، ۱۹۷۹).

۱. تا حد امکان از اعداد ساده استفاده کنید. هدف سوالهای مسائل عددی آزمون کردن فهم دانش‌آموز از جریان یا فرایند محاسبات است نه دقت در محاسبات عددی. اگر می‌خواهید دقت محاسبات دانش‌آموز را سنجش کنید سوالهای مجزایی به آن اختصاص دهید و در این سوالها اعداد پیچیده را آن طور که می‌خواهید مورد استفاده قرار دهید.

۲. تا حد امکان مسائلی را طرح کنید که دارای جواب صحیح هستند. این کار نیاز به محاسبات پیچیده اعداد اعشاری و عدم اطمینان آزمون‌شونده را از اینکه محاسبات خود را تا چند عدد اعشاری ادامه دهد از بین می‌برد.

۳. میزان دقت مورد انتظار را تعیین کنید. اگر دانش‌آموزان درباره آنچه از آنها خواسته شده است ناطمثمن باشند و اگر در این باره حدس غلط بزنند، اندازه گیری شما از میزان توانایی آنان غیردقیق خواهد بود.

۴. اگر لازم است آزمون‌شوندگان در پاسخ خود واحد اندازه گیری را نشان دهند، این مطلب را به اطلاع آنان برسانید. اگر از ذکر این نکته خودداری کنید، ممکن است سبب شود که بعضی از آزمون‌شوندگان به آن توجه نکنند و بی‌جهت از نمره آنان کاسته شود.

۵. در صورت امکان، مسائل پیچیده و چند مرحله‌ای را به تعدادی متناسب یک مرحله‌ای ساده تقسیم

کنید. اینل (۱۷۱، ص ۱۹۷۹) می‌گوید "این تصور اشتباہی است که هرچه یک مسئله پیچیده‌تر باشد تو ایسی آژهون شونده را بهتر می‌سنجد؛ معمولاً عکس این درست است." هر مسئله پیچیده‌های شامل چند مرحله و تعدادی محاسبه است. هر یک از اینها را می‌توان به صورت یک مسئله محض ادارآورده حل کرد کل مسئله به حل کردن این اجزاء وابسته است.

غیراً انجام‌که امکان دارد مسائل عددی را به زبان ساده و به طور منحصر بیان کنید. این کار مستلزم دادن اطلاعات کافی در صورت مسئله و توضیحات روشن و دقیق است. همچنین از توضیحات اضافی و تکرار کلمات و مطلب خودداری کنید.

### امتیازها و محدودیتهای آژهونهای گوتنه پاسخ

یکی از امتیازهای آژهونهای گوتنه پاسخ سهولت تهیه سؤالها و تصحیح پاسخهای آنها است. مهرنزو لهمان (۱۹۸۴) می‌گویند زمانی که داشت تعاریف یا اصطلاحات فنی داشت آمزدان را می‌سنجید بهتر است از آنان بخواهید تا جواب سؤال را خود تهیه کنند نه آنکه جوابهای را از میان تعدادی جواب پیشنهاد شده انتخاب نمایند. آژهونهای گوتنه پاسخ از این امتحان برخوردارند. علاوه بر این، آژهونهای گوتنه پاسخ در مقایسه با آژهونهای عینی، نظر آژهونهای صحیح-غلط یا چندگرینهایی، دارای مزایای دیگری به شرح زیرند:

۱. تهیه و اجرای آنها آسان است.

۲. تقلیب را کاهش می‌دهند.

۳. اطلاعات تشخیصی پیشتری را در اختیار معلمان می‌گذارند.

امتیاز دیگر آژهونهای گوتنه پاسخ این است که در آنها حساس کورکرانه که از معایب عدمه آژهونهای عینی است وجود ندارد. چنان‌که پیش تر گفتیم، داشتن آمزوزی که به یک آزمون صحیح-غلط جواب می‌دهد پسچه در صد شناسن دارد که حدس بزیند، در آزمونهای چهلارگرینهای این احتمال ۲۵ درصد است، اما در آزمونهای گوتنه پاسخ هیچ گونه احتمال حدس زدن وجود ندارد.

در مقابل امتیازهای بالا، آژهونهای گوتنه پاسخ دارای مشکلاتی هستند که کاربرد آنها را محدود می‌کند. از انجاکه پاسخ سؤال‌های این نوع آزمونها بسیار مختصر شود، نمی‌توان از آنها برای سنجش مدفهای سطح بالای یادگیری استفاده کرد و کاربرد آنها به اندازه‌گیری مدفهای سطح داشتن و حداکثر فهمیدن و کارستن (آن هم پیشتر در رابطه با مسائل عددی) محدود می‌شود. مشکل دیگر این است که استفاده زیاد از این گونه آزمونها سبب تشویق یادگیرنده‌گان به حفظ کردن اطلاعات جزئی و کم اهمیت درس خواهد شد، زیرا در این نوع آزمونها بیشتر این گونه اطلاعات سنجیده می‌شوند.

همچنین تصحیح و نمره گذاری پاسخهای این آزمونها به دقت و سرعت آزمونهای عینی

امکان‌پذیر نیست. آزمون‌شوندگان در پاسخ دادن به سؤال‌های آزمونهای کوته‌پاسخ ممکن است یکنواخت عمل نکنند و در جواب سؤال‌ها پاسخهای مختلفی بدهند. در نتیجه مصحح باید تصمیم بگیرد که جوابها درست‌اند، خلط‌اند، یا نیمه درست‌اند. این امر ممکن است به عدم دقت در تصحیح برگه‌های امتحانی و کاستن از میزان روایی و پایایی آزمون منجر شود. ساکس (۱۹۹۷) برای روش‌کردن مطلب سؤال زیر را مثال زده است.

• نفستین رئیس‌جمهور ایالات متحده آمریکا چه کسی بود؟

ظاهراً معلم انتظار دارد که دانش‌آموز به سؤال بالا جواب جورج واشنگتن را بدهد. اما جوابهای دیگری مانند یک رژیال که در ویرجینیا متولد شد جوابهای بالقوه درستی هستند. بنابراین، "ساختن سؤال‌های کوته‌پاسخ یا کامل‌کردنی که تنها یک پاسخ درست و غیرمهم داشته باشند دشوار است" (ساکس، ۱۹۹۷، ص ۱۱۸).

### موارد استفاده آزمونهای کوته‌پاسخ

آزمونهای کوته‌پاسخ برای اندازه‌گیری هدفهای شناختی سطوح پایین، به ویژه یادآوری دانش، مفیدند. مهرنزو و لهمان (۱۹۷۳) بهترین مورد استفاده را برای آزمونهای کوته‌پاسخ سنجش دانش تعاریف و اصطلاحات فنی دانسته‌اند. بنابراین، "وقتی که ما علاقه‌مند به سنجش دانش تعاریف یا اصطلاحات فنی دانش‌آموزان هستیم، اگر از آنان بخواهیم تا جواب خود را تولید کنند بیشتر از کارمان مطمئن می‌شویم تا زمانی که از آنان می‌خواهیم تا جواب خود را انتخاب نمایند" (ص ۲۵۶).

البته در برخی مواقع از سؤال‌های کوته‌پاسخ برای اندازه‌گیری هدفهای آموزشی سطح بالاتر نیز می‌توان استفاده کرد. گرانلاند و لین (۱۹۹۰) موارد زیر را ذکر کرده‌اند:

۱. توانایی تفسیر ساده اطلاعات و کاربرد قواعد، مثلاً شمارش تعداد هجاهای یک کلمه؛ نشان دادن دانش ارزش مکانی اعداد؛ تشخیص دادن اندامهای یک موجود زنده از روی عکس؛ کاربرد تعریف یک مثلث متساوی‌الساقین.
۲. توانایی حل کردن مسائل عددی در ریاضیات و علوم.
۳. توانایی دستکاری نمادهای ریاضی و حل کردن معادله‌های ریاضی و شیمیایی.

ایبل (۱۹۷۹) معتقد است که سؤال‌های آزمونهای کوته‌پاسخ به طور عمده با کلمات و اعداد سروکار دارند. این سؤال‌ها نامهای اشخاص، مکانها، اشیاء، فرایندها، رنگها، و غیره را دربر می‌گیرند. سؤال‌های کوته‌پاسخ همچنین اعداد معرف تاریخها، فاصله‌ها، هزینه‌ها، و جمعیتها را شامل می‌شوند. اگر آنها یک عبارت را شامل شوند، معمولاً عبارتی کوتاه است. "سؤال‌هایی که

پاسخهای طولانی تری را دربرمی‌گیرند، مانند سه دلیل برای... ذکر کنید، یا 'ویژگیهای.... را نام ببرید' بهتر است در طبقه آزمونهای تشریحی محدود پاسخ طبقه‌بندی شوند" (ص ۱۶۶). بنابراین، از نظر ایل همه آزمونهای کوته‌پاسخ برای اندازه گیری اطلاعات واقعی به کار می‌روند.

با وجود این، اگر سؤالهای آزمونهای کوته‌پاسخ به گونه‌ای نوشته شوند که مسائل مختصر ریاضی و تبدیل و تفسیر مطالب را شامل شوند، می‌توان سطح آنها را از دانش به فهمیدن و کاربستن افزایش داد. برای مثال به سؤال کوته‌پاسخ زیر توجه کنید.

• په عددی است که دو برابر آن به اختلاف ۵ می‌شود (۳۹)

برای حل کردن این مسئله، دانش آموز ابتدا باید عدد مورد نظر را مجهول فرض کند. بعد باید مسئله را از صورت کلامی به صورت معادله‌ای مانند  $2X + 5 = 39$  تبدیل نماید (تفسیر کردن). آن‌گاه با کاربرد فرمولی که برای حل کردن این گونه مسائل آموخته است به حل مسئله بپردازد (کاربستن). ما در دنباله مطالب این فصل تعدادی سؤال کوته‌پاسخ واقعی را که برای سنجش هدفهای یادگیری مختلف تهیه شده‌اند می‌آوریم. خواندن دقیق آنها می‌تواند به شما در شناخت بهتر این گونه سؤال‌ها کمک کند.

### یادآوری دانش امور واقعی

۱. نمایندگان مجلس شورای اسلامی برای یک دوره — انتخاب می‌شوند.
۲. مرکز استان همدان کجاست؟

### یادآوری دانش مفهومی

۳. در طبقه‌بندی تجدیدنظر شده حوزه شناختی بالاترین سطح دانش چه نام دارد؟
۴. در نظریه ثرندایک، بنا به اصل گسترش اثر، تقویت یک پاسخ هم موجب نیرومندی آن پاسخ و هم نیرومندی پاسخهای مجاور آن می‌شود. در نظریه شرطی‌سازی کلاسیک پاولفی این اصل چه نام دارد؟

### یادآوری دانش روندی

۵. برای تعیین بار الکترونیکی مثبت و منفی از چه وسیله‌ای استفاده می‌کنند؟
۶. وقتی که رتبه‌های دو درس دانش آموزان یک کلاس را در اختیار داریم، از چه روشی می‌توانیم همبستگی بین آنها را حساب کنیم.

### فهمیدن دانش مفهومی

۷. اگر دمای گازی ثابت نگه داشته شود در حالی که فشار واردہ بر آن افزایش می‌یابد، حجم آن چه تغییری می‌کند؟
۸. در عدد ۵۲۱ رقم ۵ چه ارزشی را نشان می‌دهد؟

### کاربستن دانش روندی

۹. در معادله  $1 = 20 - X^2$ ، مقدار  $X$  چقدر است؟

۱۰. قیمت یک بسته پنیر یک کیلویی ۱۲۰۰۰ تومان است. قیمت بسته ربع کیلویی همان پنیر ۴۰۰۰ تومان است. اگر به جای چهاربسته ربع کیلویی یک بسته یک کیلویی پنیر بخرید چند تومان به نفع شماست؟

### خلاصه فصل

آزمون کوته‌پاسخ در بین آزمونهای عینی و تشریحی قرار دارد. آزمون کوته‌پاسخ تعدادی سؤال مختصر را دربر می‌گیرد که پاسخهای آنها به یک عدد، علامت، کلمه، عبارت، یا جمله محدود می‌شود.

آزمونهای کوته‌پاسخ را به سه دسته پرسشی، کامل‌کردنی، و تشخیصی (تداعی) طبقه‌بندی می‌کنند. در آزمون کوته‌پاسخ نوع پرسشی سؤال به صورت یک جمله پرسشی طرح می‌شود و آزمون‌شونده پاسخ کوتاهی به آن می‌دهد. در آزمون کوته‌پاسخ نوع کامل‌کردنی سؤال به صورت یک جمله ناقص نوشته می‌شود که در آن یک جای خالی وجود دارد و آزمون‌شونده با پرکردن جای خالی به سؤال جواب می‌دهد. و در آزمون کوته‌پاسخ نوع تشخیصی یا تداعی صورت سؤال ارائه می‌شود و آزمون‌شونده باید جواب آن را تداعی کند. علاوه بر اینها، نوع دیگری از آزمونهای کوته‌پاسخ وجود دارد که به آزمونهای کوته‌پاسخ تشکیل یافته از مسائل عددی شهرت دارند. این گونه آزمون در ریاضیات، علوم، حسابداری، و زمینه‌های دیگری که با کاربرد اعداد سروکار دارند قابل استفاده است.

صاحب نظران سنجش و اندازه‌گیری برای تهیه سؤالهای کوته‌پاسخ قواعدی را به دست داده‌اند. ما در این فصل این قواعد را با ذکر مثال توضیح داده‌ایم.

برای آزمونهای کوته‌پاسخ امتیازها و محدودیتها بی را قائل شده‌اند. مهم‌ترین امتیازهای این سؤالها به قرار زیرند:

۱. سهولت تهیه و اجرا
۲. عینی بودن تصحیح پاسخ سؤالها در مقایسه با آزمونهای تشریحی
۳. قابلیت استفاده با مسائل ساده عددی

۴. کاهش دادن تقلب  
۵. فراهم آوردن اطلاعات تشخیصی بیشتر از آزمونهای عینی  
در مقابل امتیازهای بالا، برای آزمونهای محدودپاسخ محدودیت‌هایی راندزور ذکر شده‌اند. در زیر به مقدم ترین آنها توجه کنید:
۱. پادگیریهای سطح پائین را می‌سنجند
  ۲. استفاده زیاد از آنها سبب تشویق داشت آموزان به پادگیری اطلاعات جزئی می‌شود
  ۳. در مقایسه با آزمونهای عینی، پاسخ سوال‌ها با سرتی قابل تصحیح است در این طبقه با امور اسناده آزمونهای عینی، باید گفت که این آزمونها عمده‌ای سنتشن هدفهای سطوح پائین پادگیری مفیدند. با این حال، می‌توان این گونه سوال‌ها را طوری تهیه کرد که هدفهای طبقه‌های فهیدن و کاربست راندزور سنجش کنند. به ویژه از آزمونهای تشکیل یافته از مسائل ساده عددی به خوبی می‌توان در سطح کاربست استفاده کرد.
- مسئلهای و تصریفهای برای پیش‌پاگرد فتن مطالب فعل
۱. در سوال‌های آزمونهای کوتاه‌پاسخ کامل کردنی بهتر است جای خالی را در چه قسمی از صورت سوال قرار دهیم؟
  - الف - ابتدای سؤال  
ب - وسط سؤال  
پ - انتهای سؤال
  - ت - هر جاکه ایجاد کند
۲. اختصار مهم آزمونهای مسائل عددی این است که \_\_\_\_\_
- الف - می‌توانند هدفهای سطح کاربست را سنجند  
ب - به سادگی قابل تهیه هستند
- ب - از آزمونهای کوتاه‌پاسخ معمولی برای سنجش هدفهای داشت مفیدترند  
ت - چون صرفقاً اعداد سروکار دارند هرگز داشت محض را نمی‌سنجند  
طبقه‌بندی کنند.
- مسئلهای کوتاه‌پاسخ زیر را به دقت بخوانید و آنها را بر حسب طبقه‌بندی جدید گوته باسخت

سوال	نام طبقه
۳. فرمول نمک طعام را بنویسید.	.....
۴. قانون علمی را در یک سطر و به زبان ساده توضیح دهید.	.....
۵. جنگ جهانی اول از —— تا —— به طول انجامید.	.....
۶. در معادله زیر مقدار $X$ را حساب کنید.	.....
۷. اگر درجه حرارت یک گاز را هنگامی که فشار آن را افزایش می‌دهیم ثابت نگه داریم، حجم آن چه تغییری خواهد کرد؟	.....
۸. هدف غیررفتاری زیر را به یک هدف رفتاری تبدیل کنید: ”دانش آموز معنی قانون شکست نور را بفهمد“	.....
۹. اگر بخواهید درخت بید باعچه منزلتان را تکثیر کنید چه روشی را به کار می‌برید؟	.....
۱۰. مرکز استان فارس —— است.	.....
۱۱. براساس روند افزایش جمعیت ایران در ۲۰ سال گذشته، جمعیت ایران در ۱۰ سال آینده چقدر خواهد بود؟	.....
۱۲. انواع سؤالهای کوتاه‌پاسخ را نام ببرید و برای هر یک مثالی ذکر کنید.	
۱۳. امتیازها و محدودیتهای آزمونهای کوتاه‌پاسخ را توضیح دهید.	
۱۴. برای سنجش هدفهای کاربستان از چه نوع سؤالهای کوتاه‌پاسخ می‌توان استفاده کرد؟ یک مثال بزنید.	
۱۵. در این فصل یکی از توصیه‌هایی که به طراح سؤالهای کوتاه‌پاسخ شده این است که ”تا حد امکان، به جای سؤالهای کامل‌کردنی، از سؤالهای پرسشی استفاده کنید“. توضیح دهید که چرا این توصیه داده شده و فواید آن چیست؟	
۱۶. سؤالهای کوتاه‌پاسخ و سؤالهای تشریحی محدود‌پاسخ را با هم مقایسه کنید.	
۱۷. برای طرح سنجش خود که به عنوان تمرین فصل ۶ تهیه کرداید، یک آزمون کوتاه‌پاسخ مناسب با هدفهایی از آن درس که با این نوع آزمونها بهتر سنجیده می‌شوند بسازید.	

## سنچش عملکردی

### هدفهای یادگیری

از خواننده انتظار می‌رود پس از مطالعه و یادگیری مطالب این فصل بتواند:

۱. آزمونهای عملکردی و آزمونهای کتبی (مداد و کاغذی) را با هم مقایسه کند.
۲. سنچش واقعی یا اصیل را تعریف کند.
۳. سنچش عملکردی را تعریف کند و ویژگیهای آن را توضیح دهد.
۴. تقسیم‌بندی گرانلاند از انواع آزمونهای عملکردی را با ذکر مثال توضیح دهد.
۵. آزمونهای عملکردی مختلف مورد نظر گرانلاند را با هم مقایسه کند.
۶. منظور از سنچش قیاس‌پذیر را توضیح دهد.
۷. تقسیم‌بندی نیتکو از روش‌های سنچش عملکردی را با ذکر مثال توضیح دهد.
۸. روش سنچش ساختارمند را با روش سنچش کتبی عملکردی مقایسه کند.
۹. روش سنچش در موقعیتهای طبیعی و روش سنچش نمونه کار را با هم مقایسه کند.
۱۰. قواعد تهیه آزمونهای عملکردی را توضیح دهد.
۱۱. نمونه هدفهایی را که بهتر است با آزمونهای عملکردی سنچش شوند بنویسد.
۱۲. روش‌های نمره گذاری آزمونهای عملکردی را توضیح دهد.
۱۳. موارد استفاده سنچش عملکردی را توضیح دهد.
۱۴. برای هدفهای آموزشی قابل سنچش با روش‌های سنچش عملکردی سوالهای عملکردی بنویسد.
۱۵. برای هدفهای آموزشی قابل سنچش با روش‌های سنچش عملکردی سوالهای عملکردی

ما در چند فصل قبلی این کتاب آزمونهای کتبی یا به اصطلاح آزمونهای مداد و کاغذی را معرفی کردیم. این آزمونها عمدها برای اندازه‌گیری هدفهای آموزشی و بازدههای یادگیری حوزه شناختی مناسب‌اند. از آنجاکه هدفهای حوزه شناختی بخش مهمی از موضوعهای درسی همه دوره‌های تحصیلی را شامل می‌شوند، آزمونهای کتبی شهرت زیادی کسب کرده‌اند. اما استفاده از این آزمونها برای اندازه‌گیری هدفهای سایر حوزه‌های یادگیری، یعنی حوزه روانی - حرکتی و حوزه عاطفی و حتی برای اندازه‌گیری تمامی هدفهای حوزه شناختی، به تنها یکی، کافی نیست، و بدین مظور لازم است از تدبیر دیگری نیز سود جست. گرانلاند ولین (۱۹۹۰) تعدادی یادگیری را که با آزمونهای کتبی یا مداد و کاغذی به خوبی قابل سنجش نیستند و برای سنجش آنها روشهای و فنون دیگری به غیر از این آزمونها مورد نیازند در جدول ۱۲-۱ خلاصه کرده‌اند.

جدول ۱۲-۱ یادگیریهایی که به خوبی با آزمونهای متدالوکتبی قابل سنجش نیستند  
(گرانلاند ولین، ۱۹۹۰، ص ۳۷۶)

انواع یادگیری	رفتارهای معرف
مهارت‌ها	سخن گفتن، نوشتن، گوش دادن، خواندن شفاهی، انجام آزمایش در آزمایشگاه، رسم کردن، نواختن آلات موسیقی، ژیمناستیک، مهارت‌های شغلی، مهارت‌های مطالعه کردن، و مهارت‌های اجتماعی
عادتها کاری	توانایی در برنامه‌ریزی، استفاده درست از زمان، استفاده از وسائل، استفاده از منابع، نشان دادن ویژگیهایی چون ابتکار، خلاقیت، پشتکار، و قابل اعتماد بودن
نگرشهای اجتماعی	علاقه‌مندی به رفاه دیگران، احترام گذاشتن به قانون، احترام گذاشتن به اموال دیگران، حساس بودن نسبت به مسائل اجتماعی، احترام گذاشتن به نهادهای اجتماعی، میل به کوشیدن برای پیشبرد اجتماعی
علاقة‌ها	اظهار علاقه نسبت به فعالیتهای آموزشی، مکانیکی، هنری، علمی، اجتماعی، تفریحی، شغلی
ارج گذاری یا قدردانی	ابزار رضایت و شادمانی نسبت به طبیعت، موسیقی، هنر، ادبیات، مهارت‌های جسمانی، و خدمتهای بر جسته اجتماعی
سازگاری	رابطه با همسالان، واکنش به ستایش و سرزنش، واکنش به مرجع قدرت، ثبات هیجانی، سازگاری اجتماعی

چنان‌که دیده می‌شود، هیچ‌یک از آزمونهایی که قبل‌در این کتاب معرفی شدند به تنهایی نمی‌تواند این یادگیریها را به خوبی سنجش کنند. بنابراین، لازم است روشها و فنون دیگری را معرفی کنیم که به کمک آنها بهتر بتوان فرایندها و فراورده‌های این یادگیری‌ها را سنجش کرد. ما در این فصل و چند فصل بعدی روش‌های را معرفی خواهیم کرد که به کمک آنها هم می‌توان یادگیری‌های دانش‌آموزان و دانشجویان را در حوزه‌های روانی - حرکتی و عاطفی سنجش کرد و هم فرایندها و فراورده‌های فکری سطح بالای شناختی را که با آزمونهای سنتی مداد و کاغذی به تنهایی و به سهولت قابل اندازه‌گیری نیستند مورد ارزشیابی قرار داد. از آنجاکه به کمک این روش‌های سنجش غالباً می‌توان در موقعیتهای طبیعی و شرایط واقعی به سنجش یادگیری اقدام کرد به آنها نام سنجش واقعی (اصیل)<sup>۱</sup> را داده‌اند. بنابراین، بعضی وقتها ممکن است ببینید که صاحب‌نظران آموزش و سنجش برای توصیف سنجش عملکردی از اصطلاح‌های دیگری استفاده کنند. مثلاً آنها ممکن است اصطلاح سنجش اصیل یا واقعی را به کار بزند زیرا این سنجش با تکالیف زندگی واقعی و غیر آموزشگاهی بیشتر سروکار دارد<sup>(ص ۱۷۵)</sup>. نام دیگر این روشها سنجش جایگزین است که در فصل ۳ آنها را توضیح داده‌ایم.

### تعريف و اهمیت سنجش عملکردی

یک دسته از روش‌های سنجش واقعی یا اصیل سنجش عملکردی<sup>۲</sup> نام دارد. در سنجش عملکردی یا آزمونهای عملکردی<sup>۳</sup> فرایندها و فراورده‌های یادگیری دانش‌آموزان و دانشجویان به طور مستقیم سنجش می‌شوند. کوییزین و بوریچ<sup>(۲۰۰۳)</sup> در این باره گفته‌اند "معلمان می‌توانند از آزمونهای عملکردی برای سنجش یادگیری‌های شناختی پیچیده، نگرشها، و مهارت‌های اجتماعی در موضوعهای تحصیلی مختلف، مانند علوم، مطالعات اجتماعی، و ریاضیات استفاده کنند. برای این منظور، معلمان باید موقعیتهایی را تدارک ببینند که در آن رفتار یادگیرندگان را به طور مستقیم مشاهده و سنجش نمایند"<sup>(ص ۱۵۴)</sup>.

در سالهای اخیر براستفاده از سنجش عملکردی تأکید زیادی شده است. بنابراین، در این سال (۲۰۰۲)، "در ضمن سالهای اول دهه ۱۹۹۰ میلادی تعداد قابل توجهی از سیاست‌گذاران آموزش و پرورش شیفتۀ سنجش عملکردی شدند"<sup>(ص ۱۷۳)</sup>. یکی از دلایل عدمه تأکید و توجه به این روش سنجش پیشرفت‌های نسبتاً تازه در روانشناسی شناختی و تأثیر چشم‌گیر آن بر جریانهای آموزش و پرورش بوده است. بنابراین، روش‌هایی که این روش را تصور می‌کنند، معمومی این است که این فرایندها و مهارت‌های عالی فکری و مهارت‌های تفکر انتقادی را سبب شده است. باور عمومی این است که این فرایندها و مهارت‌های عقلی را با فنون ارزشیابی عملکرد و محصول

عملکرد بهتر می‌توان سنجش کرد” (ص ۲۷۱). همچنین اسپریتھال<sup>۱</sup>، اسپریتھال، و آجا<sup>۲</sup> (۱۹۹۴) بیان داشته‌اند که علاقه‌مندی تازه متخصصان آموزشی و روانشناسان پرورشی به سنجش عملکرد یادگیرندگان امکان سنجش مهارتهای شناختی سطح بالا و تکالیف مهم مانند توانایی نوشتن، ایجاد ارتباط‌های کلامی، و حل مسئله را فراهم آورده است. دمبو<sup>۳</sup> (۱۹۹۴)، درباره اینکه چرا در سالهای اخیر آزمونهای عملکردی گسترش یافته‌اند و از شهرت آزمونهای عینی کاسته شده، دلایل زیر را ذکر کرده است:

۱. نظریه‌های شناختی یادگیری بر آموزش تأثیر گذاشته‌اند و لذا مهارتهای فکری پیچیده مورد تأکید قرار گرفته‌اند. در گذشته نظریه‌های رفتاری یادگیری افکار معلمان را نسبت به آموزش تحت تأثیر قرار می‌دادند، و از آنجاکه در نظریه‌های رفتاری اعتقاد بر این است که یادگیری در مراحل کوچک انجام می‌شود، لذا نظام ارزشیابی گذشته بر آزمونهای عینی که داشتهای اساسی و خود را می‌سنجند مبتنی بود.

۲. نظریه‌های شناختی جدید همچنین بر جنبه‌های فکری و خود نظم‌دهی یادگیرندۀ تأکید می‌کنند. لذا امروزه بیشتر توجه‌ها معطوف به این است که چگونه یادگیرندگان دانش را تفسیر می‌کنند و به کار می‌گیرند تا مسائل پیچیده را حل کنند. این‌گونه مهارتها با آزمونهای عینی، مثلاً آزمونهای چندگزینه‌ای، قابل سنجش نیستند.

۳. پژوهش‌های تازه نشان می‌دهند که یادگیری و انگیزش بر هم تأثیر زیادی دارند؛ یادگیرندۀ ممکن است دانش فراوانی داشته باشد، اما نخواهد از آن استفاده کند. بنابراین، پژوهشگران بر این باورند که در زمینه نوشتن باید یادگیرندگان را وادار کرد تا نسبت به کار خود بیندیشند و کار خود را ارزشیابی نمایند (ارزشیابی شخصی). این کار به آنان کمک خواهد کرد تا معیارهای سطح بالایی برای خود برگزینند.

علت دیگر تأکید بر آزمونهای عملکردی یا سنجش واقعی در سالهای اخیر اعتراض‌های شدیدی بوده است که نسبت به آزمونهای سنتی عینی (به ویژه آزمونهای چندگزینه‌ای) ابراز شده. بنایه گفته معتقدین، آزمونهای سنتی مهارتهایی را می‌سنجند که در دنیای واقعی مانند ندارند (ولفلک، ۲۰۰۴).

از دانش آموزان خواسته می‌شود تا سؤالهایی را جواب دهند یا مسائلی را حل کنند که هرگز دوباره با آنها روی‌بُر و نخواهند شد. از آنان می‌خواهند تا این کارها را تنها انجام دهند – بدون انکاء به هیچ نوع ابزار یا منبعی و در شرایط کاملاً محدود زمانی. زندگی واقعی اصلاً به اینها شبیه نیست. حل مسائل مهم به وقت کافی نیاز دارد و غالباً نیازمند استفاده از منابع، مشورت با دیگران، و ادغام مهارتهای اساسی با خلاقیت و تفکر سطح بالاست.

در پاسخ به این انتقادها، نهضت سنجش واقعی متولد شد. هدف این اقدام سنجش یادگیریهای واقعی، مهم، و پیچیده بوده است. به این رویکرد نامهای دیگر سنجش مستقیم یا سنجش جایگزین نیز داده شده است. این اصطلاحات نشان‌دهنده شیوه‌هایی هستند که نوع دیگری به غیر از آزمونهای عینی چهارگزینی را دربر می‌گیرند و عملکرد دانش آموزان را به طور مستقیم و در تکالیف زندگی واقعی می‌سنجند. (ص ۵۲۸)

ساکس (۱۹۹۷) در رابطه با این آزمونهای عملکردی از آزمون‌شونده می‌خواهند تابه انجام نوعی رفتار اقدام کنند که صرفاً سؤالهایی را جواب دهد“ (ص ۱۶۷). لین و گرانلاند (۲۰۰۰) آزمون عملکردی را به عنوان “تکالیفی که از دانش آموزان می‌خواهند تا مسائلی را که در خارج از محدوده کلاسی با اهمیت هستند حل کنند یا به گونه‌هایی عمل نمایند که به خودی خود دارای اهمیت‌اند“ (ص ۴۰) تعریف کرده‌اند.

### سنجش فرآیند و فرآورده یادگیری

آزمونهای عملکردی با فرایند یا شیوه اجرا، فرآورده یا محصول کار، و یا ترکیبی از این دو سروکار دارند. ماهیت عملکرد مورد سنجش مشخص می‌کند که تأکید بر چه قسمی باید باشد. بعضی از عملکردهای محصولات یا فرآوردهای ملموس و عینی نمی‌انجامند؛ مانند کار کردن با وسایل آزمایشگاهی، سختنایی کردن، نواختن آلات موسیقی، و انجام دادن فعالیتهای ورزشی نظیر شنا کردن یا پرتاب کردن توپ. این گونه فعالیتها را باید ضمن انجام دادن سنجش کنیم و لذا با شیوه اجرا یا فرایند عمل سروکار داریم.

در بعضی زمینه‌های عملکردی دیگر، محصول یا فرآورده مورد تأکید است و توجه چندانی به فرایند یا شیوه اجرا نمی‌شود. در ارزشیابی از مقاله تحقیقی، داستان، انشاء، شعر، و نقاشی دانش آموزان و دانشجویان بیشتر فرآورده مورد توجه و ارزشیابی قرار می‌گیرد. در این مثالها و مثالهای مانند آنها، با شیوه‌های اجرا و روش‌های مختلفی می‌توان به نتیجه واحدی دست یافت و لذا آنچه تولید می‌شود بیشتر اهمیت دارد تا فرایند تولید آن. برای نمونه، معلم معمولاً به شعری که یادگیرنده سروده است بیشتر علاقه‌مند است تا به فرایند یا جریان سروden آن شعر.

فرآورده چیزی است که یادگیرنده تولید می‌کند و فرایند جریانی است که او مورد استفاده قرار می‌دهد تا به فرآورده دست یابد. در بسیاری از موارد، هم فرایند و هم فرآورده هر دو به عنوان جنبه‌های مهم عملکرد سنجش می‌شوند. برای مثال، مهارت در عیب‌یابی و تعییر یک تلویزیون یا اتومبیل شامل استفاده از یک شیوه اجرا و تولید یک تلویزیون یا اتومبیل سالم است. معمولاً در آغاز دوره یادگیری بیشتر شیوه اجرا یا فرایند کار مورد تأکید قرار می‌گیرد، و در مراحل پیشرفته‌تر یادگیری بر فرآورده یا محصول کار تأکید می‌شود. برای مثال، در سنجش مهارت ماشین‌نویسی (تایپ کردن)، در آغاز دوره آموزش، درست لمس کردن دکمه‌ها

ارزشیابی می‌شود، اما در مراحل پیشرفته‌تر آموزش، تمیزی، درستی، و سرعت کار تولیدی مورد ارزشیابی قرار می‌گیرد. بنابراین، آنچاکه هم شیوه اجرا یعنی فرایند کار و هم فراورده یا محصول کار مورد ارزشیابی قرار می‌گیرند میزان تأکیدی که به هر قسمت اختصاص می‌یابد هم به مهارت مورد سنجش و هم به زمان سنجش در طول ذوره آموزش وابسته است.

سنجش عملکردی یا آزمون عملکردی با مهارت<sup>۱</sup> سروکار دارد – مهارت در استفاده از فرایندها و شیوه‌های اجرایی، و نیز مهارت در تولید فراورده‌ها (گرانلاند، ۱۹۸۸). برای مثال درس‌های علوم با مهارت‌های آزمایشگاهی، درس‌های ریاضی با مهارت‌های حل مسئله، درس‌های فارسی و زبانهای خارجی با مهارت‌های برقرار کردن ارتباط، و درس‌های علوم اجتماعی با مهارت‌هایی چون استفاده از نقشه و نمودار و کار در گروه سروکار دارند. اینها نمونه‌هایی از مهارت در استفاده از فرایندها و شیوه‌های اجرایی هستند. علاوه بر اینها، مهارت در تولید فراورده یا محصول در درس‌های هنر و موسیقی، آموزش صنعتی و تجاری، آموزش کشاورزی، تربیت بدنی، و مانند اینها نیز از هدفهای مهم آموزش و یادگیری به حساب می‌آیند. بنابراین، آزمونهای عملکردی وسایلی هستند که به عنوان مکمل آزمونهای کتبی می‌توانند معلمان را در بهتر سنجیدن میزان توفيق یادگیرندگان در رسیدن به هدفهای متنوع تحصیلی یاری دهند.

کوییزین و بوریچ (۲۰۰۳) گفته‌اند آزمونهای عملکردی را هم برای سنجش فرایندهای یادگیری و هم برای سنجش فراورده‌های آن می‌توان مورد استفاده قرار داد. آنان در اینباره مثالهای زیر را ذکر کرده‌اند: در یکی از مدارس آمریکا معلمان فرایند خواندن هر یک از دانش آموزان را به وسیله تعیین درصد کلمه‌هایی که درست تلفظ می‌کند، تعداد جمله‌های معنی‌داری که در ضمن بیان یک داستان به زبان می‌آورده، و درصد عناصر داستانی که بعد از خواندن یک داستان می‌تواند درباره آنها صحبت کند سنجش می‌کنند. همچنین در مدرسه دیگری، دانش آموزان کلاس چهارم دبستان کارپوشه‌ای از کارهای خود فراهم می‌آورند و برای ارزشیابی آن را در اختیار معلم می‌گذارند. این کارپوشه‌ها در برگیرنده تولیدات آنان درباره شعر، مقاله، زندگی نامه، و تفکرات دانش آموزان است. باز هم در مدرسه‌ای دیگر فرایندها و فراورده‌های یادگیری در درس مطالعات اجتماعی این گونه سنجش می‌شود که از دانش آموزان خواسته می‌شود تا درباره سؤال زیر پژوهه‌های گوناگونی را انجام دهند: "براساس مطالعاتی که درباره تاریخ ایالت خود انجام داده‌اید، چه مسائلی در رابطه با این ایالت مطرح‌اند که نیاز به بحث و بررسی دارند، نظر شما درباره راه حل این مسائل چیست، و شما برای رسیدن به راه حل این مشکلات چه کمکهایی می‌توانید بکنید؟" دانش آموزان به صورت فردی و گروهی از طریق نوشتن گزارش‌های مختلف، ارائه شفاهی و تدارک نمایشگاهها، به سؤال مورد نظر جواب می‌دهند.

به طور کلی، هدفهای آموزش و یادگیری را از لحاظ سنجش می‌توان به دو بخش زیر تقسیم کرد: (۱) هدفهایی که به دانستن درباره امور مربوط می‌شوند (مثلاً اینکه میکروسکوپ برای مطالعه جانداران کوچکی که با چشم غیرمسلح قابل مشاهده نیستند به کار می‌رود); (۲) هدفهایی که به دانستن نحوه انجام دادن عمل یا کاری مربوط می‌شوند (مثلاً کارکردن با میکروسکوپ). آن دسته از وسایل اندازه گیری که می‌کوشند تا بسنجند که چگونه کسی می‌تواند کاری انجام دهد غالباً آزمونهای عملکردی نام دارند، و آن دسته از وسایل اندازه گیری که می‌کوشند تا دامنه و صحت دانش شخص را بسنجند معمولاً آزمونهای کتبی یا مداد و کاغذی نامیده می‌شوند” (Bailey<sup>1</sup> و Snowman<sup>2</sup>، ۱۹۹۳، ص ۵۶۵).

### أنواع سنجشهای عملکردی

چنان‌که قبل اشاره کردیم، به سنجشهای عملکردی یا آزمونهای عملکردی آزمونهای واقعی یا اصول نیز گفته می‌شود. صاحب‌نظران، براساس پژوهش‌هایی که درباره سنجش عملکردی انجام داده‌اند، ویژگیهای آنها را در چهار دسته زیر خلاصه کرده‌اند (Nittako، ۲۰۰۱):

۱. تأکید بر کاربرست، یعنی سنجش اینکه آیا دانش آموز، علاوه بر دانستن دانش، می‌تواند آن را به کار بندد.
  ۲. تأکید بر سنجش مستقیم، یعنی سنجش هدف آموزشی به صورت مستقیم، به عوض غیرمستقیم.
  ۳. استفاده از مسائل واقعی، یعنی استفاده از مسائل و موقعیتهايی که در زندگی واقعی یافت می‌شوند یا شبیه به آنها هستند.
  ۴. ترغیب و تشویق تفکر باز، یعنی هدایت دانش آموزان به پیداکردن راه حل‌های مختلف برای مسائل و تشویق آنان به درگیر شدن با مسائل به طور گروهی و کارکردن بر روی آنها برای مدتی طولانی (روزها، هفته‌ها، ماهها).
- آزمونهای عملکردی یا سنجشهای عملکردی بسیار متنوع‌اند. ما در اینجا نوع مهم آنها را توضیح می‌دهیم.

**دسته‌بندی گرانلاند از آزمونهای عملکردی**  
گرانلاند (۱۹۸۸) انواع روش‌های سنجش یا آزمونهای عملکردی را به چهار دسته زیر تقسیم کرده است:

۱. آزمون کتبی عملکردی
۲. آزمون شناسایی
۳. انجام عملکرد در موقعیتهای شبیه‌سازی شده
۴. نمونه کار

در این تقسیم‌بندی، آزمون نوع اول، یعنی آزمون کتبی عملکردی، بیشترین فاصله را از عملکرد در زندگی واقعی دارد، ولی آخرین نوع آزمون، یعنی نمونه کار، کمترین فاصله را از عملکرد در زندگی واقعی دارد. روش‌های چهارگانه بالا راهنمی توان جداگانه به کاربست و هم با یکدیگر مورد استفاده قرار داد. در بعضی موارد تنها یک روش کفایت می‌کند، اما در بیشتر مواقع کاربرد ترکیب دو یا چند روش ضروری به نظر می‌رسد. مادر زیر هر یک از این روش‌های توضیح می‌دهیم.

### آزمون کتبی عملکردی

هر چند در آغاز این فصل گفتیم که آزمونهای کتبی یا مداد و کاغذی برای اندازه‌گیری بازده‌های یادگیری هدفهای حوزه شناختی مناسب‌ترند، با این حال، در سنجش عملکرد، استفاده از آزمونهای کتبی نیز مفید است. اما باید دقت کرد که بین آزمونهای کتبی مورد استفاده برای سنجش عملکرد تفاوت سنجش هدفهای حوزه شناختی و آزمونهای کتبی مورد استفاده برای سنجش عملکرد می‌باشد. در فصلهای قبلی این وجود دارد. تفاوت عمده بین آزمون کتبی عملکردی<sup>۱</sup> و آزمونهای کتبی که در فصلهای پیش از این کتاب معرفی شدند این است که در آزمون کتبی عملکردی عمدتاً بر کاربست دانش و مهارت در موقعیتهای عملی یا شبیه‌سازی شده با موقعیتهای عملی تأکید می‌شود. در این‌گونه آزمونهای عملکردی، یا بازده‌های پایانی یادگیری سنجش می‌شوند یا مراحل میانی عملکردی که برای رسیدن به بازده‌های مطلوب پایانی ضروری هستند، مانند استفاده درست از ابزارها و دستگاه‌ها.

به عنوان نمونه‌هایی از سوالهای آزمون کتبی عملکردی که در هر یک از آنها یک بازده مهم یادگیری سنجش می‌شود به موارد زیر توجه کنید.

- رانشوی درس اندازه‌گیری و ارزشیابی آموزشی در توانایی‌های زیر سنجش می‌شود:
- ساختن یک چهول مشهنهای درس برای یک واحد آموزشی
- ساختن تعدادی سوال آزمون متناسب با چهول مشهنهای
- ساختن یک فهرست وارسی برای ارزشیابی از یک آزمون پیشرفته تمهیلی

(گرانلاند، ۱۹۸۸، ص ۸۷)

همچنین از دانش آموزان و دانشجویان می‌توان خواست تا یک نقشه آب و هوایی، یک نمودار ستونی، طرح یک مدار برقی، طرح یک لباس، یک داستان کوتاه، یا نقشه یک آزمایش علمی را بسازند. در این مثالها، محصول یادگیری که به صورت کتبی ارائه می‌شود، هم نتیجه دانش فرد است و هم نتیجه مهارت او، و یک مقیاس عملکردی به دست می‌دهد که به خودی خود ارزشمند است و، برخلاف آزمونهای غیرعملکردی، به عنوان وسیله‌ای برای قضاوت درباره یک صفت یا توانایی روانی غیرقابل مشاهده به کار نمی‌رود.

علاوه بر موارد بالا که در آنها محصول پایانی یا نهایی یادگیری سنجش می‌شوند، در بعضی مواقع می‌توان از آزمونهای کتبی عملکردی برای سنجش مهارتها یا فعالیتهای واسطه‌ای نیز سود جست. برای مثال، پیش از استفاده از یک دستگاه یا یک ابزار خاص، مانند، ریزسنج<sup>۱</sup>، ممکن است ضروری باشد که یادگیرندگان، از روی عکس‌های مقیاس، موقعیتهای مختلف را مطالعه کنند. اگرچه توانایی خواندن مقیاس شرط کافی برای سنجش دقیق نیست، اما یک شرط لازم است. در اینجا آزمون کتبی برای آزمودن یادگیرندگان به صورت گروهی روش مناسبی است. علاوه بر این، آنجا که عملکرد پیچیده و دستگاه خیلی گران قیمت است، نشان دادن شایستگی انجام عمل در موقعیتهای آزمون کتبی از حوادثی که ممکن است دستگاه را ناقص کند جلوگیری به عمل می‌آورد. همچنین از آزمونهای کتبی در علوم بهداشت و پزشکی نیز می‌توان سود جست. مثلاً مهارت تشخیص و تجویز را در رابطه با بیماران فرضی می‌توان در دانشجویان پزشکی سنجش کرد تا اطمینان حاصل شود که بعدها در برخورد با بیماران واقعی با اشکال روبیرو نمی‌شوند. کوتاه سخن اینکه، آزمون عملکردی کتبی را می‌توان به عنوان وسیله سنجش اطلاعات مقدماتی فرد درباره کاری که انجام خواهد داد به کار بست. مثلاً اطلاعات فرد از ساختار ابزاری که مورد استفاده قرار خواهد داد، پیش از اینکه عملاً شروع به کار کردن با دستگاه بکند، اندازه گیری می‌شود. این نوع اطلاعات به صورت کتبی و در صورت لزوم به صورت گروهی قابل سنجش است.

### آزمون شناسایی

منظور از آزمون شناسایی<sup>۲</sup> روشی است برای سنجش توانایی یادگیرنده در تشخیص ویژگیها، محسن، معایب و موارد استفاده امور مختلف.

آزمونهای شناسایی انواع و کاربردهای مختلفی دارند. در بعضی وقتها می‌توان از یادگیرنده خواست تا یک ابزار یا دستگاه را شناسایی نماید یا کار آن را توصیف کند. در موقعیتهای دیگر می‌توان یادگیرنده را با مشکلی مواجه ساخت، مانند یک اتصالی در یک دستگاه برقی، و از او خواست تا ابزارها، وسایل، و شیوه‌های عملی رفع مشکل را شناسایی کند. مورد پیچیده‌تری از

این نوع آزمون‌گوش دادن به یک دستگاه معموب، مثلً موتوریک اتو میل، و بعد از روی صدا شناسایی کردن علت یا علتهاي اشکال دستگاه است.

آزمونهای شناسایی هم در آموزش صفتی کاربرد دارند، هم در علوم زیستی، و هم در سایر رشته‌های علمی. برای نمونه، از دانش‌آموزان و دانشجویان درس زیست‌شناسی می‌توان خواست تا نمونه‌های چالوران مختلف را که در اتاق آزمایش پاکلاس درس چیزهای شده‌اند شناسایی کنند، یا از دانش‌آموزان و دانشجویان درس شیمی می‌توان خواست تا وسایل و مواد لحاظ و درس زبان خارجی شنیده باشند. همچنین تشخیص تافظ درست یک کلمه خارجی در درس زبان خارجی و تشخیص روش درست حل یک مسئله در درس ریاضی نیز مشمول آزمونهای شناسایی هستند.

علاوه بر اینها، شناسایی بهترین شیوه‌های عملی در درس‌های شناسایی هست، موسیقی، تریتی بدنی، و

فعالیت‌های حرفاي مانند کتابورزی، نجاری، مکانیکی، و غیره ضروری‌اند.

از آزمونهای شناسایی به عنوان وسایل سنجش غیر مستقیم عملکرد نیز می‌توان استفاده کرد. برای مثال، انتظار می‌رود که یک لوله کش تازه کار اطلاعات پیشتری دریاره ابزارها و وسایل لوله کشته باشد. بنابراین، می‌توان از یک آزمون شناسایی برای سرنده‌گردن گروه بزرگی از داوطلبان این شغل استفاده کرده، و در مرحله اول انتخاب افراد تاوارد به کار لوله کشی را کنار گذاشت. تا اینکه در مرحله بعد انتخاب ماهرترین افراد به وسیله آزمونهای مستقیم سنجش عملکرد سهول تر گردد. کرانلاند (۱۹۸۸) در رابطه با استفاده از آزمونهای شناسایی گفته است، "ممکن تر آزمونهای شناسایی به عنوان یک تدبیر آموزشی برای آماده کردن دانش‌آموزان و دانشجویان در اجرای عمل در موقعیت‌های واقعی یا شبیه‌سازی شده استفاده شود" (ص ۲۷).

آزمون بالینی ساختار محدود عینیت (السکی) یکی از موارد استفاده آزمون شناسایی که در آموزش پژوهشکی کاربرد زیادی دارد آزمون بالینی ساختار محدود عینی است که به طور خلاصه آسمک خواهد شد. از این نوع آزمون هم به مظلوم سنجش و هم بهادرف آموزش استفاده می‌شود. در اتفاق مخصوص سنجش اینستگاههای مختلفی وجود دارند که آزمون شونده باید به همه آنها سر بر زند. در یکی از این اینستگاهها مثلاً عکس‌های بالینی وجود دارد که باید تفسیر شوند، اینستگاه بعدی مدارک دیگر بیماری موجود ند که باید بر اساس آنها بیماری تشخیص داده شود، در اینستگاه دیگر ممکن است کی بیمار واقعی (یاکسی) که تقشیک یک بیمار را بازی می‌کند) حاضر باشد که باید معاینه و مصاحبه شود بنایه گفته رئیس، برلوون، و اسمیت (۵۰۰، ۲۰۰)، این آزمونها دارای روایی سطح بالایی هستند، زیرا چیزی را می‌سنجند که پژوهشکان باید قادر به انجام آنها باشند. "ممکن‌آندره گذاری این آزمونها اسان‌تر از امتحانهای کتبی است (نه تهابه

این دلیل که دست خط پرشکان از بدی زبان‌زد همگان است!). اما برنامه‌ریزی این‌گونه آزمونها وقت زیادی می‌برد“ (ص ۵۳).

### انجام عملکرد در موقعیتهای شبیه‌سازی شده

در آزمون شبیه‌سازی یا انجام عملکرد در موقعیتهای شبیه‌سازی شده<sup>۱</sup> از یادگیرنده خواسته می‌شود تا در یک موقعیت شبیه‌سازی شده یا مصنوعی یا خیالی همان اعمالی را انجام دهد که در موقعیتهای واقعی ضروری هستند. برای نمونه، در تربیت بدنی، ضربه زدن به یک توپ خیالی، مشت بازی کردن به طور خیالی، یا انجام حرکات مختلف شبانا در بیرون از آب نمونه‌هایی از عملکرد در موقعیتهای شبیه‌سازی شده هستند. در درس‌های علوم و حرف‌موfon کار در آزمایشگاه یا کارگاه به صورت عملکرد در شغل واقعی شبیه‌سازی شده است؛ اما در بعضی موارد، دستگاهها و وسایل بخصوصی برای آموزش و آزمودن از راه انجام عملکرد شبیه‌سازی شده فراهم می‌آیند. مثلاً در آموزش رانندگی، پیش از آنکه یادگیرنده را عهده دار راندن یک اتومبیل واقعی بکنند، او را در یک اتومبیل که مانند اتومبیلهای واقعی شبیه‌سازی شده است و همه دستگاههای رانندگی از جمله فرمان، آینه، پدالها و غیره را دارد قرار می‌دهند، و از او می‌خواهند تا اعمال رانندگی را در این خودرو مصنوعی تمرین کند. به همین منوال، برای آموزش خلبانی نیز از دستگاههایی که با هوایپیماهای واقعی شبیه‌سازی شده‌اند استفاده می‌کنند. این گونه امکانات شبیه‌سازی شده از صدمه رسیدن به یادگیرنده و دیگران در مراحل اولیه یادگیری جلوگیری به عمل می‌آورد.

در نمونه‌های بالا، انجام عملکرد در موقعیتهای شبیه‌سازی شده بیشتر برای آموزش مهارت‌های مختلف مانند رانندگی اتومبیل مورد استفاده قرار می‌گیرد. با این حال، از این روش برای ارزشیابی از تواناییها و مهارت‌های یادگیرنده‌گان در انجام کارهای مختلف (فرایند یادگیری) و تولید بازده‌های مطلوب (فراورده‌های یادگیری) نیز می‌توان سود جست. برای مثال، آنچاکه عملکرد دانش‌آموز یا دانشجو در انجام آزمایش‌های شیمی در آزمایشگاه سنجش می‌شود، این روش برای ارزشیابی از توانایی آموخته شده یادگیرنده مورد استفاده قرار می‌گیرد. بعضی از صاحب‌نظران سنجش یادگیری (مانند هیتزه، استونر، و بول، ۲۰۰۰) به جای انجام عملکرد در موقعیتهای شبیه‌سازی شده اصطلاح سنجش قیاس پذیر را به کار برده‌اند. منظور آنان از سنجش قیاس‌پذیر مشاهده و ارزشیابی عملکرد یادگیرنده در موقعیتهایی است که شبیه به موقعیتهای واقعی است. هدف کسانی که سنجش قیاس‌پذیر را مورد استفاده قرار می‌دهند پیش‌بینی وقوع رفتارهای مورد سنجش در محیط زندگی واقعی است. برای آشنایی بیشتر با آزمونهای عملکردی از نوع انجام عملکرد در موقعیتهای شبیه‌سازی

شده، یک نمونه واقعی را توضیح می‌دهیم. این نمونه را از کتاب سنجش کلاسی تألیف جیمز پوفام (۲۰۰۲) نقل می‌کنیم. از این آزمون عملکردی به منظور سنجش توانایی ایجاد ارتباط کلامی در دانشآموزان و دانشجویان استفاده می‌شود.

### موقعیت سنجش: یک حالت اضطراری (اورژانس)

فرفن کنید تنها در منزل هستید و بُوی دور می‌شوند. شما [آزمون شونده یا دانشآموز] به اداره آتش‌نشانی تلفن می‌زنید و من [سنجشگر یا معلم] به تلفن شما هواب می‌دهم، با من صحبت کنید، آن‌گونه که در تلفن صحبت می‌کنید. هر چیزی را که لازم می‌دانید، برای من توضیح بدهید تا به کمک شما بیایم. (مستقیماً با من صحبت کنید؛ با کفتن آلو شروع کنید).

(پوفام، ۲۰۰۲، ص ۱۸۵)

### نمونه کار

در روش نمونه کار<sup>۱</sup> از یادگیرنده خواسته می‌شود تا اعمالی را انجام دهد که معرف عملکرد واقعی مورد سنجش هستند. بدین لحاظ، این روش نزدیکترین روش سنجش به عملکرد واقعی یادگیرنده در محیط‌های طبیعی است. در روش نمونه کار، نمونه اعمالی که از یادگیرنده می‌خواهیم تا انجام دهد باید شامل عناصر مهم عملکرد کلی باشد که در شرایط کنترل شده اجرا می‌شود. برای مثال، در آزمون رانندگی اتومبیل، از یادگیرنده خواسته می‌شود تا طول فاصله‌ای را که دربرگیرنده موقعیت‌های رانندگی معمولی هستند و فرد در رانندگی واقعی با آنها روبرو می‌شود اتومبیل رانی کند. براساس عملکرد فرد در راندن اتومبیل در طول این فاصله معین، نسبت به توانایی کلی رانندگی او قضاوت صورت می‌گیرد.

مثالی دیگر از کاربرد روش نمونه کار در ارزشیابی از عملکرد یادگیرنده آموزش دانشجویی<sup>۲</sup> است. در آموزش دانشجویی از دانشجوی تربیت معلم خواسته می‌شود تا به عنوان نمونه، با استفاده از روش خاصی که در کلاس درس روانشناسی تربیتی یا روش‌های آموزشی یادگرفته است، درسی را به گروهی دانشآموزش بدهد.

در سایر زمینه‌های آموزشی نیز می‌توان از روش نمونه کار به خوبی استفاده کرد. مثلاً در درس ترجمه می‌توان از دانشجویان خواست تا متنی را از زبانی به زبان دیگر برگردانند؛ در درس ماشین‌نویسی می‌توان از کارآموزان خواست تا یک نامه را ماشین کنند؛ یا در درس‌های حرفه‌وفن می‌توان از دانشآموزان خواست تا وسیله‌ای را تعمیر نمایند. روش نمونه کار برای سنجش توانایی افراد در انجام کارهای مختلف از دیرباز در صنعت و مشاغل نیازمند فعالیت‌های عملکردی متداول بوده است؛ می‌توان از آنها در محیط‌های آموزشی نیز حداکثر استفاده را به عمل آورد.

دسته‌بندی نیتکو از روش‌های سنجش عملکردی نیتکو (۲۰۰۱) از روشها و فنون سنجش عملکردی یک تفسبین‌بندی چهار قسمتی به صورت زیر به داده است:

۱. سنجش ساختارمند یا کترل شده
  ۲. سنجش در موقعیهای طبیعی
  ۳. پروژه‌های طولانی مدت
  ۴. کاربوش
- هر یک از روش‌های چهارگانه بالا شامل تعادی فن سنجش است. در زیر به توضیح تقسیم‌بندی نیتکو از روشها و فنون سنجش عملکردی توجه کنید.

#### سنجش ساختارمند

در سنجش ساختارمند<sup>۱</sup> یا کترل شده معلم یا سنجش گر هم بر تکالیف سنجش و هم بر شرایطی که در آن داشت آمور باشد دهد کترل اعمال می‌کند. به سخن دیگر، معلم تصمیم می‌گیرد که از چه موادی استفاده شود و در چه زمانی آن مواد مورد استفاده قرار گیرند. همچنین به عهده معلم است که راهنمایی عملکرد داشت آمورز و نوع بازده‌های پادگیری او را تعیین کند. از این نظر، به تکالیف مورد استفاده در این روش تکالیف کترل شده نیز گفته می‌شود.

فنون سنجش ساختارمند با توجه به تکالیف مورد استفاده دو نوع اند: (۱) تکالیف مداد و کاغذی و (۲) تکالیفی که به منابع و تجهیزات فراتر از مداد و کاغذ نیاز نداشتند. تکالیف مداد و کاغذی در واقع همان آزمونهای تشریعی یا اثباتی هستند که اثواب و چکوینگی تهیه و تصحیح آنها را به تفصیل در فصل ۱۰ توضیح دادیم. در این نوع سنجش عملکردی از آزمون‌شنوده خواسته می‌شود که نه تنها پاسخ خود را به صورت کتبی بتویسلد بلکه درباره آن توضیح دهد و دلیل بیورد. با این روش هم فرایند اندیشه سنجش می‌شود و هم فرآورده آن به نمونه‌های زیر از این گونه تکالیف سنجش توجه کنید:

- این مسئله راستکنونه را حل کنید و راهی فخر را توضیح دهید.
- پس از مطالعه نمودار زیر که شکل معرفی شده بک (راش آمور کامپونه وقت خود را صرف می‌کند، درباره یک روز زنگ آن راش آمور راستانی بنویسید.

در بسیاری از تکالیف سنجش، مداد و کاغذ به تنهایی کفايت نمی‌کند بلکه وسائل، ابزارها، و تجهیزات دیگری مورد نیازند. این تکالیف داشت آمور هم با استفاده از وسائل کاری انجام می‌دهد

و هم گاهی درباره کاری که انجام داده چیزی می‌نویسد. نمونه‌های این نوع تکالیف در زیر آمده‌اند:

- از یک مجموعه متنی پهارتایی هر چند شکل هندسی که می‌توانید درست کنید.
- از طبقه تلفن درباره یک شغل کسب اطلاع کنید و برای دریافت آن شغل تلفنی تقاضا نمایید.
- پکونگی مقلوط کردن اسید و آب را به طور عملی نشان دهید.

### سنجش در موقعیتهای طبیعی

در روش سنجش در موقعیتهای طبیعی<sup>۱</sup> به جای اینکه تکلیفی برای دانش‌آموز تعیین شود و موقعیت سنجش زیر کنترل قرار گیرد، معلم منتظر می‌ماند تا عملکرد در شرایط طبیعی رخ دهد و آن‌گاه به سنجش آن اقدام می‌کند. از آنجاکه در این روش رفتارهای معمولی یا نوعی دانش‌آموز سنجیده می‌شوند به آن روش تکالیف عملکرد نوعی<sup>۲</sup> نیز گفته می‌شود. نمونه‌هایی از این‌گونه تکالیف به قرار زیرند:

- بجمع آوری مطالبی که دانش‌آموز در زمینه‌های مختلف نوشته و تصریح آنها از لحاظ غلط‌های (ستوری، املایی، و انشایی).
- مشاهده یک دانش‌آموز در زمین بازی از لحاظ رفتاری که در ارتباط با درگیری بین دوستانش از خود نشان می‌رهد.

### پروژه‌های طولانی مدت

آنچه به پروژه‌های طولانی مدت<sup>۳</sup> شهرت یافته شامل دو قسم است: (۱) پروژه‌های فردی<sup>۴</sup> و (۲) پروژه‌های گروهی<sup>۵</sup>. پروژه فردی به یک فعالیت طولانی مدت دانش‌آموزی گفته می‌شود که به نوعی فراورده یا محصول مانند یک الگو، یک گزارش، یک وسیله، یا یک مجموعه (کلکسیون) می‌انجامد. ویژگی پروژه دانش‌آموزی این است که در آن چند فعالیت مختلف با هم ترکیب می‌شوند تا یک فراورده به وجود آید. برای نمونه، انجام یک تحقیق کتابخانه‌ای به عنوان یک پروژه دانش‌آموزی مستلزم انجام فعالیتهای زیر است: استفاده از منابع تحقیقی موجود در کتابخانه، خلاصه‌برداری از مطالب، تهیه طرح یک گزارش، تدوین مطالب مختلف جمع‌آوری شده، تفسیر نتایج، سازمان‌بندی مطالب، و تهیه گزارش نهایی. در زیر نمونه‌های دیگری از پروژه‌های انفرادی داده شده‌اند:

- آگهی‌های روزنامه‌ها و مجله‌ها را بجمع آوری و طبقه‌بندی کنید.
- الگوی یک دورین عکاسی بسازید.

1. naturally occurring

2. typical performance

3. long term projects

4. individual projects

5. group projects

علاوه بر پروژه‌های فردی، معلم می‌تواند عملکرد دانش آموزان را در پروژه‌های گروهی نیز سنجش کند. در این پروژه‌ها دو یا چند تن از دانش آموزان همکاری می‌کنند. هدف اصلی پروژه گروهی، به عنوان یک وسیله سنجش، این است که تعیین شود آیا دانش آموزان می‌توانند به صورت مشارکتی با هم کار کنند و یک محصول با ارزش تولید نمایند. نمونه‌هایی از پروژه‌های گروهی از قرار زیرند:

- تهیه یک روزنامه دیواری
- نوشتن یک مقاله درباره یک موضوع مورد علاقه دانش آموزان
- تهیه یک گزارش درباره اینکه چگونه رودخانه‌ها شکل می‌گیرند

### کارپوشه

منظور از کارپوشه<sup>۱</sup> مجموعه محدودی از کارهای دانش آموز است که برای سنجش عملکرد او مورد استفاده قرار می‌گیرد. کارپوشه هدفهای مهم و متنوعی را برآورده می‌سازد که مهم‌ترین آنها یکی معرفی بهترین کارهای دانش آموز در طول یک مدت معین مثل یک ترم یا سال تحصیلی و دیگری نشان دادن چگونگی رشد تحصیلی او در یک مدت معین است. ما در فصل بعدی این کتاب روش کارپوشه را به تفصیل مورد بحث قرار خواهیم داد.

### قواعد تهیه آزمونهای عملکردی

در تهیه آزمونهای عملکردی، همان مراحل و تدبیر مورد استفاده در ساختن سایر آزمونهای معرفی شده در این کتاب مورد استفاده قرار می‌گیرند. با این حال، در تهیه آزمونهای عملکردی رعایت پاره‌ای ملاحظات دیگر نیز ضروری‌اند که در این قسمت به آنها می‌پردازیم. یکی از تفاوت‌های عمده آزمونهای عملکردی با سایر آزمونهایی که در فصلهای قبلی این کتاب معرفی شدند این است که تهیه و اجرای آزمونهای عملکردی وقت بیشتری لازم دارد و نمره گذاری آنها دشوارتر است. قاعده‌هایی که در زیر مورد بحث قرار می‌گیرند برای کاهش دادن دشواری تهیه، اجرا، و نمره گذاری این آزمونها از سوی صاحب‌نظران پیشنهاد شده‌اند.

۱. بازده‌های مورد نظر عملکرد را مشخص کنید. از میان هدفهای آموزشی درس که قبل از تهیه شده و در بعد هدف جدول مشخصات قرار داده‌اید، آنها را برگزینید که به سنجش عملکردی نیاز دارند؛ هدفهای قابل اندازه گیری با آزمونهای مرسوم را به عهده همان آزمونها بگذارید. دقیق کنید آن دسته از هدفهای آموزشی که بر حسب عملکرد قابل اندازه گیری نوشته شده‌اند و هم شرایط عملکرد و هم ملاک عملکرد دارند با آزمونهای عملکردی به راحتی قابل

سنجش‌اند. بنابراین، سعی کنید، هنگام تهیه جدول مشخصات درس و نوشتمن هدفهای آموزشی، هدفهای عملکردی را در قالب عملکردهای یادگیرندگان بنویسید. ملاک یا معیار عملکرد را در هدفهای عملکردی می‌توان با توجه به یکی از موارد زیر مشخص کرد.

الف - با توجه به دقت عملکرد، مثلاً:

با استفاده از یک دماسنج، دمara را تا دهم درجه اندازه گیری کند.

ب - با توجه به سرعت عملکرد، مثلاً:

با در اختیار داشتن وسایل لازم، در یازده دقیقه عیب یک رادیو را تشخیص دهد.

پ - با توجه به توالی درست مراحل، مثلاً:

در آزمایشگاه یک میکروسکوپ را بارعايت مراحل درست تنظیم کند.

ت - با توجه به مهارت عملکرد، مثلاً:

با در دست داشتن ازه و چوب، یک قطعه چوب را با مهارت ازه کند.

ث - با توجه به رعایت اینمی، مثلاً:

اتومبیلی را بدون زیر پا گذاشتن هیچ یک از مقررات اینمی را ندیگر در دو چهارراه براند.

ملاکهای عملکرد بالا را می‌توان به طور انفرادی یا به صورت ترکیبی مورد استفاده قرار داد. برای نمونه، در هدف زیر دونوع ملاک عملکرد به کار رفته‌اند:

• یادگیر نزهه بتواند، بر روی یک ماشین تهریه‌آئی بین ۱۳ برقی، با سرعت پنهان کلمه در دقیقه و حداقل دو غلط در هر صفحه مطالبی را که به او می‌هند ماشین کند.

در هدف بالا، هم از ملاک سرعت عملکرد (۵۰ کلمه در دقیقه) استفاده شده و هم از ملاک دقت عملکرد (حداقل دو غلط در هر صفحه).

اینکه کدام یک از جنبه‌های عملکرد باید مورد تأکید قرار گیرد هم به ماهیت عملکرد و هم به مرحله‌ای از آموزش که عملکرد در آن باید سنجیده شود وابسته است. برای مثال، در سنجش مهارت اندازه گیری در آزمایشگاه، در مراحل اولیه آموزش دقت مورد تأکید قرار می‌گیرد، ولی در مراحل آخر آموزش سرعت نیز اهمیت پیدا می‌کند. موقعیتی که در آن عملکرد باید انجام شود نیز باید مورد توجه قرار گیرد. مثلاً در سنجش مهارت ماشین نویسی در تایپ نامه‌های معمولی اداری سرعت عمل مهم است، در حالی که در ماشین کردن جدولهای آماری یا گزارش‌های اقتصادی دقت عمل ضروری است.

گفتیم که از میان هدفهای درس آنها باید را برای ارزشیابی با روشهای سنجش عملکردی انتخاب کنید که با آزمونهای مداد و کاغذی به خوبی قابل سنجش نیستند. کوپیزین و بوریج (۲۰۰۳) هدفهای زیر را به عنوان نمونه هدفهای آموزشی معلم که بهتر است به کمک روشهای سنجش عملکردی سنجش شوند ذکر کرده‌اند:

دانش آموز بتواند:

- برای سرزمین آمریکای شمالی، از فقط، یک نقشه پهراقیابی رسم کند و بر روی آن محل «شهر» را علامت بزند.
- با استفاده از سیم، کلید، لامپ، و باتری، یک مدار برقی درست کند.
- یک برثاقه کامپیوتروی برای حل معادله های یک مجهولی بنویسد.

۲. از تکالیف معنی دار استفاده کنید. تکالیفی که در آن یادگیرنده باید عملکرد یا توانایی خود را به منظور سنجش آن توسط معلم نشان دهد باید تکالیفی معنی دار باشند. استفاده از تکالیف معنی دار سبب می شود که یادگیرندهان در انجام عملکرد یا حل مسائل شخصاً درگیر شوند. نیتکو (۲۰۰۱) برای خلق تکالیف معنی دار پیشنهادهای زیر را از بارون<sup>۱</sup> (۱۹۹۱) نقل کرده است:

- الف - تکالیفی را برگزینید که برای دانش آموزان معنی دار باشند.
- ب - موقعیتهای تازه و آشنا را با هم ترکیب کنید به گونه ای که تکالیف سنجش برای دانش آموزان چالش انگیز باشند. یعنی تکالیف بسیار دشوار یا بیگانه را که موجب سرخوردگی دانش آموزان می شوند به کار نبرید و از تکالیف خیلی ساده هم پرهیز کنید.
- پ - موقعیتها را برگزینید که بر تجارت دنیای واقعی دانش آموزان استوار باشند.
- ت - از تکالیفی استفاده کنید که توانایی کاربرتن دانشها و مهارتهای آموخته شده دانش آموز از درون کلاس به بیرون از کلاس را نشان دهد.

۳. موقعیت آزمون را واقع بینانه برگزینید. منظور از این پیشنهاد آن است که موقعیتها و شرایطی را که می خواهید در آن عملکرد مورد سنجش را بیازماید به گونه ای انتخاب کنید که همه جوانب امر از جمله ملاحظات اقتصادی، زمانی، انسانی، عملی، و غیره را منظور نمایید. برای مثال، در آزمودن مهارت کمکهای اولیه، استفاده از بیماران واقعی دارای استخوانهای شکسته، زخمهاش شدید، و سایر مشکلات جدی نه میسر است و نه مطلوب. همچنین اگر استفاده از یک دستگاه گران قیمت و کمیاب برای آزمودن مهارت آزمون شوندگان در راه اندازی آنها ممکن است موجب ایجاد خسارت به دستگاه بشود، بهتر است برای این منظور از یک دستگاه شبیه سازی شده یا طرح دستگاه واقعی استفاده شود.

۴. از راهنماییها و دستورالعملهایی که به روشنی موقعیت آزمون و چگونگی انجام عملکرد را مشخص می کنند استفاده نمایید. منظور از این پیشنهاد آن است که راهنماییها باید برای آزمون فراهم شوند که در آنها عملکرد مورد نظر و شرایطی که در آن قرار است عملکرد نشان داده شود مشخص گرددند. گرانلاند (۱۹۸۸) موارد زیر را برای منظور کردن در راهنمایی یا دستورالعمل

آزمون نمونه کار پیشنهاد داده است:

- الف - مقصود از آزمون
- ب - مواد و تجهیزات
- پ - جریان آزمودن:

  - شرایط تجهیزات
  - عملکرد مورد انتظار
  - محدوده زمانی (در صورتی که محدودیت زمانی لازم باشد)

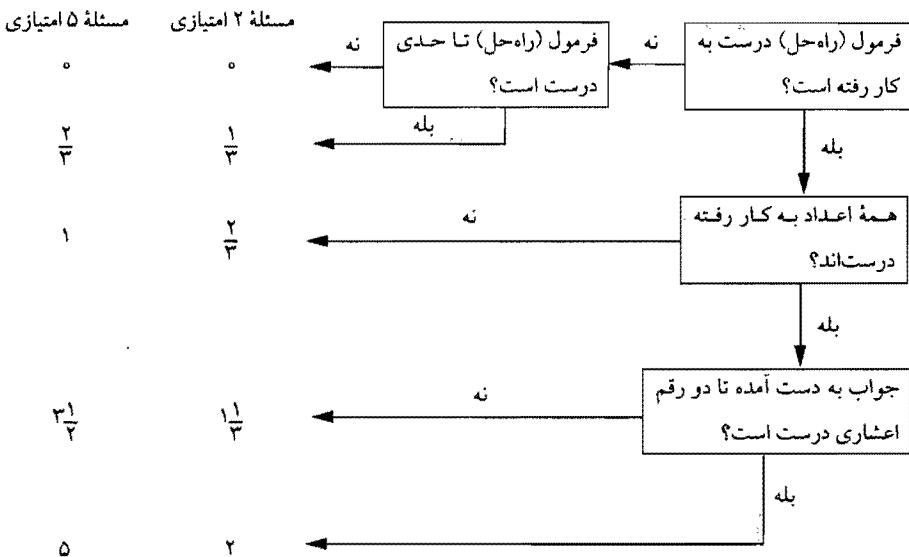
- ت - روش نمره گذاری

دستورالعملها باید به صورت کتبی باشند تا اینکه همه افراد تکالیف را یکسان دریافت کنند. در بعضی مواقع، آزمون شوندگان دستورالعملها را خود می خوانند ولی در موقع دیگر برای آنان خوانده می شوند. در هر حال، دستورالعملها یا راهنماییهای چگونگی انجام عملکرد باید کاملاً واضح باشند و برای همه دانش آموزان به طور یکنواخت به کار بروند.

۵. در ارزشیابی از عملکرد یادگیرندگان از راهنمای نمره گذاری استفاده کنید. چنانکه در فصل ۱۰ توضیح دادیم، منظور از راهنمای ارزشیابی یا راهنمای نمره گذاری نوعی قاعده برای سنجش عملکرد یا داوری درباره پاسخ یادگیرنده است. عموماً برای ارزشیابی از عملکرد در روشهای سنجش عملکردی از سه دسته راهنمایان عناونهای تحلیلی، کلی (یا سراسری)، و کمی استفاده می شود. ما روشهای تحلیلی و کلی نمره گذاری را در ارتباط با تصحیح جواب سوالهای تشریحی معرفی کردیم. در اینجا نیز آنها را بیشتر توضیح می دهیم. علاوه بر این دو روش، فهرست وارسی و مقیاس درجه‌بندی (روشهای کمی) نیز در نمره گذاری پاسخهای دانش آموزان مورد استفاده قرار می گیرند. ما این روشهای را در فصل بعدی (فصل ۱۴) توضیح خواهیم داد.

در روش تحلیلی، ابتدا ابعاد یا ویژگیهای پاسخ مورد سنجش را مشخص می کنیم و سپس برای هر یک از آنها ارزش یا نمره‌ای درنظر می گیریم. به عنوان نمونه، یک گزارش کتبی درباره نتایج یک آزمایش علمی را می توان با توجه به صحت اطلاعات، کیفیت تحلیل نتایج، و چگونگی توجیه نتایج به دست آمده مورد ارزشیابی قرار داد (لین و گرانلاند، ۲۰۰۰).

در روش تحلیلی نمره گذاری، پس از آنکه اجزای پاسخ نمونه (فرایند یا فراورده) نمره گذاری شدند، این نمره‌ها یا امتیازهای جداگانه باهم جمع می شوندو نمره کل دانش آموز در سؤال تعیین می گردد. شکل ۱۲-۱ یک نمونه پاسخ تصحیح شده با روش تحلیلی نمره گذاری را نشان می دهد. در این مثال، اجزای راه حل برای یک مسئله ریاضی با دو نوع امتیازبندی (۲ و ۵) نمره گذاری شده‌اند. وقت کنید که در این مثال، چون نمره کل از ۲ به ۵ تغییر کرده، امتیازهای قسمتهای مختلف راه حل مسئله نیز متفاوت شده است.



شکل ۱۲-۱ روش تحلیلی نمره دادن به اجزای راه حل یک مسئله ریاضی (بادونواع امتیازبندی) (نیتکو، ۲۰۰۱، ص. ۱۹۵)

علاوه بر مثالهای شکل ۱۲-۱، در جدول ۱۲-۲ نیز چند مورد راهنمای نمره گذاری به روش تحلیلی نشان داده شده. در این مثالها، جزئیات پاسخ مورد نظر به تفکیک مشخص شده‌اند. معلم در نمره گذاری خود می‌تواند برای هر قسمت امتیازهای مختلفی متنظر کند.

در روش نمره گذاری کلی یا سراسری یک داوری کلی درباره پاسخ یادگیرنده به عمل می‌آید. به این منظور، تعدادی طبقه از قبل مشخص می‌شوند و قاعدة نمره گذاری کلی در رابطه با آن طبقه‌ها و با توجه به میزان شایستگی پاسخها تعریف می‌شود: مثلاً، خوب، خوب، متوسط و غیره. لین و گرانلاند (۲۰۰۰)، در مقایسه روش کلی ارزشیابی با روش تحلیلی، گفته‌اند "روش کلی با داوریهای کلی مورد نیاز برای نمره دادن به یادگیرنده‌گان سازگارتر است، اما باز خوردهای لازم را درباره نقاط قوت و ضعف یادگیرنده‌گان، آن‌گونه که در روش تحلیلی امکان‌پذیر است، در اختیار آنان قرار نمی‌دهد" (ص. ۲۷۱).

در روش کلی یا سراسری نمره گذاری، کل فرایند یا فراورده یکباره مورد داوری قرار می‌گیرد و به اجزاء یا قسمتهای مختلف آن نمره یا امتیاز جداگانه داده نمی‌شود. جدول ۱۲-۳ نمونه‌ای از یک دستورالعمل یا راهنمای تصحیح با روش کلی را نشان می‌دهد. در این نمونه مهارت یادگیرنده در بیان شفاهی یک زبان خارجی ارزشیابی می‌شود.

در تعیین راهنمای دستورالعمل برای نمره گذاری پاسخهای آزمون‌شوندگان، همچنین مشخص کنید که به آنان به صورت فردی نمره خواهید داد یا به صورت گروهی. استفاده از

جدول ۱۲-۲ مثالهایی از راهنمای نمره‌گذاری با روش تحلیلی (پین، ۲۰۰۳، ص ۲۹۳)

ریاضیات	نوشتن	هنر
حل مسئله	هدفها	عناصر صوری
• راهبردها:	– شرح دادن	– ساختار
– تشخیص مسئله	– ترغیب کردن	– ترکیب
– به کار بستن راهبردها، استفاده از مفاهیم، روشها، ابزارها	– اطلاع دادن	عناصر فنی
بازنمایی	جنبهایا	– تکنیکها
– چارت	– ترکیب	– مواد
– نمودار	– تأکید	عناصر حسی
استدلال	تفصیل	• بیانی:
– تفسیر	– سازمان	– حالت
– تعمیم	– امور قراردادی	– کیفیت هیجانی
ارتباط		– کیفیت انرژی
– آشکار		عناصر هویتی
– سازمان یافته		• انسجام عناصر
– کامل		• تأثیر عناصر
– مفصل		اصطلاحات، نمادها، و علائم زبان ریاضی
محتویا		
– مفاهیم عددی		
– نسبت / درصد		
– مفاهیم جبری		
– مفاهیم هنری		

جدول ۱۲-۳ مثالی از روش کلی سنجش عملکرد (سنجش مهارت شفاهی در زبان دوم)  
(نیتکو، ۱، ۲۰۰، ص ۲۵۹)

سطح	وصف
عالی	<p>سطح عالی با توانایی یادگیرنده (گوینده) در ویژگیهای زیر تعیین می‌شود:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● شرکت مؤثر در اکثریت مکالمه‌های رسمی و غیررسمی درباره موضوعاتی عملی، اجتماعی، حرفه‌ای، و انتزاعی.</li> <li>● جانبداری از عقاید و فرضیه‌ها با استفاده از راهبردهای گفتگی.</li> </ul>
پیشرفته	<p>سطح پیشرفته با توانایی یادگیرنده (گوینده) در ویژگیهای زیر تعیین می‌شود:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● انجام گفتگو به شکلی روشن و مشارکتی.</li> <li>● آغاز کردن، نگهداری، و به نتیجه رسانیدن انواع مختلف تکاليف ارتباطی، از جمله آنها بی کیفیت توانایی سطح بالایی در انتقال معنی به کمک راهبردهای منتنوع زبانی هستند.</li> <li>● پاسخگویی به خواسته‌های مدرسه.</li> <li>● بیان و توصیف مطالب در قالب پاراگرافهای منسجم.</li> </ul>
متوسط	<p>سطح متوسط با توانایی یادگیرنده (گوینده) در ویژگیهای زیر تعیین می‌شود:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● استفاده از عناصر زبانی آموخته شده در ترکیب‌های تازه که عمدتاً حالت واکنش داشته باشند.</li> <li>● آغاز کردن، تا حدی نگهداری کردن، و به نتیجه رسانیدن تکاليف ساده ارتباطی.</li> <li>● پرسیدن سؤال و پاسخ دادن به سؤالها.</li> </ul>
ابتدایی	<p>سطح ابتدایی با توانایی یادگیرنده (گوینده) در ابعاد حداقلی از ارتباط با استفاده از مطالبه که آموخته است مشخص می‌شود.</p>

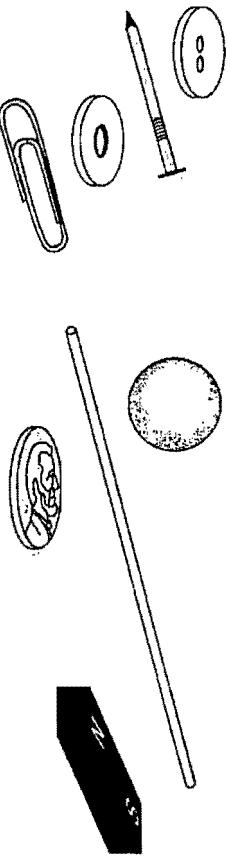
سنجش گروهی برای ارزشیابی از عملکرد دانش آموزان در موقعیتهای یادگیری مشارکتی مناسب است. در این ارزشیابی هم می‌توان سهم هر یک از اعضای گروه را تعیین کرد و هم فراورده یا محصول کارگروهی را سنجید.

نکته دیگری که در اینجا لازم است به آن اشاره کنیم این است که از بعضی فنون سنجش عملکردی به این منظور که یادگیرنده‌گان در مورد عملکرد خودشان داوری نمایند نیز می‌توان استفاده کرد. یعنی اینکه سنجش فعالیتهای یادگیرنده‌گان به صورت خودسنجدی<sup>۱</sup> صورت پذیرد. سانتروک (۲۰۰۴) در این باره گفته است، "می‌توان از دانش آموزان و دانشجویان خواست تا درباره کیفیت گزارش شفاهی خودشان یا بازیهای نمایشی شان داوری کنند" (ص ۵۳۸).

گر از رو شنها و فتوون گو ناگون مشاهده استفاده نمایید. چنان که قبلاً در آغاز این فصل توضیح دادیم، ارزشیابی از عملکرد بیر فرایند، فراؤرده، پارکیس از این دو تأکید می‌کند. فرایندها و فراؤردهای عملکرد معمولاً به وسیله رو شنها و فتوون مختلف مشاهده نظری فهرست وارسی، مقیاس درجه بندی، و نظایر آنها سنجیده می‌شوند. بنابر این، در سنجش عملکرد پادگیر ندگان از این وسائل اندازه گیری حداقل استفاده را ننمایید. ما در فصل ۱۶ روشی های مختلف سنجش مشاهده ای را صرفی خواهیم کرد.

یک نمونه از مون عملکردی همراه با اهمیات انجام عملکرد و سنجش پاسخ در شکل ۱۶ یک تکلیف مریوط به سنجش عملکرد در علوم داده شده. در این تکلیف دانش آموزان باید یک آزمایش انجام دهند و اشیاء مورد آزمایش را طبقه بندی نمایند. آنها همچنین باید براي طبقه بندی خود دلیل بیاورند. اما تکلیف استفاده از آهنربای را ای آزمایش کرد اشیاء، طبقه بندی آنها به دو دسته مختلف، و بیان دلایل تفاوت بین اشیاء در دو طبقه مروره نظر توضیح داده شده.

آهنربای تکلیف: استفاده از آهنربایی تشخیص اشیاء مناظری از غیر مناظری و تبیین تفاوت بین آنها وسایل و مواد: یک آهنربا و چند شیء زیر: دکمه پلاستیکی، واشر پلاستیکی با آهنی، گره کاغذ از جنس فلز، میخ آهنی، گلوله شیشه ای، پبله پلاستیکی، و سکه مسی.



درست دیگر.  
درست آزمون عملکردی در علوم (لين) و گرانلاند، ۲۰۰۰، ص ۲۶۹  
شکل ۱۶-۲ مثالی از آزمون عملکردی در علوم

دانش آموزان: این اشیاء را با آهنربای آزمایش کنید و آنها را به دو دسته تقسیم کنید. اشیاء هر دو دسته را فهرست کنید و دلیل پیاوید که چه عاملی موجب تفاوت بین آنها در دسته بندی مغلالت شما شده است.

طرح نموده گذاری: برای دسته بندی اشیاء به طور صحیح نمره داده می شود. استدلال ای رزیر برای دسته بندی اشیاء پذیرفته می شود: (۱) اشیاء یک گروه از ظایر ای اهن درست شده؛ (۲) اشیاء یک گروه به وسیله آهنربای جذب می شوند، (۳) اشیاء یک گروه از آهن پاکل درست شده و به وسیله آهنربای جذب می شود و هرگونه استدلال درست نماید.

### امتیازها و محدودیتهای روش‌های سنجش عملکردی

بکی از امتیاز‌های سنجش عملکردی یا آزمون عملکردی این است که به وسیله آن می‌توان یادگیری‌های راسنجید که کمک آزمونهای کتبی یا مداد و کاغذی مرسوم میسر نیست. چنان‌که قبل اشاره کردیم، داشتن چگونه انجام دادن یک کار با توانایی انجام دادن آن فرق می‌کند. به عنوان مثال، یک آزمون کتبی که می‌تواند داشت یادگیرنده را دویژه و روزگیری‌های موثر ایجاد سنجش‌انی در حضور جمیع بسنجید درباره اینکه آیا او می‌تواند در حضور جمیع سنجش‌رانی کند هیچ‌گونه اطلاعی به مانندی دهد» (لین و گراناتلند، ۲۰۰۰، ص. ۱۱).

دوسین امتیاز سنجش عملکردی که آن هم قبلاً مورد اشاره واقع شد این است که در این روش هم فرآورده عمل یادگیرنده و هم فرآیند یا جریان کار او سنجیده می‌شود به عنوان نمونه، وقتی که داشت آموران مسغول انجام دادن یک آزمایش علمی هستند، به کمک سنجش عملکردی، هم می‌توان نقاط قوت و ضعفیت‌ان را در استفاده از ابزارهای فنون آزمایش سنجش کرد (سنجش فرایند) و هم می‌توان توپیشان را در کامل کردن آزمایش و مستدل ساختن نتیجه گیری‌های خود مورده ارزشیابی قرارداد (سنجش فرآورده).

سوسنین امتیازی که می‌توان برای سنجش عملکردی ذکر کرد این است که در این نوع سنجش بر نظریه‌های جدید یادگیری تأثیر می‌شود. بنابراین نظریه‌های جدید یادگیری، از جمله نظریه‌های سازنده‌گی یا سازنده‌گرایی<sup>۱</sup>، نه تها یادگیرنده‌گان دریافت کنندگان محض اطلاعات به حساب نمی‌آیند، بلکه چنین فرض می‌شود که آنان در ساختن و کشف دالش نقش مهمی بر عهده دارند و فعالیت‌شان در جریان یادگیری تضمین کننده توفیق یادگیری آنان است (سیف، ۱۳۸۰). طبق این نظریه‌ها، اطلاعات جدید پایه با اطلاعات قبل امروخته شده یادگیرنده‌گان در هم آمیزد. «سنجش عملکردی دارای گنیت سطح بالا داشت قبلي را مورد توجه قرار می‌دهد و یادگیرنده را در ساختن فعل معنی در گیر می‌سازد» (لین و گراناتلند، ۲۰۰۰، ص. ۲۵۷).

در مقابل امتیاز‌های بالا، سنجش عملکردی دارای محدودیت‌هایی است که به آنها نیز اشاره می‌کنیم. مهم ترین محدودیتی که برای این روش گفته شد همان مشکل مرتبه به آزمونهای تشریحی است که در فصل ۱۰ گفته شد، یعنی کمیبد پایانی یادگت نمره گذاری، بنابراین، رعایت پیشنهادهایی که در آن فصل در رابطه با آزمونهای تشریحی گفته‌ی می‌تواند دقت روش‌های سنجش عملکردی را نیز افزایش دهد. به این منظور، معلمان باید بکوشند تا بازده‌های ایجاد سنجش را به روشنی تعریف کنند، تکالیفی را که در آن توانایی یادگیرنده قرار است سنجش شود انتخاب نمایند، و دستورالعمل یاراهنگی نمره گذاری را به طور کامل مشخص کنند و به اجرا درآورند.

محدودیت دیگر روش‌های سنجش عملکردی صرف وقت زیاد برای آنهاست. از آنجاکه در

سنجش عملکردی برای هر هدف یادگیری یک سنجش مستقل باید صورت پذیرد و هر نوبت سنجش به وقت قابل توجهی نیاز دارد، سنجش کامل عملکردهای یادگیرنده در ارتباط با یک موضوع درسی مستلزم صرف وقت زیادی است. برای رفع این مشکل، لازم است در طول ترم تحصیلی سنجش عملکردهای دانش‌آموزان به دفعات مختلف انجام شود، و کوشش به عمل آید تا هر تکلیف سنجش همراه با یادگیری صورت پذیرد. یعنی معلم، ضمن سنجش، آموزش هم بدهد تا از وقت کلاس به نحو بهتری استفاده نماید.

### موارد استفاده روشهای سنجش عملکردی

چنان‌که دیدیم، موارد استفاده روشهای سنجش عملکردی بسیارند، و تقریباً همه هدفهای حوزه‌های شناختی، عاطفی، و روانی - حرکتی را دربرمی‌گیرند. در موقعیتهایی که روشهای سنتی مداد و کاغذی کارساز نیستند، روشاها و فنون سنجش عملکردی قابل استفاده‌اند - به ویژه در شرایطی که هم فراوردهای رفتار و عملکرد یادگیرنده موردنظر است و هم فرایندهای آن. ما در قسمت باقیمانده این فصل نمونه‌هایی از کاربردهای واقعی این روشاها را معرفی می‌کنیم.

پیش از معرفی نمونه‌های سنجش عملکردی، لازم است یادآوری کنیم که استفاده از روشهای و آزمونهای عملکردی برای سنجش هدفهای سطح پایین، یعنی یادآوری دانش و محفوظات، مفید نیست و به این منظور باید از آزمونها و روشهای نوع دیگری استفاده شود. علاوه بر این، هرچند که روشاها و فنون سنجش عملکردی برای سنجش و ارزشیابی یادگیری دانش‌آموزان و دانشجویان در کلاس درس، به ویژه به عنوان یک روش سنجش همراه با یادگیری، بسیار مفید است، اما استفاده از آن برای مقاصد هنجاری توصیه نشده. به عنوان نمونه، پو فام (۲۰۰۲) گفته است استفاده معلمان از روش سنجش عملکردی در سطح کلاس درس بسیار مؤثر است و موجب بهبود کیفیت آموزش معلمان می‌شود، اما استفاده از آن برای مقاصد پاسخگویی یا مسئولیت‌پذیری<sup>۱</sup> - یعنی تعیین اینکه معلمان یک آموزشگاه یا ناحیه یا استان در کار آموزشی خود تا پچه اندازه موفق‌اند - چندان جایز نیست.

### مثالی از سنجش عملکرد: سنجش هوش‌های چندگانه

هوارد گاردنر<sup>۲</sup> (۱۹۸۳، ۱۹۹۸)، یکی از نظریه‌پردازان هوش، نظریه‌ای وضع کرده شامل هشت نوع هوش متفاوت و مستقل از یکدیگر با نامهای زیر: زبانی<sup>۳</sup>، منطقی- ریاضی<sup>۴</sup>، فضایی<sup>۵</sup>، بدنی- جنبشی<sup>۶</sup>، موسیقایی<sup>۷</sup>، میان فردی<sup>۸</sup>، درون فردی<sup>۹</sup>، و طبیعت گرایانه<sup>۱۰</sup>. توصیف مختصر هر یک از این هوشها در جدول ۱۲-۴ آمده است.

۱. این مفهوم در فصل اول توضیح داده شد.

2. Howard Gardner	3. linguistic	4. logical-mathematical	5. spatial	
6. bodily-kinesthetic	7. musical	8. interpersonal	9. intrapersonal	10. naturalistic

جدول ۱۲-۴ توصیف مختصر هوشهای هشتگانه گاردنر (اقتباس براساس نیتکو، ۲۰۰۱، ص ۲۴۵)

نوع هوش	توصیف
هوش زبانی	توانایی استفاده از زبان خودتان و دیگر زبانها برای فهماندن مقاصد خود به دیگران و درک مقاصد آنان.
هوش منطقی - ریاضی	توانایی درک اصول علت و معلولی بگونه‌ای شبیه به درک دانشمندان یا منطق دانان، یا استفاده از استدلال کمی و ریاضی بگونه‌ای شبیه به استفاده ریاضی دانان.
هوش فضایی	توانایی بازنمایی جنبه‌های فضایی دنیا در ذهن خود، مانند خلبانان، بازیکنان شطرنج، نقاشان، مجسمه‌سازان، یا آرشیتکت‌ها.
هوش بدنی - جنبشی	توانایی استفاده از قسمتی بنا تمامی بدن خود برای حل یک مسئله، تولید یک فراورده، یا عمل کردن شبیه به ورزشکاران یا بازیگران.
هوش موسیقایی	توانایی پردازش ذهنی موسیقی بگونه‌ای که موجب شناسایی الگوها، به یادسپردن الگوها، و دستکاری موسیقی برای حل مسائل یا بیان درک و فهم شود.
هوش میانفردي یا بین افراد	توانایی درک افراد دیگر و برقرار کردن رابطه معنی‌دار با آنان. این کار از راه درک اشخاص دیگر امکان‌پذیر است. یعنی چه کاری می‌تواند انجام دهد، چگونه با دنیا و دیگران رابطه برقرار می‌کنند، واکنش احتمالی آنان چیست، چه چیزی را دوست دارند، از چه چیزی اجتناب می‌کنند، و چه احساسی دارند.
هوش درونفردي	توانایی درک خودتان، دانستن اینکه چه کسی هستید، تواناییها و ناتواناییها شما در چیست، آرزوها و هدفهایان کدام‌اند، چه احساسی دارید، از چه چیزی اجتناب می‌کنید، و در شرایط مختلف چگونه واکنش می‌کنید.
هوش طبیعت‌گرایانه	توانایی درک طبیعت و دنیای مدرن از راه تمیز قائل شدن بین موجودات طبیعی زنده و غیرزنده و اشیاء ساخته شده دست انسان و دسته‌بندی کردن آنها.

به باور گاردنر، همه افراد از این هشت نوع هوش بهره‌مندند، اما در بعضی از آنان بعضی از این هوشها قوی‌تر و بعضی ضعیف‌ترند. گاردنر در توجیه نظریه خود وجود این هوشها دلایل زیر را ذکر کرده است: (۱) این هوشها برای بقای ما ضروری‌اند؛ (۲) اینها دارای ویژگی‌های تکاملی هستند (تا حدودی در جانداران غیرانسان نیز یافت می‌شوند)؛ و (۳) به وسیله فعالیتهای مغزی ویژه قابل شناسایی‌اند.

نیتکو (۲۰۰۱) گفته است در بعضی از مدارس آمریکا معلمان فعالیتهای آموزشی خود را براساس هوش‌های هشت‌گانه گاردنر سازمان می‌دهند. وی همچنین می‌گوید این نظریه الهام‌بخش یک فلسفه تربیتی و فعالیتهای کلاسی متعددی بوده است که هدف آنها آموزش دادن موارد زیر به دانش‌آموزان است:

۱. آگاه باشند که در راههای مختلف می‌توانند هوشمند شوند.
۲. هوش‌های مختلف را در خود و دیگران ارج بگذارند.
۳. هوش‌های مختلف خود را به کار بندند، تمرین دهند، و تا حد توان خود در پیروزش آنها بکوشند.
۴. پیشرفت خود را در هدفهای آموزشی با چندتا از هوش‌های خود نشان دهند.

### سنجش هوش‌های چندگانه

مدافعان نظریه هوش‌های هشت‌گانه گاردنر کوشیده‌اند تاروش سنجش عملکردی را برای اندازه‌گیری آنها به کار بندند. به باور این افراد، روشهای سنجش سنجش عملکردی می‌تواند امکاناتی فراهم آورد تا پیشرفت دانش‌آموزان به چندین راه مختلف مورد شناسایی و ارزشیابی قرار گیرد. گاردنر در رابطه با سنجش عملکردی هوش‌های مختلف گفته است:

تأکید جاری بر سنجش عملکردی با نظریه هوش‌های چندگانه به خوبی حمایت می‌شود.... نخست اینکه، اجازه بدهید از صافی آزمون کوتاه‌پاسخ به چیز‌های نگاه نکنیم. در عوض، اجازه بدهید تا به عملکردی که برایش ارزش قائل هستیم نگاه کنیم – چه آن عملکرد زبانی باشد، چه منطقی، زیبایی شناختی، یا اجتماعی. دوم اینکه، هرگز اجازه ندهید که سنجش خود را از درک و فهم دانش‌آموز صرفًا بر یک اندازه خاص متمرکز کنیم، بلکه اجازه بدهید تا به دانش‌آموزان فرصت دهیم تادرک و فهم خود را در چند راه مختلف نشان دهند. (گاردنر، به نقل نیتکو، ۲۰۰۱، ص ۲۴۶)

با به گفته نیتکو (۲۰۰۱)، استفاده از روشهای سنجش عملکردی برای اندازه‌گیری هوش‌های چندگانه مستلزم این است که استانداردهای سطح بالایی برای توفیق یادگیرنده در هدفهای یادگیری منظور شود و از او خواسته شود تا آن موفقیت را به راههای مختلفی نشان دهد. در جدول ۵-۱۲، برای هر یک از هوش‌های گاردنر، تعدادی عملکرد نمونه و مثالهایی از سنجش عملکرد آمده است.

جدول ۱۲-۵ سنجش عملکردی براساس نظریه هوشهای هشتگانه گاردنر (اقتباس براساس نیتکو، ۲۰۰۱، ص ۲۴۶). به داش آموزان اجازه داده می شود تا با انتخاب یک الگوی سنجش از میان یکی یا چند تا از طبقه های هوشی پیشرفت خود را نشان دهند.

<b>هوش موسيقی</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● آهنگی درباره — بخوانید.</li> <li>● توضیح دهید که چگونه موسيقی یک آهنگ شیوه — است.</li> <li>● یک ابزار موسيقی بسازید که — را نشان دهد.</li> </ul>	<b>هوش زبانی</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● یک گفتگوی رادیویی درباره — تولید کنید.</li> <li>● درباره — بحث کنید.</li> <li>● درباره — یک شعر، قصه، یا مقاله بنویسید.</li> </ul>
<b>هوش منطقی - ریاضی</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● مطلب — را به یک فرمول ریاضی تبدیل کنید.</li> <li>● به کسی درباره — آموزش دهید.</li> <li>● درباره موضوع — یک سخنرانی ایراد کنید.</li> <li>● از تکنولوژی به منظور — استفاده کنید.</li> </ul>	<b>هوش منطقی - ریاضی</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● مطلب — را به یک فرمول ریاضی تبدیل کنید.</li> <li>● یک آزمایش علمی درباره — طرح و اجرا کنید.</li> <li>● با استدلال منطقی — را توضیح دهید.</li> </ul>
<b>هوش درونفردی</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● درباره — برای خود هدفی برگزینید و برای رسیدن به آن بکوشید.</li> <li>● یکی از ارزشهاای شخصی خود را درباره — توضیح دهید.</li> <li>● فعالیت خود را در رابطه با — بسنجد.</li> </ul>	<b>هوش بدنی - جنبشی</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● با یک حرکت یا تعدادی حرکت — را نشان دهید.</li> <li>● یک — بسازید.</li> <li>● یک برنامه گردش علمی به منظور — طراحی کنید و در آن شرکت نمایید.</li> </ul>
<b>هوش فضایی (دیداری)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● برای — یک نمودار، نقشه، یا طرح بکشید.</li> <li>● یک اثر هنری تولید کنید که — را نشان دهد.</li> <li>● یک بازی با چوب یا ورق — خلق کنید.</li> </ul>	

### مثالی از سنجش عملکردی: حل مسائل زندگی واقعی

در تکلیف زیر از دانش آموزان خواسته می‌شود تا درباره یکی از موقعیت‌های واقعی زندگی به جمع آوری اطلاعات لازم بپردازند و آنچه را که به صورت یک مسئله به آنان ارائه شده است حل نمایند. این سؤال عملکردی از مجموعه آزمونهای مبانی یادگیری عمومی ایالت کانکتیکت آمریکا برگزیده شده (به نقلِ وولفلک، ۲۰۰۴، ص ۵۵۵).

**سؤال:** بسیاری از فروشگاههای محلی ادعای می‌کنند که کالاهای فود را ارزان می‌فرمودند. اما واقعاً این ادعا چه معنی می‌دهد؟ آیا معنی ادعای آنان این است که همه اجنباس فروشگاههایی‌شان دارای قیمت پایین‌تر است یا فقط بعضی از آنها پاکونه می‌توانند که فرید از کدام فروشگاه بیشتر به نفع شماست؟ تکلیف شما این است که پژوهشی را طراحی و ابهر کنید که به سوالهای بالا پویاب دهد. په اجنباس و قیمت‌های را با هم مقایسه نواهید کرد و پهرا؟ نمونه‌ای را که انتخاب نواهید کرد پاکونه توجیه می‌کنید و اعتبار آن را پاکونه می‌سنجید؟

### خلاصه فصل

سنجدش عملکردی مجموعه روشها و فنونی را دربرمی‌گیرد که فرایندها و فرآوردهای یادگیری را می‌سنجدند و، علاوه بر فعالیت‌های شناختی سطح بالا، یادگیری‌های حوزه‌های عاطفی و روانی - حرکتی را نیز شامل می‌شود. سنجش عملکردی همواره از فعالیت‌های مهم معلمان به حساب می‌آمده، اما دو عامل بر گسترش شهرت و کاربرد آن در سالهای اخیر مؤثر بوده‌اند: (۱) نارضایتی پرورشکاران و متخصصان سنجش یادگیری از آزمونهای عینی، و (۲) گسترش روانشناسی‌های شناختی و سازندگی.

روشهای سنجش عملکردی به صورتهای مختلفی دسته‌بندی شده‌اند. ما در این فصل دسته‌بندی‌های گرانلاند و نیکو را از روشها و فنون سنجش عملکردی توضیح داده‌ایم. گرانلاند چهار دسته روش سنجش عملکردی را با نامهای زیر به دست داده است: (۱) آزمون کتبی عملکردی، (۲) آزمون شناسایی، (۳) انجام عملکرد در موقعیت‌های شبیه‌سازی شده، و (۴) نمونه کار. نیکو نیز روشها و فنون سنجش عملکردی را در چهار دسته زیر توضیح داده است: (۱) سنجش ساختارمند یا کنترل شده، (۲) سنجش در موقعیت‌های طبیعی، (۳) پروردهای طولانی مدت، و (۴) کارپوشه.

صاحب‌نظران سنجش و اندازه‌گیری برای تهیه آزمونهای عملکردی و اجرا و نمره گذاری درست آنها پیشنهادهایی ارائه داده‌اند. ما در این فصل آن پیشنهادهای را توضیح داده‌ایم.

مانند دیگر روشهای سنجش یادگیری، روشهای سنجش عملکردی نیز دارای امتیازها و محدودیت‌هایی هستند که ما مهتم‌ترین آنها را در این فصل مورد بحث قرار داده‌ایم. امتیازهای مهم سنجش عملکردی به قرار زیرند:

۱. با این روشها می‌توان هدفهایی را سنجید که با سایر روش‌های سنجش (به ویژه روش‌های مداد و کاغذی) قابل سنجش نیستند.
۲. با روش‌های سنجش عملکردی هم می‌توان فراورده‌های یادگیری را سنجش کرد و هم فرایندهای آن را. این در حالی است که با سایر روش‌های سنجش (مخصوصاً روش‌های عینی) تنها می‌توان فراورده را سنجش کرد.
۳. روش‌های سنجش عملکردی منعکس‌کننده نظریه‌های جدید روانشناسی یادگیری، عمدتاً نظریه‌های خبرپردازی و ساختن‌گرایی، هستند.

در مقابل امتیاز‌های بالا، برای روش‌های سنجش عملکردی محدودیتها بی‌قائل شده‌اند. از جمله آنها می‌توان به دو مورد زیر اشاره کرد:

۱. کمبود پایایی یا دقّت اندازه گیری.
  ۲. صرف وقت زیاد برای اجرا و نمره گذاری.
- موارد استفاده روش‌های سنجش عملکردی فراوان‌اند. از جمله هم می‌توان به فعالیتهای شناختی سطح بالاتر و مهارت‌های عملی اشاره کرد و هم به هدفهای مختلف حوزه‌های عاطفی و روانی-حرکتی. با این حال، باید دقّت کرد که برای سنجش هدفهای سطح پایین، مانند یادآوری دانش و محفوظات، و نیز برای مقاصد ارزشیابی هنجاری از این روشها استفاده نشود.

### سؤالها و تمرینهایی برای بهتر یادگرفتن مطالب فصل

۱. با روش‌های سنجش عملکردی فرایند یادگیری را بهتر از فراورده آن می‌توان سنجش کرد.

الف - صحیح  
ب - غلط

۲. با سنجش عملکردی هم می‌توان مهارت‌های عملی یادگیرندگان را سنجش کرد و هم مهارت‌های فکری آنان را.

الف - صحیح  
ب - غلط

۳. نزدیک‌ترین آزمون عملکردی به عملکرد واقعی یادگیرنده در شرایط طبیعی محیط زندگی کدام است؟

الف - آزمون کتبی عملکردی  
ب - نمونه کار  
پ - آزمون شناسایی

ب - برای مقاصد ارزشیابی هنگاری مفید نیستند.

پ - تنها هدفهای آموزشی حوزه شناختی را می‌سنجند.

ت - الف و ب

ث - الف و ب و ج

۵. سنجش عملکردی را تعریف کنید.

۶. تفاوت‌های مهم بین آزمونهای عملکردی و آزمونهای کتبی (مداد و کاغذی) را توضیح دهید.

۷. تقسیم‌بندی گرانلاند و نیتکو از روشهای سنجش عملکردی را شرح دهید و آنها را با هم مقایسه کنید.

۸. قواعد تهیه آزمونهای عملکردی را توضیح دهید.

۹. روشهای مختلف نمره‌گذاری آزمونهای عملکردی را توضیح دهید.

۱۰. امتیازها و محدودیتهای روشهای سنجش عملکردی را توضیح دهید.

۱۱. موارد استفاده آزمونهای عملکردی را توضیح دهید.

۱۲. برای طرح سنجش خود که به عنوان تمرین فصل ۶ تهیه کرده‌اید، یک آزمون عملکردی متناسب با هدفهایی از آن درس که با این نوع آزمونها بیشتر سنجیده می‌شوند بسازید.

## سنجهش با استفاده از کارپوشه

### هدفهای یادگیری

از خواننده انتظار می‌رود پس از مطالعه و یادگیری مطالب این فصل بتواند:

۱. روش سنجش با استفاده از کارپوشه را تعریف کند.
۲. روش کارپوشه و روش سنجش عملکردی را با هم مقایسه کند.
۳. هدفهای مختلف تهیه کارپوشه را توضیح دهد.
۴. تفاوت بین کارپوشه‌های آموزشی و سنجشی را توضیح دهد.
۵. انواع کارپوشه‌های سنجشی را توضیح دهد.
۶. کارپوشه الکترونیکی را تعریف کند و ویژگیهای آن را توضیح دهد.
۷. محتواهای کارپوشه‌های مختلف را با توجه به هدفهای آنها توضیح دهد.
۸. قواعد تهیه و استفاده از کارپوشه را توضیح دهد.
۹. روشهای نمره گذاری کارپوشه را توضیح دهد.
۱۰. امتیازها و محدودیتها روش سنجش به کمک کارپوشه را توضیح دهد.
۱۱. برای نشان دادن فعالیتها و موفقیتهای خود در شغل معلمی با جمع‌آوری و تهیه مدارک و اسناد ضروری یک کارپوشه حرفه‌ای درست کند.

ما روش‌های مختلف سنجش عملکردی را در فصل ۱۲ توضیح دادیم. موضوع مورد بحث در فصل حاضر یعنی سنجش به کمک کارپوشه یکی از روش‌های سنجش عملکردی است، اما از آنجا که کارپوشه یک روش مهم سنجش عملکرد است و به تازگی شهرت زیادی کسب کرده این فصل را به طور کامل به آن اختصاص داده‌ایم. لین و گرانلاند (۲۰۰۰) درباره اهمیت این روش و پذیرش روزافرون آن توسط معلمان و سنجشگران گفته‌اند:

کارپوشه را معلمان مدارس به طور مرتب در آموزش خود و سنجش یادگیری دانش آموزانشان مورد استفاده قرار می‌دهند. همچنین از کارپوشه برای تعیین نمره‌های دانش آموزان و گزارش پیشرفت آنان به والدین استفاده می‌شود.... در بعضی موارد کارپوشه به عنوان شرایط فارغ‌التحصیل شدن از دبیرستان نیز مورد استفاده قرار می‌گیرد. همچنین گاهی از کارپوشه به عنوان بخشی از مدارک مورد نیاز پذیرش فارغ‌التحصیلان دبیرستان به دانشگاه و کسب شغل استفاده می‌شود. (ص ۲۸۹)

### تعريف کارپوشه

بنابر تعريف، کارپوشه<sup>۱</sup> "به مجموعه‌ای از کارهای یادگیرنده گفته می‌شود که نشان‌دهنده کوشش، پیشرفت، و موفقیت تحصیلی او در یک زمینه خاص است" (مرفی<sup>۲</sup> و دیوید شوفر<sup>۳</sup>، ۲۰۰۱، ص ۴۱۵). در روش کارپوشه، یادگیرنده برای نشان دادن تواناییها و پیشرفت خود نمونه‌هایی از کارهایش را که در طول یک مدت معین، مانند ثلث، نیمسال یا سال تحصیلی، انجام داده است با خود به کلاس می‌آورد و برای ارزشیابی در اختیار معلم می‌گذارد. اگر و کاوش‌چاک (۲۰۰۱) در رابطه با این روش سنجش گفته‌اند "از آنجاکه مطالب موجود در کارپوشه جنبه تراکمی دارند و به هم مربوط‌اند و در طول یک دوره از زمان انجام گرفته‌اند - برخلاف عکس‌های جدا از یکدیگری که به وسیله آزمونهای هفتگی و ترمی فراهم می‌آیند - می‌توانند یک 'فیلم' از چگونگی پیشرفت یادگیرنده فراهم آورند" (ص ۶۱۵). کوییسزین و بوریج (۲۰۰۳) در مقایسه روش سنجش عملکردی با روش سنجش به کمک کارپوشه گفته‌اند:

سنجش عملکردی نوعی نمایش است که در آن یادگیرنده درک عمیق خود را از یک زمینه معین از یادگیری نشان می‌دهد. این نمایش مانند عکسی است که نشان می‌دهد یادگیرنده در یک زمان معین در سال تحصیلی چه چیزی به دست آورده است. اما نوع دیگری از سنجش عملکردی وجود دارد که چیزی بیشتر از تصویر یک مقطع زمانی خاص از یادگیریها یادگیرنده را نشان می‌دهد. هدف اصلی

۱. portfolio (در اصطلاح لغوی، این کلمه به یک کیف چرمی پنهان گفته می‌شود که برای حمل برگه‌های کاغذ، صفحات پیش‌نویس یک نمایش نامه، یا مجموعه نقاشی‌های یک فرد به کار می‌رود. این اصطلاح از آنجا در آموزش به عنوان یک روش سنجش عملکردی به کار رفته که در آن دانش آموز مجموعه‌ای از کارهای خود را که در طول یک سال یا نیمسال تحصیلی انجام داده است، معمولاً در داخل یک پوش، برای نشان دادن توانایی‌اش به معلم یا ارزشیاب ارائه می‌دهد).

این نوع سنجش آن است که درباره رشد یادگیری دانشآموز در طول یک دوره زمانی و توفيق درازمدت او برای ما داستانی بگوید. این روش سنجش کارپوشه نام دارد. کارپوشه، مانند سنجش عملکردی، درک عمیق یادگیرنده را اندازه می‌گیرد، اما علاوه بر آن رشد شایستگی و درک او را در طول ترم یا سال تحصیلی نیز نشان می‌دهد. (ص ۱۷۴)

کوبیسزین و بوریچ (۲۰۰۳) در تعریفی که از این روش سنجش به دست داده گفته‌اند "کارپوشه مجموعه‌ای طرح ریزی شده و هدفمند از مدارک و شواهدی است که چگونگی پیشرفت یادگیرنده و گامهایی را که برای رسیدن به آن برداشته است شامل می‌شود. مجموعه مورد نظر کوشش‌های مشترک معلم و یادگیرنده را درباره تصمیمهایی که گرفته شده، محتوای کارپوشه، و معیارهای ارزشیابی نشان می‌دهد" (ص ۱۷۴).

دققت کنید که کارپوشه دانشآموز حاوی متغیری از کارهایی است که او در یک مدت معین انجام داده است نه تمامی کارهای او. نیتکو (۲۰۰۱) در معرفی این روش گفته است:

برای مقاصد سنجش، یک کارپوشه مجموعه محدودی از کارهای دانشآموز است که به منظور معرفی بهترین کارها یا نشان دادن رشد تحصیلی او در یک مدت معین مورد استفاده قرار می‌گیرد. کارپوشه شامل همه کارهای دانشآموز نیست. کارهایی که در کارپوشه قرار می‌گیرند به آن کارهایی که بهتر از بقیه هدف کارپوشه را برآورده می‌سازند محدود می‌شود.... موادی که در کارپوشه قرار می‌گیرند به طور دقیق و به طور عمده به گونه‌ای انتخاب می‌شوند که مجموعه کارهای انتخابی در کل هدف مورد نظر را تحقق می‌بخشند. (ص ۲۵۴)

به طور خلاصه، کارپوشه دانشآموز را یا مواردی از بهترین کارهای او تشکیل می‌دهد یا مثالهایی از انواع کارهای انجام شده توسط او (مانند گزارش کتاب، نامه‌ای به یک دوست، یک داستان کوتاه ابتکاری و یک مقاله تحقیقی). به سخن دیگر، کارهایی که برای گنجاندن در کارپوشه انتخاب می‌شوند باید به دقت انتخاب شوند تا هدف مورد نظر از تشکیل کارپوشه را برآورده سازند.

### هدفهای تهیه کارپوشه

پیش از آنکه چگونگی تهیه کارپوشه و استفاده از آن را مورد بحث قرار دهیم، لازم است هدفهایی را که کارپوشه برای تحقق آنها تشکیل می‌شود توضیح دهیم؛ زیرا هدف است که به روند تولید و نجوعه استفاده از همه روش‌های سنجش از جمله سنجش با استفاده از کارپوشه جهت می‌دهد. باتله و مکمان (۲۰۰۶) در این‌باره می‌گویند "کارپوشه‌ها اغلب با هدف یا هدف مقصود زیربنایی مجموعه کارهایی که جمع آوری می‌شوند تعریف می‌شوند" (ص ۶۶). از کارپوشه برای برآوردن مقصودهای مختلفی استفاده می‌شود که ما مهم‌ترین آنها را در اینجا معرفی می‌کنیم.<sup>۱</sup>

۱. منابع اصلی مورد استفاده در تهیه مطالب این بخش کتابهای زیر بوده‌اند: ایجاد کارپوشه برای یادگیری و سنجش، تألیف کلنوسکی، ۲۰۰۲، و اندازه‌گیری و سنجش در آموزش، تألیف لین و گرانلاند، ۲۰۰۰

### استفاده از کارپوشه برای آموزش

زمانی که هدف از ایجاد کارپوشه جنبه آموزشی دارد، از آن می‌توان به عنوان وسیله‌ای برای کمک به یادگیرنده در ایجاد توانایی ارزشیابی از خود یا خودسنجی سودبرد. یکی از هدفهای مهم آموزش معلم این است که دانش‌آموزان یاد بگیرند کارهایشان را خودشان ارزشیابی کنند. مهارت ارزشیابی از خود یا خود ارزیابی از راهبردهای مهم فراشناختی است. فراشناخت<sup>۱</sup> ویژگی مهم یادگیرنده‌گانی است که می‌توانند به طور مستقل یاد بگیرند و بر پیشرفت یادگیری خود نظارت داشته باشند (سیف، ۱۳۷۶، ۱۳۸۰).

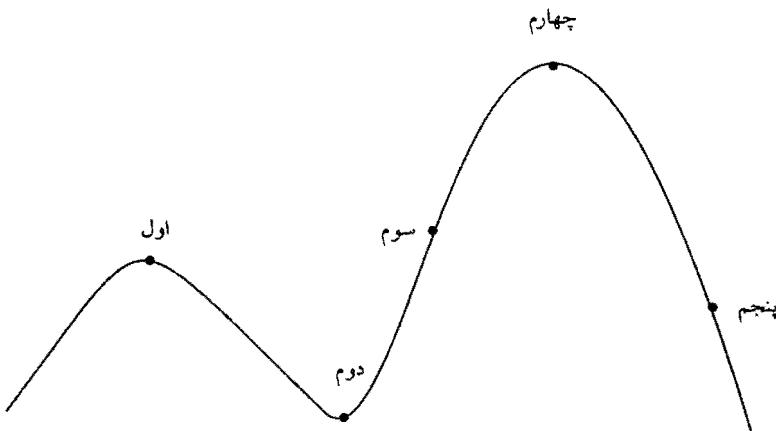
کارپوشه‌هایی که به منظور ایجاد مهارت خودارزشیابی در دانش‌آموزان تهیه می‌شوند هم شامل مثالهایی از کارهای دانش‌آموز است که خود آنها را انتخاب کرده و هم در برگیرنده اندیشه‌ها و اظهارنظرهای او درباره کارهای خودش است. «ترکیب کارهای انتخابی و اندیشه‌های دانش‌آموز درباره آن کارها هم اطلاعات مورد نیاز را درباره پیشرفت دانش‌آموز و هم شواهد لازم درباره رشد مهارت‌های خودارزشیابی در او را برای معلم فراهم می‌آورد» (لین و گرانلاند، ۲۰۰۰، ص ۲۹۴).

کمب<sup>۲</sup> (۱۹۹۰، به نقل گیج<sup>۳</sup> و بر لاینر<sup>۴</sup>، ۱۹۹۲) شواهدی از کسب توانایی ارزشیابی از خود را در رابطه با یک دانش‌آموز پایه نهム به دست داده است. این دانش‌آموز، پس از وارسی نوشتۀ‌های خود، مانند شکل ۱-۱۲ توضیح داده است.

مسئولیت اصلی تهیه و تنظیم محتوای کارپوشه‌هایی که به منظور کمک به یادگیری و ایجاد مهارت‌های خودارزشیابی در دانش‌آموزان به کار می‌روند به عهده خود دانش‌آموز است، اما مواردی که در این کارپوشه‌ها قرار داده می‌شوند هم توسط دانش‌آموز انتخاب می‌شوند، هم معلم، هم با همکاری معلم و دانش‌آموز، و هم با مشارکت دانش‌آموز و دوستان او (کلنوسکی، ۲۰۰۲<sup>۵</sup>). افزون بر ایجاد توانایی خودسنجی یا ارزشیابی از خود در یادگیرنده‌گان، روش کارپوشه دارای هدفهای آموزشی دیگری نیز هست. کوبیسزین و بوریچ (۲۰۰۳) چند مورد از آنها را به صورت زیر فهرست کرده‌اند:

- نظارت بر پیشرفت دانش‌آموز
- گزارش به والدین درباره یادگیریهای فرزندانشان
- انتقال اطلاعات به معلمان بعدی دانش‌آموز
- پُز دادن درباره کارهای دانش‌آموز
- تعیین نمره درسی

فکر می‌کنم که نوشه‌های من به صورت شکل زیر دارای دو برآمدگی است.



به نظر خودم ابتدا خوب پیش می‌رفتم، بعد پیشرفتمن کاهش یافت. بعد ناگهان پیشرفتم افزایش یافت، و این بار از دفعه قبیل بهتر بودم. ولی آخرین چیزی که نوشتمن خیلی مزخرف بود.

شکل ۱۳-۱ توضیحات یک دانش‌آموز درباره چگونگی پیشرفت کار خود براساس محتوای کارپوشه‌اش (کمپ، ۱۹۹۰، ص ۲۷؛ به نقل گیج و برلاینر، ۱۹۹۲، ص ۶۶۴)

### استفاده از کارپوشه برای سنجش

از روش کارپوشه هم می‌توان ارزشیابی یا سنجش تکوینی به عمل آورد و هم سنجش تراکمی. در فصل ۴ توضیح دادیم که ارزشیابی تکوینی یا سنجش تکوینی در جریان آموزش معلم و یادگیری دانش‌آموزان صورت می‌گیرد و هدف آن کمک به تکوین یا شکل‌گیری یادگیری دانش‌آموزان و رفع نواقص روش آموزشی معلم است. در مقابل، ارزشیابی تراکمی یا سنجش تراکمی (مجموعی) به عنوان وسیله‌ای برای تعیین آموخته‌های مترافق شده یا جمع شده دانش‌آموزان در طول یک ترم تحصیلی به کار می‌رود و قصد از اجرای آن تعیین صلاحیت یادگیرندگان و دادن نمره و گواهینامه تحصیلی است.

کارپوشه‌ایی که در طول یک سال یا ترم تحصیلی گردآوری می‌شوند برای مقاصد سنجش تکوینی و هدایت یادگیری دانش‌آموزان مناسب‌اند. برای مثال، «مقایسه ساده‌ای در بین انشاء‌هایی که یک دانش‌آموز در ماههای مهر، آذر، و اسفند نوشته است می‌تواند شواهد عینی لازم را درباره مثلاً پیشرفت چشم‌گیر دانش‌آموز (سازمان‌بندی مطالب) و عدم پیشرفت او (دستورزبان و علامت‌گذاری) فراهم آورد» (لین و گرانلاند، ۲۰۰۰، ص ۲۹۵).

کارپوشه‌هایی که به منظور سنجش تراکمی یا مجموعی به کار می‌روند و هدف آنها دادن نمره و صدور گواهینامه تحصیلی است، مستلزم استفاده همشکل و یکنواخت در میان دانش آموزان و کاربرد یک نظام داوری دقیق است. نتایج این کارپوشه‌ها معمولاً همراه با سایر روش‌های سنجش، مانند آزمونها و امتحانات، مورد استفاده قرار می‌گیرند. لین و گرانلاند (۲۰۰۰) در رابطه با استفاده از کارپوشه برای مقاصد آموزش و سنجش گفته‌اند:

زمانی که هدف اصلی کارپوشه افزایش سطح یادگیری دانش آموز است، و این کار از راه واداشتن او به ارزشیابی از کار خود صورت می‌پذیرد، هیچ‌گونه نگرانی درباره مقایسه‌پذیر بودن محتویات کارپوشه‌های دانش آموزان مختلف وجود ندارد. در اینجا تأکید عده برا این است که به دانش آموزان آموزش داده شود تا در انتخاب مواد برای کارپوشه تصمیمهای منطقی بگیرند و بیاموزند که چگونه درباره کیفیت کار خود بیندیشند. از سوی دیگر، اگر هدف از کارپوشه نمره دادن به دانش آموز باشد، آن‌گاه مقایسه‌پذیر بودن مطالب درون کارپوشه‌های دانش آموزان مختلف بسیار با اهمیت است. در صورت اخیر، ممکن است معلم از همه دانش آموزان بخواهد تادر کارپوشه خود هم یک داستان کوتاه و هم یک گزارش کتاب را که خود نوشته‌اند قرار دهند. (ص ۲۹۳)

### استفاده از کارپوشه برای آموزش و سنجش مهارت‌های فکری و راهبردهای یادگیری

استفاده از کارپوشه توسط معلم به عنوان یک روش آموزشی و ارزشیابی نه تنها به پیشرفت تحصیلی و توانایی خودسنجی دانش آموزان و دانشجویان کمک می‌کند، بلکه موجب گشترش مهارت‌های فکری و راهبردهای یادگیری نیز می‌شود. به طور مشخص‌تر، معلم می‌تواند با استفاده از کارپوشه به پرورش و سنجش مهارت‌های فکری زیر در دانش آموزان کمک کند:

- تفکر
- حل مسئله
- تصمیم‌گیری
- راهبردهای شناختی: تحلیل، تفسیر، بسط معنایی، سازماندهی
- راهبردهای فراشناختی: طرح‌ریزی، هدایت یادگیری، اندیشیدن درباره کارهای انجام گرفته

علاوه بر راهبردها و مهارت‌های فکری سطح بالا، با استفاده از کارپوشه می‌توان آمادگیها و صفات ویژه یادگیرندگان را نیز سنجش کرد. نمونه‌هایی از این گونه آمادگیها و صفات در زیر آمده‌اند:

- انعطاف‌پذیری در کارها
- توانایی سازگارشدن

- پذیرش انتقاد
- همکاری با دیگران
- اشتیاق نسبت به یادگیری

### استفاده از کارپوشه برای فارغ‌التحصیل شدن

کارپوشه می‌تواند برای مقاصد فارغ‌التحصیلی نیز مورد استفاده قرار گیرد. لین و گرانلاند (۲۰۰۰) در این باره کارپوشه‌ای را توضیح داده‌اند که دربرگیرنده فعالیتهای دانش‌آموزان در دو سال آخر دبیرستان است. موضوعات مهمی که در این کارپوشه قرار داده می‌شوند از ۱۴ دسته تشکیل یافته‌اند. عنوانهای این ۱۴ دسته همراه با توضیح مختصری از محتوای کارپوشه آنها در جدول ۱-۱۳ آمده است.

چنان‌که از جدول ۱-۱۳ پیداست، طبقه‌های کارپوشه فارغ‌التحصیلی مورد بحث ما هم شامل مواد نوشتند و هم دربرگیرنده شکل‌های مختلف بیان شفاهی، مانند سخنرانی، بحث و مذاکره، و نمایشنامه. همچنین در این نوع کارپوشه‌ها کارهای هنری و فعالیتهای علمی قرار می‌گیرند. افرون بر اینها، نوارهای صوتی، نوارهای ویدیویی (تصویری)، و دیسکتهای کامپیوتروی نیز می‌توانند بخشی از این کارپوشه باشند.

### استفاده از کارپوشه برای نشان دادن موقفيتهای جاری و رشد تحصيلي دانشآموز

تقسیم‌بندی دیگر کارپوشه‌ها با توجه به موارد زیر صورت پذیرفته است: (۱) نشان دادن موقفيتهای جاری یادگیرنده و (۲) معرفی رشد پیشرفت او. وقتی که تأکید کارپوشه بر نشان دادن موقفيتهای جاری یادگیرنده است، محتوای کارپوشه معمولاً به کارهای پایان یافته محدود می‌شود و زمان نسبتاً کوتاهی را دربر می‌گیرد. اما موقعي که هدف از تشکيل کارپوشه نشان دادن رشد تحصيلي یادگیرنده است، محتوای کارپوشه را آن دسته از فعالیتهای دانش‌آموز شامل می‌شود که در یک زمان نسبتاً گسترده‌تری انجام گرفته‌اند.

تفاوت دیگر بین دو نوع کارپوشه فوق در این است که کارپوشه مخصوص نشان دادن رشد موقفيت یا پیشرفت تحصيلي جنبه‌های مختلف یک کار واحد را دربر می‌گیرد. "مثلاً، کارپوشه یک پروژه تحقيقی شامل موارد زیر است: طرح اولیه، یادداشت‌هایی که هنگام مطالعه منابع مختلف برداشته شده‌اند، پیش‌نویس اولیه گزارش تحقیقی، ارزشیابی شخصی یادگیرنده از آن پیش‌نویس و اظهارنظرهای معلم و دانش‌آموزان دیگر درباره آن، نسخه اصلاح شده بعدی گزارش و بازهم اظهارنظرهای مربوط به آن، و بالاخره نسخه نهایی گزارش" (لین و گرانلاند، ۲۰۰۰، ص ۲۹۶). در مقابل، چنان‌که گفتیم، کارپوشه مخصوص معرفی موقفيتهای جاری تنها صورت کامل یا نسخه نهایی کارهای انجام گرفته توسط دانش‌آموز را شامل می‌شود.

**جدول ۱۳-۱ محتوای یک کارپوشه فارغ‌التحصیلی، مربوط به دانش‌آموزان یکی از دبیرستانهای آمریکا (به نقل لین و گرانلاند، ۲۰۰۰، ص ۲۹۹)**

۱. نقشه بعداز فارغ‌التحصیلی	توضیحات دانش‌آموز درباره هدفش از گرفتن دبلیم دبیرستان و نقشه‌های کوتاه‌مدت و بلندمدت زندگیش، همراه با توصیه‌نامه‌هایی از معلمان که نشان‌دهنده پیشرفت او باشد
۲. شرح حال شخصی	توضیحات شفاهی، کتبی، یا شکل‌های دیگر (مانند عکس و نوار مصاحبه با بزرگان خانواده) درباره خانواده، همراه با اعتقادات و ارزش‌های دانش‌آموز
۳. همکاری در خدمات	یک گزارش رسمی از کارهای قبلی او که نشان‌دهنده نوع کار، فعالیتهای دانش‌آموز، و مدرسه یا محل زندگی پیشرفت او باشد
۴. مسائل اخلاقی و اجتماعی	شواهد نشان‌دهنده توانایی دانش‌آموز در پذیرش باورها و نظرات متفاوت دیگران
۵. هنرهای زیبا و زیبایی‌شناسی	نمونه‌ای از کارها در هر یک از هنرها (مجسمه‌سازی، موسیقی، و غیره) همراه با شواهد درک یک زمینه زیبایی‌شناسنی
۶. رسانه‌های همگانی	شواهد مربوط به درک شکل‌های مختلف رسانه‌های همگانی و تأثیر آنها بر مردم و چشم‌انداز آنها
۷. مهارت‌های عملی شهر و ندی	شواهد مربوط به کسب مهارت‌ها در یک یا چند زمینه، مانند تکنولوژی، بهداشت، و
۸. جغرافیا	شواهد مربوط به عملکرد دانش‌آموز در یک آزمون کلاسی و پروژه دانش‌آموزی (مانند ساختن نقشه)
۹. زبان دوم زبان مادری	شواهد مربوط به توانایی خواندن، نوشتن، گوش دادن، و صحبت کردن در زبانی بجز
۱۰. علوم و تکنولوژی	شواهد معمول (مثلًا امتحانات و پروژه‌ها) و استفاده از روش‌های علمی و درک نقش علم در دنیای مدرن
۱۱. ریاضیات	شواهد مربوط به عملکرد در آزمونها و پروژه‌ها که نشان‌دهنده درک مفهومی و کاربرد اصول باشد
۱۲. ادبیات	فهرست مطالب خوانده شده، شامل انواع مختلف متنها، انشاء‌ها و مقاله‌های دانش‌آموز درباره کارها و شخصیت‌های ادبی
۱۳. تاریخ	شواهد مربوط به عملکرد در آزمونهای کلاسی یا ایالتی و پروژه‌های تاریخی که نشان‌دهنده درک تاریخ و رابطه آن با مسائل جاری باشد
۱۴. فعالیتهای بدنسی	شواهد مربوط به شرکت در تیمهای ورزشی یا ورزشها و فعالیتهای انفرادی

### استفاده از کارپوشه برای نمایش دادن کارها

منتظر از کارپوشه نمایشی<sup>۱</sup> مجموعه کارهای انتخاب شده به وسیله دانش آموز است. البته در انتخاب کارها برای قراردادن در کارپوشه نمایشی نیز دانش آموز می تواند از راهنمایی و نظر معلم و دوستاش بهره بگیرد. اما مهم ترین هدف این کارپوشه برای دانش آموز آن است که بیاموزد کارهایی را که به بهترین وجه معرف دانش و توانایی او هستند انتخاب کند و در کارپوشه خود قرار دهد.

### استفاده از کارپوشه برای ارائه اسناد و مدارک

در مقابل کارپوشه نمایشی، کارپوشه اسناد و مدارک قرار دارد. این کارپوشه شواهدی را به دست می دهد که هم معرف کمیت و هم کیفیت یادگیری دانش آموز است. بنابراین، محتوای این کارپوشه بسیار متنوع تر از محتوای کارپوشه نمایشی است و صرفاً به زمینه های خاصی که دانش آموز در آن موقیت کسب کرده است محدود نمی شود. به سخن دیگر، در کارپوشه نمایشی تنها موردهایی گذاشته می شوند که به نظر دانش آموز بهترین کارهای او هستند، اما در کارپوشه اسناد و مدارک هم کارهای شاخص دانش آموز و هم فعالیتهای ضعیفترا درج می شوند.

### استفاده از کارپوشه برای نشان دادن کارهای به ثمر رسیده و اقدامات در حال انجام

منتظر از کارپوشه کارهای به ثمر رسیده آن کارپوشه ای است که اقدامات کامل شده دانش آموز و آماده ارائه به مخاطبان موردنظر او را شامل می شود. به عنوان مثال، یک کارپوشه تقاضای کار از نظر کارفرما باید شامل اقداماتی باشد که کامل شده و به ثمر رسیده اند.

در مقابل کارپوشه کارهای کامل شده یا به ثمر رسیده، کارپوشه کارهای نیمه تمام و در حال انجام قرار دارد. این کارپوشه برای نشان دادن اقدامات روزانه دانش آموز و به قصد سنجش یا ارزشیابی تکوینی مورد استفاده قرار می گیرد، اما کارپوشه فعالیتهای به ثمر رسیده ویژه سنجش تراکمی یا ارزشیابی مجموعی است.

بهترین مورد استفاده کارپوشه کارهای در حال انجام تشویق دانش آموزان برای ابراز عقاید خود به طور آزادانه و دریافت بازخورد برای کارهایشان است. بنابراین، باید دقیق کرد که دانش آموزان برای بیان اندیشه های نادرست و مواردی که نشان دهنده درک ناکامل آنان از مطالب درون کارپوشه است مورد تنبیه و سرزنش قرار نگیرند.

### استفاده از کارپوشه برای گزینش و تأیید صلاحیت

استفاده از سنجش به کمک کارپوشه برای گزینش و تأیید صلاحیت افراد در حوزه تربیت معلم شهرت یافته است. در کشور ایالات متحده آمریکا استفاده از این نوع کارپوشه هم در سطح

محلى و هم در سطح ملی متداول شده است. در سطح محلی از کارپوشه برای تربیت معلمان تازه و در سطح ملی برای تأیید صلاحیت معلمان با سابقه استفاده می‌شود. ولف<sup>۱</sup> (۲۰۰۶) در رابطه با استفاده گسترده از کارپوشه در آموزش و پرورش آمریکا گفته است "کارپوشهای آموزشی معلمان به سرعت در حال شهرت یافتن‌اند، و این افزایش شهرت هم در زمینه ارزشیابی و هم توسعه به چشم می‌خورد. از کارپوشه در برنامه‌های تربیت معلم دانشگاهها برای ارتقاء سطح آموزش پیش از خدمت معلمان و در مدارس برای استخدام و ارزشیابی معلمان استفاده می‌شود" (ص ۱۶۸). کلنوسکی (۲۰۰۲) استانداردهای مورد استفاده در آمریکا و انگلستان را برای تعیین صلاحیت حرفه معلمی به گونه زیر معرفی کرده است:

- دانش حرفه‌ای (شامل دانش نظری و تعهد و شایستگی عملی)
- یادگیری تمام عمر معلم
- دانش معلمی
- ویژگیهای اخلاقی
- دانش مربوط به دانش آموزان و مشکلات یادگیری آنان
- دانش نظریه‌ها و راهبردهای آموزشی
- دانش منابع آموزشی
- دانش موضوعات خاص آموزشی

کارپوشه مخصوص گزینش و تأیید صلاحیت از یک مجموعه استانداردهای کاملاً مشخص و تعریف شده تشکیل می‌شود. محتوای این کارپوشه‌ها عموماً شامل کارهایی است که توانمندی‌ها و نقاط قوت صاحب کارپوشه را بهترین وجهی نشان می‌دهند. کلنوسکی (۲۰۰۲) موردی از محتوای این نوع کارپوشه را از یکی از دانشگاههای آمریکا توضیح داده است: این کارپوشه حاوی مدارکی است حاکی از شایستگی فرد، مانند شرح فلسفه آموزشی از زبان داوطلب، درسها و کارهای او به صورت کتبی و نوار ویدیوئی، و مذاکرات انجام گرفته بین معلم و همکاران یا معلم و مرتبی او درباره فعالیتهای آموزشی که روشنگر محتوای کارپوشه است - مثلاً معلم از تجربه معلمی چه چیزی آموخته است، چه نکاتی از آن مهم‌اند. البته برای مقاصد سرنوشت‌ساز معمولاً از کارپوشه همراه با شواهد و اطلاعات دیگری نظیر مشاهدات انجام گرفته از کلاس درس معلم و نظرخواهی از همکاران او استفاده می‌شود. لین و گرانلاند (۲۰۰۰) درباره استفاده از کارپوشه برای ارزشیابی معلمان گفته‌اند:

به سبب علاقه گسترده به کارپوشه به عنوان وسیله‌ای برای سنجش عملکرد آموزشی معلمان، تعدادی از ایالاتهای کشور آمریکا به پروژه‌ای با نام کتسرسیوم بین ایالاتی سنجش و حمایت از معلمان که هدف آن

ایجاد یک نظام هماهنگ سنجش مبتنی بر کارپوشه است پیوسته‌اند.... کارپوشه‌هایی که به این منظور مورد استفاده قرار می‌گیرند شامل نوارهای ویدیوئی آموزش معلم، مواردی از کارهای دانش آموزان او، نمونه‌هایی از بازخورد دادنها معلم به کارهای دانش آموزان، و اظهارنظرهای معلم درباره کارهای خودش است. (ص ۱۲)

### استفاده از کارپوشه برای تشویق و ارتقاء کارکنان

از کارپوشه به عنوان وسیله‌ای برای سنجش به قصد تشویق و ارتقاء مقام و موقعیت افراد نیز استفاده می‌شود. این گونه کارپوشه‌ها دربرگیرنده شواهدی است حاکمی از رشد و ترقی فرد. از این روش عموماً برای ارزشیابی از کم و کیف کارکنان یک مؤسسه و تشویق و نظرارت بر کار آنان استفاده می‌شود. در روش سنجش به کمک کارپوشه برای تشویق و ارتقاء کارکنان، ابتدا کارفرما، مطابق با نیازهای مؤسسه و شرایط شغلی افرادی که قرار است عملکردشان سنجش شود، معیارهای مشخصی را تعیین می‌کند و در اختیار افراد مورد نظر قرار می‌دهد. آنان وظیفه دارند تا کارپوشه‌ای برای خودشان تهیه کنند و در آن شواهد و مدارکی که نشان‌دهنده شایستگی شان در ارتباط با آن معیارهای قرار دهند.

کلنوسکی (۲۰۰۲) تأکید محتوای کارپوشه‌هایی را که برای ارتقاء معلمان به کار می‌روند در نشان دادن و مهارتهای معلمی دانسته است. "شواهد موجود در کارپوشه در طول زمان فراهم می‌آیند و معرف کارهای معلم و شاگردان اوست. پاره‌ای اظهارنظرهای متغیرکرانه یا ارزشیابانه نیز به آن اضافه می‌شود تا شواهد و مدارک انتخابی را برای دیگران، از جمله ارزشیابان و کارفرمایان توضیح دهد" (ص ۲۰).

### کارپوشه الکترونیکی

از فناوری الکترونیکی می‌توان برای سازمان دادن، ذخیره کردن، و ارائه دادن کار پوشه‌های دانش آموزی استفاده کرد. اصطلاحات کارپوشه الکترونیکی<sup>۱</sup> و کارپوشه براساس کامپیوتر (رایانه)<sup>۲</sup> به همین منظور به کار می‌روند. اگن و کاوچاک (۲۰۰۱) درباره امتیاز این روش سنجش می‌گویند "کارپوشه‌های الکترونیکی مشکل جا یا فضای ذخیره‌سازی محتوای کارپوشه و دسترسی‌پذیری راحل می‌کنند و قابلیت استفاده از آنها را افزایش می‌دهند.... معلمانی که با مشکلات ساماندهی انبوه بسته‌ها و جعبه‌های مربوط به کارپوشه‌های دانش آموزان رویه‌رو بوده‌اند ارزش ذخیره‌سازی الکترونیکی محتوای کارپوشه‌هارا می‌دانند" (ص ۶۳۶). کارپوشه الکترونیکی می‌تواند مطالب نوشتاری، تصاویر، صدا، و ویدئو را شامل شود. بنابراین، "دانش آموزان و دانشجویان می‌توانند نمونه نوشته‌ها، راه حل مسائل ریاضی، کارهای

هنری، گزارش کارهای تحقیقی، و گزارش‌های چند رسانه‌ای را در کارپوشه‌های خود قرار دهند” (سانتروک، ۲۰۰۴، ص ۵۵۲). امتیاز دیگر کارپوشه الکترونیکی سهولت انتقال اطلاعات از یک معلم به معلم دیگر و از یک مدرسه به مدرسه دیگر است. انجام این کار از طریق دیسک‌های فشرده امکان‌پذیر است.

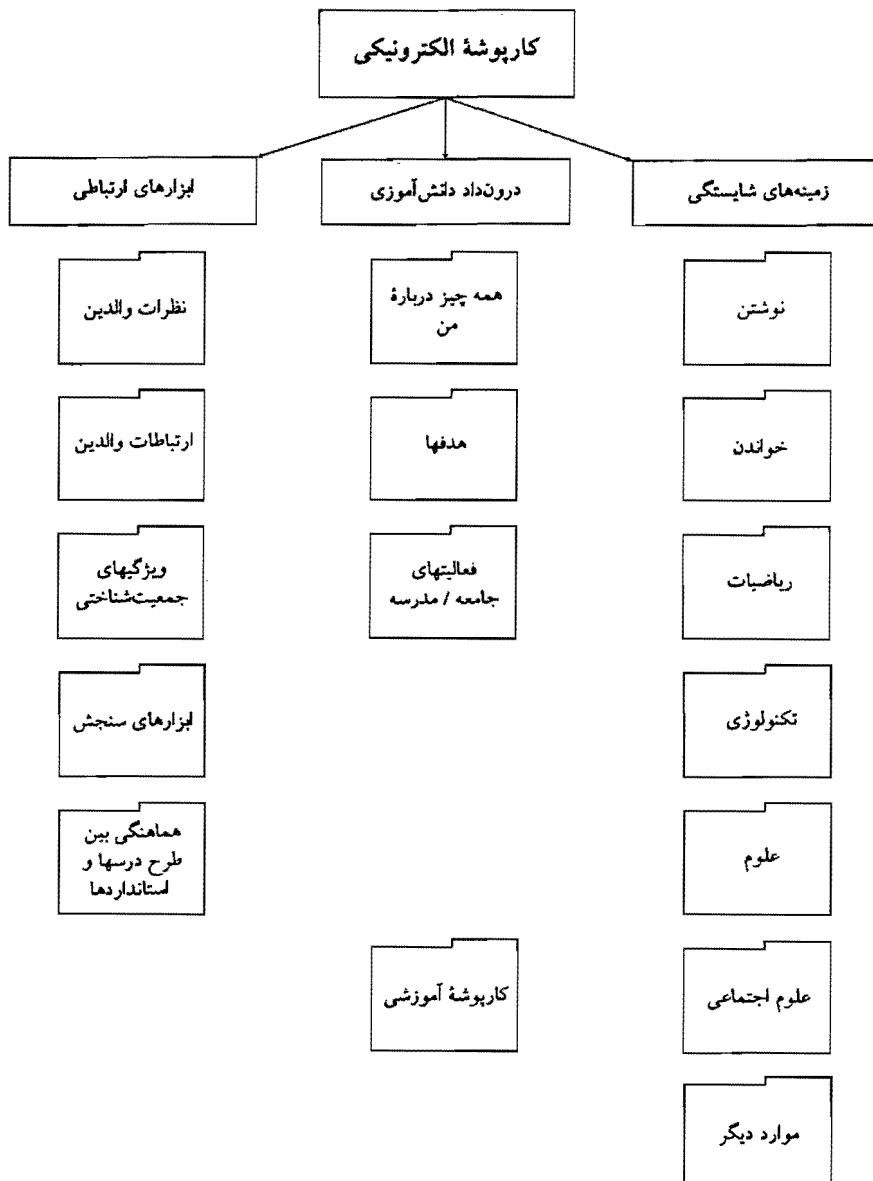
باتلر و مکمان (۲۰۰۶) کارپوشه‌های دانش‌آموزی را به پنج دسته کارپوشه: (۱) بهترین کارها، (۲) مجموعه کارها، (۳) رشد پیشرفته، (۴) مهارت‌ها، و (۵) سنجش، شایستگی، و ارتقاء تقسیم کرده‌اند. آنان کارپوشه الکترونیکی را موردی از کارپوشه نوع آخر یعنی کارپوشه شایستگی می‌دانند، و ساختمن آن را به صورت شکل ۱۳-۲ نشان داده‌اند.

برای کارپوشه‌های الکترونیکی چندین برنامه تجاری درست شده است. سانتروک (۲۰۰۴) چند مورد آنها را معرفی کرده است. معروف‌ترین برنامه مربوط به کارپوشه الکترونیکی با نام Aurbach's Grady portfolio شناخته شده است. در این برنامه هم دانش‌آموزان و هم معلمان می‌توانند نمونه کارهای خود را قرار دهند. این برنامه می‌تواند نمونه نوشته‌ها، نمرات آزمونهای استاندارد شده، مهارت‌های ارتباطی شفاهی، و تکالیف ریاضی را شامل شود. برنامه‌های دیگری نیز با نامهای زیر وجود دارند: Hyper Studio و File Maker. این برنامه‌ها به معلمان امکان می‌دهند تا الگوی موردنظر خودشان را برای کارپوشه‌ها ابداع کنند و آنها را با نیازهای کلاس درسیان انطباق دهند.

یکی از مدارسی که از کارپوشه‌های الکترونیکی استفاده می‌کند دبیرستان سیراکیوس مینوا - شرقی<sup>۱</sup> واقع در سیراکیوس ایالت نیویورک است. دانش‌آموزان این دبیرستان کارپوشه‌های الکترونیکی را که خود خلق می‌کنند به عنوان بخشی از مدارک پذیرش به دانشگاه‌های مورد درخواست برای تحصیل می‌فرستند. همچنین این کارپوشه‌ها را به عنوان سند شایستگی خود همراه با تقاضای کار برای کارفرمایان بالقوه می‌فرستند. این کارپوشه‌ها با استفاده از برنامه پیش‌گفته Hyper Studio ساخته می‌شوند (سانتروک، ۲۰۰۴). آنها شامل اطلاعات درباره دانش‌آموز (از جمله ریز نمرات، توصیه‌نامه‌های معلمان، و سوابق کاری) و کارهای انتخابی دانش‌آموزان (مانند نمونه نوشته‌ها، پروژه‌های چند رسانه‌ای، کارهای هنری، و ویدئو کلیپ مربوط به نمایش اجرا شده در مدرسه) هستند. دانش‌آموزان از سال دوم دبیرستان به تهیه این کارپوشه‌ها اقدام می‌کنند و تا سال آخر دبیرستان مرتباً در آن تجدیدنظر می‌کنند و آن را به روز درمی‌آورند. این کارپوشه‌ها قابلیت توزیع به صورت دیسک کامپیوتری، نوار ویدئویی، و نوشته‌کتبی را دارند.

تشکیل کارپوشه‌های الکترونیکی در امریکا به وسیله قانون شغل از طریق آموزش و پژوهش مصوب سال ۱۹۹۶<sup>۲</sup> اجباری شده است. هدف این قانون و اداشتن مدارس دولتی به تأکید بر آماده ساختن دانش‌آموزان برای محیط‌های کار است. انتظار این است که سرانجام

کارپوشه‌های الکترونیکی که دربرگیرنده تاریخچه کاملی از عملکردها، نمونه کارها، و فعالیتهای کلاسی دانش آموز است جایگزین ریز نمرات او بشوند.



شکل ۱۳-۲ چهار چوب ساختاری کارپوشه الکترونیکی (باتلرو مکمان، ۲۰۰۶، ص ۶۹)

### محتوای کارپوشه

ما در صفحات قبل، در ارتباط با هدفهای گوناگون استفاده از کارپوشه، درباره محتوای آن اشاره‌هایی داشتیم. در این قسمت بیشتر آن را توضیح می‌دهیم. روش سنجش به کمک کارپوشه در آغاز فقط موضوعهای مانند هنر و ادبیات را شامل می‌شد، ولی بعداً دامنه استفاده از آن گسترش یافت و اکنون در موضوعهای دیگری چون ریاضیات و علوم نیز به کار می‌رود.

جدول ۱۳-۲ محتوای کارپوشه را در چند موضوع مختلف نشان می‌دهد.

سانتروک (۲۰۰۴) درباره مواد و مطالبی که در کارپوشه قرار می‌گیرند گفته است "کارپوشه‌ها انواع مختلف کارهای دانش‌آموز را شامل می‌شوند، مانند نمونه کارهای نوشتني، نوارهای ویدیویی، کارهای هنری، اظهارنظرهای معلم، پوستر، مصاحبه، شعر، نتایج آزمونها، حل مسائل، خودسنجهای، و هرگونه کار دیگری از دانش‌آموز که به باور معلم مهارت‌ها و پیشرفت‌های او را نشان می‌دهد" (ص ۵۴۲). در ضمن، کارپوشه‌ها را می‌توان به صورت برگه‌های کاغذ و عکسهای مختلف و بر روی نوارهای صوتی و تصویری، دیسک‌های کامپیوتری یا دیسک‌های فشرده تشکیل داد" (ص ۵۴۲).

بنابراین گفته سانتروک (۲۰۰۴)، به طور کلی چهارسته گواه و مدرک زیر را می‌توان در کارپوشه دانش‌آموز قرار داد: (۱) کارهای انجام شده به وسیله دانش‌آموز<sup>۱</sup>، (۲) کارهای تهیه شده به وسیله دانش‌آموز<sup>۲</sup>، (۳) اظهارنظرهای دیگران درباره دانش‌آموز<sup>۳</sup>، و (۴) تولیدات دانش‌آموز<sup>۴</sup>. در زیر به توضیح این موردها توجه کنید.

جدول ۱۳-۲ چند نوع کارپوشه با محتواهای مختلف در موضوعهای مختلف (آهن و کاوهچاک، ۲۰۰۱، ص ۶۱۷)

موضوع	مثال
ریاضیات دستان	تکالیف خانه، امتحانات هفتگی، امتحانات فصلی، و پروژه‌هایی که در یک مدت معین انجام گرفته‌اند.
نوشن	نسخه‌های مراحل مختلف تولید انشاهای بیانی، توصیفی، و ترغیبی
هنر	پروژه‌های انجام شده در طول سال تحصیلی که رشد یادگیرنده را در زمینه‌های مختلف، مانند نقاشی، نشان می‌دهد.
علوم	گزارش‌های آزمایشگاهی، پروژه‌ها، یادداشت‌های کلاسی، امتحانهای هفتگی، و امتحانهای فصلی

منظور از کارهای انجام شده به وسیله دانش آموز نتایج فعالیتهاست که او در طول سال یا ترم تحصیلی در کلاس انجام می‌دهد، مانند تکالیف کلاسی. کارهای تهیه شده به وسیله دانش آموز به نتایج فعالیتهاست که او در خارج از کلاس درس انجام می‌دهد اشاره می‌کند، مانند پروژه و مصاحبه. «برای مثال، گزارش توصیفی دانش آموز از مصاحبه‌ای که او با یک دانشمند محلی درباره کارهای علمی آن دانشمند انجام داده است» (سانتروک، ۲۰۰۴، ص ۵۴۳). اظهارنظرهای دیگران درباره دانش آموز شامل گواهیها و دیگر مدارک معلم یا سایر افراد مسئول است که پیشرفت دانش آموز را نشان می‌دهد. برای نمونه، «ممکن است معلم درباره گزارش شفاهی دانش آموز یک یادداشت ارزشیابانه بنویسد و آن را در کارپوش او قرار دهد» (سانتروک، ۲۰۰۴، ص ۵۴۳). تولیدات مدارک و مطالبی هستند که دانش آموز اختصاصاً آنها را برای کارپوش اش فراهم می‌آورد، و از سه دسته تشکیل می‌باشند: بیان هدف، اندیشه‌ها، و توضیحات. منظور آن است که دانش آموز هدفها و انتظارات خود را از اینکه از تهیه کارپوش چه چیزی به دست خواهد آورد توضیح دهد، اندیشه‌های خودش را درباره کارهایش بنویسد، و درباره هر یک از کارهایی که در کارپوشه قرار می‌دهد و همچنین اهمیت آنها توضیحاتی ارائه دهد.

بین (۲۰۰۳) در این باره که چه چیزی را در درون یک کارپوش می‌توان قرار داد گفته است «به معنی واقعی هر چیزی که معلم و دانش آموز با هم دیگر مفید تشخیص بدھند در کارپوشه جای خواهد داشت» (ص ۳۳۰). او بدین منظور فهرست زیر را به دست داده است:

- پروژه‌های هنری
- مقاله و انشاء
- یادداشت‌های روزانه
- اظهارنظرهای والدین
- پوستر
- مقاله‌های تحقیقی
- داستان
- داده‌های نگرشی
- مصاحبه‌ها
- نامه‌ها
- شعر
- حل مسائل
- خودسنجی‌ها
- نتایج آزمونها

پین (۲۰۰۳) پس از ارائه فهرست بالاگفته است "از برکت خلاقیت معلم و داشتن آموز، این نهاد است بی‌پایان است. شرایط راساده بگیرید و معیارهایتان را در اختیار داشتن آموز قرار دهید" (ص ۳۱).

#### قواعد تهیه و استفاده از کارپوشه

۱. نکته‌ای که بیش از هر چیز دیگر باشد مورد توجه تهیه کنندگان کارپوشه قرار گیرد قصد و منظوری است که کارپوشه براساس آن تهیه می‌شود. ما در این باره زیر عنوان مدنظری تهیه کارپوشه در صفحه‌های قبل توضیح دادیم. علاوه بر هدف کارپوشه، رعایت قواعد و رهنمودهایی که در این قسمت معرفی می‌شوند شمارا در ایجاد و استفاده از کارپوشه‌ها به طور مؤثر یاری می‌دهد.
۲. لین و گرانلاند (۲۰۰۰) گفتند برای تهیه کارپوشه دست کم چهار نکته زیر را باید شودند:
  ۱. استفاده‌هایی که از کارپوشه به عمل خواهد آمد
  ۲. کسانی که به آن دسترسی خواهند داشت
  ۳. مناسبت داشتن هدف تهیه کارپوشه با کارهایی که قرار گیرند
  ۴. معیارها یا ملاک‌هایی که در ارزشیابی از کارپوشه به کار خواهند رفت
۳. علاوه بر مواد فوق، باید ساخت فریبک یا شکل ظاهری کارپوشه نیز مشخص شود. یعنی اینکه، معلوم شود کارهای جمع‌آوری شده در درون یک پوشه<sup>۱</sup> (معقولی، پلاستیکی، وغیره) قرار گیرد یا به صورت دیسکت کامپیوترا باشد. همچنین باید مشخص شود که کارپوشه چه نکاتی از قبیل مقدمه یا معرفی، فهرست مطالب، فهرست منابع، بحث و تئیجه گیری، وغیره را شامل شود. آخرین نکته زمان تهیه و تحویل کارپوشه است. یعنی اینکه داشتن آموز باید از قبل بداند که برای تهیه کارپوشه خود چه مقدار وقت در اختیار دارد و آخرین مهلت تحویل آن چه زمانی است و در صورت دیر کردن آیا از نشره او کسر می‌شود و به چه مقداری.
۴. در ایطه با چکو نگی تهیه کارپوشه‌های داشتن آموزی، دسمبر (۱۹۹۴) رهنمودهای زیر را ارائه داده است.

#### ۱. نمونه‌هایی از کارهای داشتن آموزان جمع‌آوری کنید (دانش آموزان رادر تصمیم‌گیری دخالت دهید).

۱. از پدران و مادران داشتن آموزان بخواهید تا در فرایند تشکیل کارپوشه شرکت کنند. بدین منظور، داشتن آموزان می‌توانند نوشتۀ‌های خود را با والدینشان در میان بگذارند و به آنها کمک کنند تا متوجه شوند چه نوع مطالبی در کلاس بحث می‌شود.
۲. درباره ایجاد کارپوشه بحث کلاسی انجام دهید. به داشتن آموزان توضیح دهد که آنها باید قسمتهایی از کارهای خود را که معرف علاقه، تنوی، و کوشش آنان است انتخاب کنند.

۴. درباره عناصر مختلفی که دانش آموزان می‌توانند در کارپوشه‌های خود قرار دهند بحث کنید.
۵. به دانش آموزان در انتخاب کار برای درج در کارپوشه کمک کنید.
۶. از دانش آموزان بخواهید تا دلایل خود را برابر درج هر کار در کارپوشه ذکر کنند. همچنین از آنان بخواهید تا تاریخ انجام هر قسمت از کار را بنویسند.
۷. شما (معلم) کارپوشه‌ها را به دقت مرور کنید. نظر خود را درباره نقاط قوت و ضعف هر یک از کارها در کنار آن بنویسید. از فهرست وارسی برای ثبت مراحل پیشرفت هر دانش آموز استفاده کنید.
۸. به طور مرتب محتوای کارپوشه‌ها را نو کنید (به روز درآورید).
۹. به دانش آموزان اجازه بدهید تا در جلسات کلاس درس کارپوشه‌های خود را به دانش آموزان دیگر و در خانه به پدران و مادرانشان نشان دهند.
۱۰. از کارپوشه دانش آموز برای بحث درباره جنبه‌های کار او با والدینش استفاده کنید.
- افزون بر رهنمودهای بالا، به طور کلی می‌توان قواعد مربوط به تهیه کارپوشه را در پنج دسته زیر قرارداد:
- (۱) تعیین هدف یا قصد و منظور کارپوشه؛
  - (۲) دخالت دادن دانش آموز در انتخاب محتوای کارپوشه؛
  - (۳) مرور کردن محتوای کارپوشه با دانش آموز؛
  - (۴) تعیین ملاک یا معیار ارزشیابی؛
  - (۵) نمره گذاری و داوری. در زیر به توضیح هر یک از اینها توجه کنید.
۱. هدف از تهیه کارپوشه را تعیین کنید. کارپوشه را برای مقاصد مختلفی می‌توان مورد استفاده قرار داد. سعی کنید، پیش از هر چیز، قصد و هدف خود را از تهیه کارپوشه مشخص کنید. (ما در قسمتهای قبلی این فصل استفاده‌های گوناگونی را که می‌توان از کارپوش به عمل آورد توضیح دادیم).
۲. دانش آموز را در انتخاب محتوای کارپوشه دخالت دهید. صاحب‌نظران سنجش و ارزشیابی تحصیلی پیشنهاد داده‌اند که بهتر است معلمان دانش آموزان خود را در تصمیمهای مربوط به انتخاب محتوای کارپوشه دخالت دهند، یا دست کم به آنها اجازه دهند تا بخشی از محتوای کارپوششان را خود از میان کارهایشان برگزینند. ساترودک (۲۰۰۴) گفته است "زمانی که به دانش آموزان اجازه می‌دهید تا محتوای کارپوششان را خودشان تهیه کنند، یک شیوه درست این است که از آنان بخواهید تا با نوشتن توضیح مختصری درباره علت انتخاب هر بخشی از کار خود به اندیشیدن تشویق شوند" (ص ۵۴۴).
۳. مطالب کارپوشه را با دانش آموز مرور کنید. لازم است شما (معلم) در ابتدای سال تحصیلی برای دانش آموزان توضیح دهید که کارپوشه چیست، چگونه تهیه می‌شود، و چه مقاصدی را برآورده می‌سازد. همچنین مفید است که در طول سال تحصیلی مطالب گنجانیده شده در کارپوشه را با دانش آموزان مرور نمایید و به آنان کمک کنید تا برای کارهایی که در آینده در کارپوشه قرار خواهند داد برنامه‌ریزی کنند.

۴. ملاک‌های ارزشیابی را مشخص کند. یکی از شرایط موقیت سنجش به کمک کارپوشه تعیین ملاک‌ها یا معیارهای روش برای ارزشیابی عملکرد یادگیرنده است. عامل تعیین‌کننده ملاک‌های ارزشیابی کارپوشه همان هدفهای آموزشی معلم است. یعنی بیان انتظارات معلم از آنچه که قرار است در نتیجه کارپوشه برآورده شوند. لین و گرانلاند (۲۰۰۰) گفته‌اند اگر هدفهای آموزشی برای معلم روش نباشند، کوشش برای تعیین ملاک‌های ارزشیابی کارپوشه یا به بازبینی و بازنویسی مجدد هدفها خواهد انجامید و یا ملاک‌های ارزشیابی نامربوط و غیرمفیدی تهیه خواهند شد“ (ص ۱۲).

بنابراین، معلم باید در آغاز درس و هنگام تهیه طرح آموزشی خود به تهیه هدفهای آموزشی اش اقدام نماید و این هدفها را مبنا و معیار آموزش و ارزشیابی خود قرار دهد. از خود پرسید می‌خواهید دانش‌آموزاتتان چه دانشها و مهارت‌هایی کسب نمایند. در آموزش و تعیین معیار عملکرد همین‌ها باید مورد توجه شما باشند“ (سانتروک، ۲۰۰۴، ص ۵۵۴).

دقت کنید که ملاک‌های ارزشیابی هم برای معلمان باید روش تعیین‌کننده هدفهای آموزشی باشند، هم برای دانش‌آموزان، و هم برای پدران و مادران دانش‌آموزان. بنابراین، همان‌گونه که هدفهای آموزشی معلم باید در اختیار دانش‌آموزان قرار گیرند ملاک‌های ارزشیابی یا سنجش عملکرد نیز باید برای آنان روش و در دسترس باشند.

۵. کارپوشه را ارزشیابی کنید. در ارزشیابی از کارپوشه روش‌های مختلفی به کار می‌روند. از جمله روش‌ها و فنون نمره گذاری قابل استفاده برای کارپوشه می‌توان به فهرست وارسی، مقیاس درجه‌بندی، و روش‌های کلی و تحلیلی، مانند آنچه در فصلهای ۱۰ و ۱۲ در رابطه با آزمونهای تشریحی و آزمونهای عملکردی توضیح دادیم اشاره کرد. ما در آن فصلها در روش عمده تصحیح پاسخ سؤالهای تشریحی را با نامهای روش تحلیلی و روش کلی توضیح دادیم. در تصحیح محتوای یک کارپوشه نیز می‌توان از این روش‌ها سود برد. روش‌های سنجش مبتنی بر فهرست وارسی و مقیاس درجه‌بندی را در فصل بعد (فصل ۱۴) توضیح خواهیم داد. چنان‌که پیش‌تر در فصلهای ۱۰ و ۱۲ توضیح دادیم، در روش تحلیلی نمره گذاری، مجموعه‌ای از معیارهای ارزشیابی به کار می‌روند که برای هر یک از آنها نمره‌ای جداگانه در نظر گرفته می‌شود. در روش کلی، معیارهای مختلف در هم می‌آمیزند و یک نمره واحد گزارش می‌شود.

جدول ۱۳-۳ چگونگی نمره گذاری یک کارپوشه درباره یک درس دانشگاهی مربوط به روابط عمومی رانشان می‌دهد. دقتش کنید که در این جدول ۱۲ اصل راهنمای الگو واقع شده‌اند که هر یک از آنها با روش مقیاس درجه‌بندی نمره گذاری شده است؛ یعنی ترکیبی از روش تحلیلی و روش مقیاس درجه‌بندی مورد استفاده قرار گرفته است.

از دو روش اصلی مورد استفاده برای ارزشیابی کارپوشه، روش تحلیلی بیشتر برای

جدول ۱۳-۳ روش نمره‌گذاری محتوای یک کارپوشه مربوط به درس روابط عمومی در سطح  
دانشگاه (پیش، ۲۰۰۳، ص ۳۴۰)

نام دانشجو ..... راهنمایی: براساس مقیاس ۵ تا ۱ مشخص کنید که مطالب گواهش شده در این کارپوشه چگونه با معیارهای زیر مطابق است:	نام ارزشیاب ..... تاریخ ..... با این ترتیب بالاترین
۱	۵
۲	۴
۳	۳
۴	۲
۵	۱
.	.
۱. نشان‌دهنده خلاقیت است.	
۲. نشان‌دهنده مجموعه‌ای از کارهای متنوع است.	
۳. دارای سبک نوشتاری درست است.	
۴. دارای سازمان بندی خوب است.	
۵. مطالب به روشنی بیان شده‌اند.	
۶. ع در نوشتمن مطالب اختصار رعایت شده است.	
۷. مخاطبان در نظر گرفته شده‌اند.	
۸. مطالب ترغیب کننده‌اند.	
۹. از لحاظ دستوری جمله‌ها درست به کار رفته‌اند.	
۱۰. املای کلمات درست است.	
۱۱. پاراگرافهای مقدمه خوب تهیه شده‌اند.	
۱۲. گواهش آراسته و حرفه‌ای جلوه می‌کند.	

ارزشیابی تکوینی مناسب است و روش ترکیبی عموماً برای ارزشیابی تراکمی مفید است. همچنین، برای ارزشیابی از ماده‌های انفرادی درون کارپوشه بهتر است از روش نمره‌گذاری تحلیلی و برای ارزشیابی از کل محتوای کارپوشه از روش کلی یا سراسری استفاده شود (لین و گرانلاند، ۲۰۰۰).

مطلوبی را که باید در ارتباط با سنجش عملکرد دانش آموزان براساس کارپوشه در نظر داشت این است که وقتی ارزشیابی جنبه تراکمی دارد و هدف نمره دادن به دانش آموز است، بهتر است نام دانش آموز بر معلم پوشیده بماند. در تصحیح برگه‌های امتحانات انشایی یا تشریحی، علاوه بر این کار، از راه به هم زدن برگه‌ها و نمره گذاری سؤال به سؤال به جای ورقه به ورقه مخفی نگه داشتن نام دانش آموز را می‌توان به خوبی انجام داد، اما در مورد کارپوشه مخفی نگه داشتن نام دانش آموز قدری دشوار است. با این حال، برای انجام این منظور پیشنهادهایی مطرح شده که ما در اینجا به آنها اشاره می‌کنیم.

۱. می‌توان از دانش آموزان خواست تا نام خود را تنها بر روی جلد یا در صفحه آخر کارپوشه بنویسند. البته این راه خیلی مطمئنی نیست و باید به دنبال راههای دیگری برای جلوگیری از سوگیریهای احتمالی معلم نیز بود.

۲. یکی دیگر از تدابیر مفید جلوگیری از تأثیر سوگیریهای معلم در ارزشیابی از کارپوشه دانش آموز این است که کارپوشه را بعد از گذشت مدت زمانی از تصحیح اولیه آن دوباره تصحیح کنید و نتایج دوبار ارزشیابی را با هم مقایسه نمایید.

۳. همچنین می‌توانید از یکی از معلمان همکار که همان درس شما را در همان پایه‌ای که شما تدریس می‌کنید آموزش می‌دهد بخواهید تا کارپوشه‌های دانش آموزان شما را تصحیح کنند، و همین کار را شما برای او انجام دهید. مقایسه نمره‌های شما با نمره‌های معلم همکار نه تنها در جلوگیری از اعمال نظرهای احتمالی به شما کمک می‌کند بلکه در بهبود بخشیدن به شیوه نمره گذاری کارپوشه مفید است و پایایی نمره گذاری را افزایش می‌دهد.

لین و گرانلاند (۲۰۰۰) گفته‌اند زمانی که از روش کارپوشه در مقیاس گسترش منطقه‌ای یا ایالتی به عنوان بخشی از نظام ارزشیابی مدارس استفاده می‌شود یک فرایند رسمی تر نمره گذاری مورد استفاده قرار می‌گیرد. از جمله اینکه معلمان موردنظر را به طور گروهی آموزش می‌دهند تا یاد بگیرند که از ملاک‌های واحد نمره گذاری استفاده کنند. «اگرچه این گونه آموزشها به معلمان و تدارک اقدامات نمره گذاری مستلزم صرف وقت و منابع زیاد است، با این حال معلمانی که در این گونه برنامه‌ها شرکت جسته‌اند آنها را به عنوان تجربه‌های حرفه‌ای بسیار ارزشمند ارزیابی کرده‌اند» (لین و گرانلاند، ۲۰۰۰، ص. ۳۱۰).

### امتیازها و محدودیتهای روش سنجش با استفاده از کارپوشه

روش کارپوشه ابتدا در صنعت به کار بسته شد و با موفقیت مواجه گردید. بعدها که مریان موفقیت این روش را در صنعت مشاهده کردند به استفاده از آن در آموزش تشویق شدند (مرفی و دیویدشوفر، ۲۰۰۱). اکنون در محافل تربیتی جهان، استفاده از این روش طرفداران زیادی کسب کرده است. مدافعان روش کارپوشه استدلال می‌کنند که این روش درباره چگونگی تفکر و حل مسئله در دانش آموزان اطلاعات بیشتری از روش‌های سنتی سنجش به دست می‌دهد، دانش آموزان را وامی دارد تا نقش فعال‌تری در سنجش پیشرفت خود ایفا کنند، و به معلمان کمک می‌کند تا دانش آموزان خود را در مواد و مطالب معنی‌دارتری سنجش نمایند. آنان همچنین می‌گویند سنجش با روش کارپوشه به نهادهای آموزشی امکان می‌دهد تا برنامه‌های خود را بهتر ارزشیابی کنند و برای رشته‌های مختلف تحصیلی ملاک‌های عملکردی مشابهی تعیین نمایند.

همچنین درباره سنجش به کمک کارپوشه گفته شده که این روش به دانش آموزان کمک می‌کند تا مسئولیت انتخاب هدف را برای خودشان پذیرند و بر جریان پیشرفت‌شان نظرارت داشته باشند. در ضمن، با استفاده از این روش از طریق نشان دادن مثالها و نمونه‌هایی از کارهای دانش آموزان و نمایش جریان پیشرفت آنان، معلم می‌تواند به منظور آگاه کردن والدین از

چگونگی پیشرفت فرزندانشان به طور مؤثرتری با آنان ارتباط برقرار نمایند. «کارتهای گزارش نمرات در این باره اطلاعاتی در اختیار می‌گذارند، اما کارپوشه، علاوه بر نمرات، شواهد حمایت‌کننده نمرات را نیز به دست می‌دهد» (کوبیسین و بوریچ، ۲۰۰۳، ص ۱۷۵).

امتیاز دیگر استفاده از روش کارپوشه خاصیت دوگانه آموزش و سنجش آن است. یعنی علاوه بر آنکه یک روش سنجش است از آن برای آموزش نیز می‌توان استفاده کرد. لین و گرانلاند (۲۰۰۰) در این باره گفته‌اند «به دلیل سهولت ادغام کارپوشه با آموزش، این روش مورد استقبال معلمان قرار گرفته است» (ص ۲۹۰).

علاوه بر امتیازهای استفاده از کارپوشه با داشت آموزان، برای استفاده از این روش با معلمان نیز امتیازهایی ذکر شده است. از جمله ولف (۲۰۰۶) گفته است مدافعان این روش ادعا می‌کنند که کارپوشه‌ها در طول زمان دیدگاههای واقعی‌تری از یادگیری و آموزش ارائه می‌دهند و تصویر معتبرتری از آنچه معلمان می‌دانند و می‌توانند انجام دهنند در اختیار ما می‌گذارند.

پس از آنکه روش کارپوشه با موفقیت در صنعت به کار بسته شد، مریان امیدوار بودند که استفاده از آن در آموزش و پرورش نیز به همان نسبت موفقیت آمیز باشد. اما پژوهش‌هایی که درباره اثربخشی این روش در آموزش و پرورش انجام گرفتند نشان دادند که روش کارپوشه نتوانسته است موقفيتهای حاصل در صنعت را در زمینه آموزش و پرورش به دست آورد (مرفى و دیویدشوفر، ۲۰۰۱). از جمله مشکلات وابسته به کاربرد این روش در آموزش و پرورش شاخصهای روانی و پایابی است که رضایت‌بخش نبوده‌اند.<sup>۱</sup>

جواب این سؤال را که «چرا روش کارپوشه موفقیت موردنظر را در زمینه‌های آموزشی به دست نیاورده در حالی که در صنعت پیشرفت قابل ملاحظه‌ای داشته است؟» باید در ملاک‌های موفقیت در این دو زمینه جستجو کرد. کامارا<sup>۲</sup> و براون<sup>۳</sup> (۱۹۹۵) گفته‌اند که هدفهای آموزشی غالباً مبهم و تفسیر پذیرنند، در حالی که در موقعیتهای صنعتی ملاک‌های داوری روشن‌ترند و با دقیق و ملاک‌های داوری به دقت تعریف شده است در آموزش و پرورش تحقق نیافته‌اند. بنابراین، «مادام که متغیرهای ارزشیابی آموزشی به صورت بسیار روشن‌تری از آنچه فعلآ هست تعریف نشوند، به کسب نتایج دارای روانی و پایابی از کاربرد روش‌های سنجش عملکرد [از جمله روش کارپوشه] در آموزش و پرورش امید زیادی نیست» (مرفى و دیویدشوفر، ۲۰۰۱، ص ۴۱۶).

پوفام (۲۰۰۲) مشکل اصلی روش کارپوشه را به شیوه نمره گذاری آنها نسبت داده است. به باور او، بعضی از دستور عمل‌ها یا راهنمایی‌هایی که برای نمره گذاری کارپوشه تهیه می‌شوند

۱. مباحث مربوط به روانی و پایابی در فصلهای ۲۰ و ۲۱ کتاب مطرح شده‌اند.

بسیار کلی‌اند به گونه‌ای که "بی‌شباهت به لکه‌های جوهر رورشاخ<sup>۱</sup> نیستند و هر تصحیح‌کننده‌ای هر آنچه را که خودش می‌خواهد در آنها می‌بیند" (ص ۲۱۰). در مقابل، بعضی از دستورعمل‌های دیگر تصحیح کارپوشه آنقدر پیچیده و پر طول و تفصیل‌اند که مصحح را گیج می‌کنند.

تهیه راهنمای‌ها یا دستورعمل‌هایی که در حد تیاز تفصیلی باشند (نه خیلی مختصر و نه خیلی طولانی) کار دشواری است. به طور کلی، غالب معلمان آنقدر گرفتارند که وقت تهیه راهنمای‌های دقیق و کارآمد را ندارند. در نتیجه، بسیاری از معلمان با استفاده از ملاک‌های ضعیف ارزشیابی به داوری درباره کارپوشه‌ها می‌پردازنند (پوفام، ۲۰۰۲).

مشکل دیگر سنجش با کارپوشه وقت زیادی است که صرف آن می‌شود. معلم هم در کلاس و هم در خارج از کلاس باید مقدار قابل ملاحظه‌ای از وقت خود را صرف بررسی و ارزشیابی کارپوشه‌های دانش‌آموزان نماید. ولف (۲۰۰۶) می‌گوید "ساختن کارپوشه وقت‌گیر، انبار کردن آن پر زحمت، و نمره گذاری اش دشوار است" (ص ۱۶۸). البته طرفداران این روش می‌گویند این روش ارزش صرف آن همه وقت را دارد. به هر حال، معلمانی که می‌خواهند از این روش ارزشیابی استفاده نمایند باید خود را برابر صرف وقت نسبتاً زیاد آماده کنند.

باز هم مشکل دیگر سنجش با کارپوشه و به طور کلی مشکل همه آزمونهای عملکردی این است که آگاهی از عملکرد دانش‌آموزان در یک تکلیف خاص درباره عملکرد آنان در تکالیف دیگر اطلاعات زیادی در اختیار ما نمی‌گذارد. این مشکل نمونه‌گیری محترایی جدی‌ترین خطر کاهش روایی و پایایی روش‌های سنجش عملکردی است. بنابراین، "ممکن است لازم باشد که شش یا هفت تکلیف عملکردی مورد استفاده قرار گیرند تا ارزشیابی نسبتاً قابل اعتمادی از پیشرفت دانش‌آموز در یک واحد آموزشی به عمل آید" (نیتو، ۲۰۰۱، ص ۲۶۲).

باتوجه به اینکه هر روشی دارای محسن و معایب خاص خودش است، هیچ روشی کامل نیست و نباید از آن برای سنجش همه هدفها استفاده کرد. هر یک از روش‌هایی که در این کتاب معرفی شده ارزش خودش را دارد و برای سنجش هدفهای خاصی قابل استفاده است. اگر قصد معلم سنجش دانش‌امور واقعی و یادآوری آن توسط دانش‌آموزان است، بهتر است از آزمونهای عینی استفاده کند. اگر می‌خواهد درک و فهم یادگیرنده را در یک موضوع خاص و در یک مقطع زمانی بسنجد، بهتر است از آزمونهای تشریحی یا سنجش عملکردی استفاده کند. اگر می‌خواهد هم پیشرفت یا موفقیت و هم رشد موفقیت یادگیرنده‌گان را در موقعیتهای واقعی و در یک طول زمان سنجش کند بهتر است از کارپوشه استفاده نماید. اما از آنجاکه معلمان همواره در آموزش خود با مجموعه‌های از هدفهای یادگیری سروکار دارند، اغلب لازم می‌آید که از ترکیب چند روش استفاده کنند.

### موارد استفاده روش کارپوشه

در آغاز این فصل گفته‌یم که سنجش با استفاده از کارپوشه یکی از روشهای سنجش عملکردی است. بنابراین، هر نوع پادگیری که با سایر روشهای سنجش عملکردی قابل سنجش است می‌تواند باروش کارپوشه نبزد مرور سنجش فرآزاد باشیم. کارپوشه نسبت به سایر روشهای عملکردی دارای امتیاز ویژه‌ای است که آن را برای مقصودهای خاصی استفاده پذیر می‌کند. مایه کمک روشهای مختلف سنجش عملکردی و نیز آزمونهای تشرییح (به ویژه آزمونهای تشرییحی گسترده پاسخ) می‌توانیم درک و فهم پادگیرنده و فعلیت‌های پیچیده‌تر شناختی را بسنجیم، اما این سنجش به مقاطع زمانی خاصی محدود می‌شود. در مقابل، با استفاده از روش کارپوشه همین کار را می‌توانیم در طول زمان انجام دهیم. یعنی اگر بخواهیم هم موقوفیت یا پیشتر فت پادگیرنده و هم رشد موقوفیت اورا در طول یک زمان معین بسنجیم بهترین روش ممکن روش کارپوشه است. در زیر به نمونه‌ای از کارپوست روش کارپوشه برای سنجش فعلیت‌های متعدد و پیچیده توجه کنید.

### نمونه‌ای از چگونگی تشکیل و استفاده از کارپوشه

نمونه‌ای که در اینجا معرفی می‌شود فرایند شکل‌گیری و استفاده از یک سنجش واقعی مبتنی بر روش کارپوشه را نشان می‌دهد. در این نمونه، کارپوشه برای مقاصد سنجش و پادگیری در سال اول یک دوره دوساله ترتیب معلم در کشور ایالات‌امerican به کار رفته است.<sup>1</sup>

در ترتیب معلمان آینده فرضیهای زیرینای فعلیت‌های مریان بوده که معلم ترین آنها از قرار زیرند: (۱) معلمان نیاز دارند که رابطه بین سنجش و حلقة آموزش و پادگیری را به خوبی درک نمایند؛ (۲) معلمان نیاز دارند از آن دسته روشهای آموزش و سنجش استفاده کنند که دانش آموزان را امی دارند تا در پادگیری خود فعالانه شرکت کنند و برای پادگیریهای خود مسئولیت پذیرند؛ (۳) برای اینکه معلمان آینده این روشهارا بگزند و بتوانند آنها را با دانش آموزان به کار بینندنیاز دارند که آن روشهارا ترجیح کنند.

ایجاد کارپوشه فعلیت‌های داشتجویان ترتیب معلم مرد بجث پخشی از فعلیت‌های آنان در دورس زیر است: (۱) مهارات‌های آموزشی کلاسی و (۲) طراحی آموزشی و راهبردهای آموزشی افزایشی. درس اول پیشتر جنبه عملی ولی درس دوم عمدتاً حالت نظری دارد. هر دو درس به صورت تراکمی با مضمونی و به کمک کارپوشه سنجش شدند. با این حال، کارپوشه‌دار ضمن ترم تحلیلی به صورت تکوینی ساخته و سنجش شدند تا اینکه به پادگیری داشتجویان در جریان شکل‌گیری کمک شود.

<sup>۱</sup> مطالعه این نسخت را از کتاب ابیجاد کارپوشه برای پادگیری و سنجش تالیف کالوسکی (۲۰۱۲) خلاصه و تقلیل کرده‌یم.

برایی درس مهدوتهای آموزشی کلاسی هدفهای زیر منظور شده بود:

- به کار بستن اصول ارتقاطی
- نشان دادن مهارت‌های تدریس
- توضیح دادن ساخت و محتواهای یک طرح درس
- نوشتمن طرح درس‌های تفصیلی و برنامه کار
- ارزشیابی طرح درسها
- توضیح دادن راهبردهای مختلف آموزشی (سخنرانی، بحث گروهی، آموزش اکسلی، و غیره)
- بیان دلایل پدرفتاری دانش آموزان
- از خود نشان دادن مهارت‌های کالاسداری
- برایی درس طراحی آموزشی راهبردهای آموزشی اریختن هدفهای زیر منظور شده بود:

  - بیان فلسفه شخصی، هدفها، و ارزشها
  - ارزشیابی از آموزش خود به منظور بهبود پیشیدن به آن
  - ایجاد انتظارات روشی، چالش اینکنیز، و قابل مستحبه برای دانش آموزان
  - آموزش دادن به دانش آموزان مناسب با استعدادها و علاقه‌های مختلف آنان
  - طراحی درس بر اساس جدیدترین نظریه‌های یادگیری
  - ایجاد ارتباط میان هدفهای آموزشی، محتواهای درس، و روش‌های آموزش و سنجش
  - استفاده بهینه از روش‌های گروهبندي دانش آموزان
  - ایجاد انگیزه در دانش آموزان و تشویق آنان به یادگیری
  - واکنش مناسب به موقعیت‌هایی که به تصادف رخ می‌دهند

به این دانشجویان دوره تربیت معلم گفته شد که لازم است نمونه کارهایی را جسمی اوری کنند که نشان دهدۀ دستیابی آنان به مهارت‌ها و شایستگیهای موجود در هدفهای فوق باشد.

بدین منظور، دانشجویان راهنمایی شدند و نمونه کارهایی که می‌توانستند در کارپوشۀ خود قرار گیرند به آنها اcede شد. مثلاً برای هدف "ییان فلسفه شخصی، هدفهای ارزشها" موارد زیر پیشنهاد شد:

  - یک تئاترهای مفهومی که خلاصه‌ای از باورهای شما را به عنوان یک معلم نشان دهد.
  - یک نوار ویدیویی که ارزشهای شمار آن‌گونه که در اینبردهای آموزشی و یادگیری مورد نظر تان منعکس است نشان دهد.
  - یک مقاله که باورهای اصلی شما را به عنوان یک معلم به روشنی نشان دهد.

• یک تماشی تصویری از فعالیتهای آموزشی پاکتیری که با توضیح هدف شمارابه عنوان

یک معلم نشان می‌دهد.

علاوه بر شرایط و مدارکی نظری آنچه در بالا به آنها اشاره شد، معلمان آینده یک مطلب نوشتی مستدل نیز پایل ضمیمه می‌گردند. به آنها گفته شد که این نوشته پایله چکونگی اندشه آنان را در رابطه با اینکه مطالب گنجانیده شده در کارپوش به چه نحوی شایستگی آنان را نشان می‌دهد تحلیل و تفسیر کنند. در بخشی از نوشته یکی از آن دانشجوی معلمان آمده است،

به عنوان یک معلم، من رای تفکر انتقادی ارزش قالیم و بر آن تأکید می‌کنم. این نوع آموزش مستقیم تفکر نه تنها به داشتن آموزان موضوعات درسی را پایا می‌دهد بلکه به آنها می‌آموزد که در تمام زیستهای زندگی خود به گرینشها علاقه داشت بزنند.

پاور من بر این است که هر داشتن آموزی، سوالی پیشرفت تحصیلی اش، دارای بعضی ویژگی‌های خوب است. بنابراین برای اینکه یک معلم! مستقول و کمک‌رسان باشم پایدرو شهای آموزشی ام را با سبکهای یادگیری داشتن آموزان تطبيق دهم و آنان را برای یادگیری تشویق کنم و به شکرانی استعدادهای آنان کمک نمایم (معمکن است این کار با روشهای معمول آموزشی انجام نگیرد) لہنووار آموزشی و دیدهایی من مراجعه کنید. در اینجا سعی کردام که راهبردهای آموزشیم را با سبکهای یادگیری داشتن آموزان هماهنگ سازم.]

پاور شخصی دیگر من این است که همیشه بهترین داشتن آموزکسی نیست که بیشترین موقوفیت تحصیلی را کسب می‌کند. بنابراین من ترجیح می‌دهم که داشتن آموزان رایه صورت انتقادی هم در زیستهای تحصیلی و هم در سایر زمینه‌ها مستحسن کنم. برای نمونه، من برای داشتن آموزی که از لحاظ تحصیلی خوبی ممتاز نیست امای برای موقعیت سخت می‌کوشد در مقایسه با داشتن آموزی بالاستعدادی که کوشش زیادی برای موقوفیت نمی‌کند و از داشتن آموز اولی نسخه‌های قدری بهتری می‌گیرد از ارش زیستری قائلم. به اعتقاد من، اتفاقی داشتن آموز برای یادگیری و کوشش که به خرج می‌دهد (فرایند) مهمتر از نسخه‌ای است که می‌گیرد (بلزده). چنانچه برای فرایند ارش قابل نشود، ازکله آموزش و پرورش - از این لحاظ که داشتن آموزان صرفایه صورت مشائی اینچه، راز آنان خواسته من شود انجام خواهد داد و به فرایند یادگیری بی توجه خواهد بود - به صورت یک قاعالت بی معنی در خواهد آمد. پرگفته از کارپوشی یک دانشجو - معلم، به تقلیل کالوسکی، ۱۰۰، ص ۹۲)

در آغاز درس و پس از توضیح اینکه ارزشیابی از پیشرفت دانشجویان تربیت معلم به صورت سنجش عملکردی و براساس کارپوشی‌ای که تشکیل خواهند داد صورت خواهد گرفت، چکونگی نمره گذاری فعلیهای برای ایشان توضیح داده شد. این ارزشیابی براساس هدفهای آموزشی از پیش تعیین شده یعنی ارزشیابی وابسته به ملاک بود و ملاکی نمره گذاری به شرح شکل ۳-۱۳ در اختیار آنان گذاشته شد.

۱۰۰۰

የኢትዮጵያ ከተማ የሚከተሉ ስራውን በቻ የሚከተሉ ስራውን በቻ



Digitized by srujanika@gmail.com

၁၃၂။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပေါ်လောက်မှု အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပေါ်လောက်မှု အတွက်

- የዚህ ትናት አንድ ማስታወሻ ይችላል፡ ይህም የዚህ ትናት አንድ ማስታወሻ ይችላል፡
  - የዚህ ትናት አንድ ማስታወሻ ይችላል፡ የዚህ ትናት አንድ ማስታወሻ ይችላል፡
  - የዚህ ትናት አንድ ማስታወሻ ይችላል፡ የዚህ ትናት አንድ ማስታወሻ ይችላል፡
  - የዚህ ትናት አንድ ማስታወሻ ይችላል፡ የዚህ ትናት አንድ ማስታወሻ ይችላል፡

Digitized by srujanika@gmail.com

Digitized by srujanika@gmail.com



— 1 —

- ମୁଣ୍ଡର ପାଦକାଳୀଙ୍କରେ ଯେଉଁ ଏହାରେ ଉପରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆଶିଷ କରିଛି ଏହାରେ ଉପରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆଶିଷ କରିଛି
  - ଗ୍ରେଟ ବ୍ୟାକ୍ ପାଦକାଳୀଙ୍କରେ ଏହାରେ ଉପରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆଶିଷ କରିଛି
  - କ୍ରିଷ୍ଣାରାଜାଙ୍କ ପାଦକାଳୀଙ୍କରେ ଏହାରେ ଉପରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆଶିଷ କରିଛି
  - କ୍ରିଷ୍ଣାରାଜାଙ୍କ ପାଦକାଳୀଙ୍କରେ ଏହାରେ ଉପରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆଶିଷ କରିଛି

ગુરુત્વાળા પ્રદીપ



Digitized by srujanika@gmail.com

براساس اظهارات استادان و تحلیل نتایج سنجش عملکردی دانشجویان تربیت معلم، استفاده از روش کارپوشه، علاوه بر پادگیری هدفهای درس، بر شیوه پادگیری دانشجویان نیز تأثیر چشمگیری داشته است. تأثیرهای مثبت این روش را میتوان به شرح زیر برشمرد:

- مطالعه زرف
- پادگیری فعال
- پادگیری مستقل
- پادگیری مبتنی بر سرعت فردی و پیشرفت گرا
- آگاهی از پادگیری خود
- انگیزش برای مشارکت
- افزایش توجیه
- علاقمند شدن به عملکرد و پیشرفت خود
- مشورت با استاد در رابطه با پادگیری خود
- علاقه به نحوه نموده گذاری و فرایند سنجش
- اظهارات دانشجویان تربیت معلم نیز که آنها روش سنجش بر اساس کارپوشه مورد استفاده قرار گرفت نشان دهدۀ تأثیر مثبت این روش است. از جمله نکات مثبت اظهار شده از سوی دانشجویان موارد زیر بودند:

  - من دریازه چگونگی تفکرم تغییرات چشمگیری در خودم میبینم، من اکنون این درس را به گونه دیگری تصور میکنم.
  - من از کارپوشه بیشتر از درس یادگرفتم، انجام دادن این تکلیف کار دشواری بود، اما او قیایه من کمک کرد تا پادگیری و اندیشه‌ام را اسازمان دهم.

### خلاصه فصل

کارپوشه به مجموعه‌ای از کارهای دانش آموز یا دانشجو گفته می‌شود که کوشش، پیشرفت، و موقیت تحصیلی او را در یک زمینه خاص نشان می‌دهد. کارپوشه یکی از روشهای سنجش عملکردی است که به کمک آن هم می‌توان چگونگی پیشرفت و هم جریان رشد پیشرفت کارپرندۀ را ارزشی کرد.

فصل کارپوشها با توجه به نوع هدفی که برای تحقیق آن درست می‌شوند متفاوت‌اند. مادر این فصل کارپوشها را با توجه به ۱۰ هدف زیر توضیح داده‌اند:

۱. استفاده از کارپوشه برای آموزش
۲. استفاده از کارپوشه برای سنجش

۳. استفاده از کارپوشه برای آموزش و سنجش مهارت‌های فکری و راهبردهای یادگیری
۴. استفاده از کارپوشه برای فارغ‌التحصیل شدن
۵. استفاده از کارپوشه برای نشان دادن موفقیت‌های جاری و رشد تحصیلی دانش‌آموز
۶. استفاده از کارپوشه برای نمایش دادن کارها
۷. استفاده از کارپوشه برای ارائه اسناد و مدارک
۸. استفاده از کارپوشه برای نشان دادن کارهای به ثمر رسیده و اقدامات در حال انجام
۹. استفاده از کارپوشه برای گزینش و تأیید صلاحیت
۱۰. استفاده از کارپوشه برای تشویق و ارتقاء کارکنان

محتوای هر کارپوشه را عمدتاً هدفهای آن تعیین می‌کند. اما کارپوشه‌هارا می‌توان با استفاده از فعالیتها و دستاوردهای مختلف یادگیرنده‌گان نیز تشکیل داد. از جمله آنها می‌توان به موارد زیر اشاره کرد: کارهای نوشتمنی، نوارهای صوتی و تصویری، کارهای هنری، اظهارنظرهای معلم، پوستر، مصاحبه، شعر، نتایج آزمونها، حل مسائل، خودستخی‌ها، و هرگونه کار دیگری از دانش‌آموز که مهارت‌ها و پیشرفت‌های او را نشان دهد. در ضمن، کارپوشه‌ها را می‌توان به صورت برگه‌های کاغذ و عکس‌های مختلف و بر روی نوارهای صوتی و تصویری، دیسکت‌های کامپیوترا یا دیسک‌های فشرده تشکیل داد.

صاحب‌نظران سنجش و اندازه‌گیری فرایندها و فراوردهای یادگیری دانش‌آموزان و دانشجویان برای تهیه، نمره‌گذاری، و استفاده بهینه از کارپوشه‌های مختلف قواعد و رهنمودهایی به دست داده‌اند. ما در این فصل آن رهنمودهای را به تفصیل توضیح داده‌ایم. در ارتباط با امتیازها و محدودیتهای روش سنجش با استفاده از کارپوشه موردهای مختلفی را می‌توان بیان کرد. علاوه بر امتیازهای کلی سنجش عملکردی که به روش کارپوشه هم مربوط می‌شوند، امتیازهای خاص این روش به قرار زیرند:

۱. به یادگیرنده‌گان کمک می‌کند تا مسئولیت انتخاب هدف را برای خودشان بپذیرند و بر جریان پیشرفت نظارت داشته باشند.
۲. با این روش هم می‌توان سنجش کرد و هم آموزش داد.
۳. به کمک روش کارپوشه، هم می‌توان موفقیت یادگیرنده‌گان را سنجش کرد و هم جریان رشد موفقیت آنان را.

در مقابل امتیازهای بالا، روش کارپوشه دارای محدودیتهایی به شرح زیر است:

۱. ارزشیابی و نمره‌گذاری کارپوشه با دشواری صورت می‌پذیرد و نتایج آن از پایایی لازم برخوردار نیستند.

۲. تهیه کارپوشه‌ها وقت زیادی می‌گیرد.  
۳. با این روش سنجش، نمونه درستی از یادگیریهای دانش‌آموزان را نمی‌شود سنجش کرد.  
موارد استفاده روش کارپوشه فراوان‌اند و تمام آنچه درباره روش‌های سنجش عملکردی در فصل ۱۲ گفته شد درباره روش کارپوشه نیز صادق است.

### سؤالها و تمرینهایی برای بهتر یادگرفتن مطالب فصل

۱. مهم‌ترین فایده کارپوشه این است که به کمک آن هم می‌توان سنجش کرد و هم آموزش داد.

الف - صحیح

ب - غلط

۲. کارپوشه‌هایی که با هدف آموزش به یادگیرندگان مورد استفاده قرار می‌گیرند بر چه چیزی تأکید می‌کنند؟

الف - کارهای عملی

ب - فرایندهای عالی حافظه

پ - راهبردهای یادگیری

ت - ارزشیابی از خود

ث - انتقال آموخته‌ها

۳. روش سنجش به کمک کارپوشه را تعریف کنید و آن را با سایر روش‌های عملکردی مقایسه نمایید.

۴. هدفهای مختلف تهیه کارپوشه‌ها را توضیح دهید.

۵. توضیح دهید که محتوای کارپوشه‌ها از چه موادی تشکیل می‌شود، کارپوشه‌ها به چه صورتی ارائه می‌شوند، و چه چیزی تعیین می‌کند که محتوای یک کارپوشه چه مواد و مطالبی را دربر بگیرد.

۶. قواعد تهیه و استفاده از کارپوشه را توضیح دهید.

۷. امتیازها و محدودیتهای روش سنجش به کمک کارپوشه را توضیح دهید.

۸. در رابطه با جدول مشخصات آزمون درسی که به عنوان تمرین برای فصل ۶ کتاب تهیه کرداید، برای هدفهایی از آن درس که با روش کارپوشه قابل سنجش‌اند، راهنماییهای لازم را در مورد چگونگی تهیه کارپوشه‌های مناسب بنویسید.



## سنجش مشاهده‌ای

### هدفهای یادگیری

از خواننده انتظار می‌رود پس از مطالعه و یادگیری مطالب این فصل بتواند:

۱. فهرست وارسی را تعریف کند.
۲. ویژگیهای فهرست وارسی را توضیح دهد.
۳. چگونگی تهیه فهرست وارسی را توضیح دهد.
۴. نمره گذاری فهرست وارسی را توضیح دهد.
۵. به منظور سنجش فراورده و فرایند رفتاری دانش‌آموzan، فهرستهای وارسی مورد نیاز روشهای سنجش مشاهده‌ای را تهیه کند.
۶. مقیاس درجه‌بندی را تعریف کند.
۷. ویژگیهای مقیاس درجه‌بندی را توضیح دهد.
۸. با ذکر مثال، انواع مقیاسهای درجه‌بندی را توضیح دهد.
۹. با ذکر دلیل، بهترین نوع مقیاس درجه‌بندی را توضیح دهد.
۱۰. به منظور سنجش فراورده و فرایند رفتاری دانش‌آموzan، مقیاسهای درجه‌بندی مورد نیاز روشهای سنجش مشاهده‌ای را تهیه کند.
۱۱. نمره گذاری مقیاس درجه‌بندی را توضیح دهد.
۱۲. روش واقعه‌نگاری را تعریف کند.
۱۳. چگونگی انجام واقعه‌نگاری و تهیه گزارش آن را شرح دهد.
۱۴. رفتارهای تحصیلی یا اجتماعی دانش‌آموzan را در موقعیتهای مختلف مورد مشاهده و واقعه‌نگاری قرار دهد.
۱۵. امتیازها و محدودیتهای روشهای سنجش مشاهده‌ای را شرح دهد.
۱۶. موارد استفاده روشهای سنجش مشاهده‌ای را توضیح دهد.

سنجش و نمره گذاری همه عملکردهای یادگیرندگان (دانشآموزان و دانشجویان)، به نحوی، بر مشاهده استوار است. چه قصد معلم سنجش فرایند رفتار دانشآموز باشد چه فراورده آن، باید آن رفتار را ابتدامشاهده کند و بعد درباره آن تصمیم بگیرد؛ یعنی آن را ارزشیابی کند. برای داوری درباره کم و کیف عملکرد یادگیرندگان، از فنون گوناگونی استفاده می‌شود که بسیاری از آنها را در فصلهای گذشته این کتاب توضیح دادیم. در این فصل نیز چند روش دیگر را که به روشهای سنجش مشاهدهای<sup>۱</sup> شهرت یافته‌اند توضیح می‌دهیم. معلم یا سنجشگر می‌تواند به کمک آنها مشاهدات خود را نظم و ترتیب ببخشد و برای ویژگیهای رفتارهای سنجش نمره یا ارزش قائل شود. معروف‌ترین روشهای سنجش مشاهدهای عبارت‌اند از: فهرست وارسی، مقیاس درجه‌بندی، و واقعه‌نگاری که در این فصل به ترتیب آنها را توضیح می‌دهیم.

## فهرست وارسی

### تعريف فهرست وارسی

منظور از فهرست وارسی<sup>۲</sup> فهرستی از رفتارها، ویژگیها، فعالیتها، یا تولیدات یادگیرنده است همراه با جاهایی در مقابل ماده‌های فهرست برای مشخص کردن (چک کردن) اینکه هر یک از ماده‌های آن فهرست حضور داردند یا نه. کوهن و سوردلیک (۲۰۰۵) فهرست وارسی را به عنوان "مجموعه پرسش‌هایی که به سنجشگر یا ارزشیاب امکان می‌دهند تا حضور یا عدم حضور رفتارها، اندیشه‌ها، رویدادها، یا کیفیتها را تعیین کنند" (ص ۳۰۱) تعریف کرده‌اند. روش فهرست وارسی یک شیوه نظامدار (سیستماتیک) برای گزارش داوریهای مشاهده گر یا مشاهده‌گران است. با این روش می‌توان معلوم نمود که در عملکرد شخص مورد سنجش (یا محصولی که او تولید کرده است) ویژگیهای مورد نظر موجودند یا نه. کوپر<sup>۳</sup> (۱۹۹۴) درباره ویژگیهای مورد نظری که قرار است با روش فهرست وارسی سنجش شوند مهم بودن را مورد تأکید قرار داده و گفته است "از خود بپرسید که آیا ویژگی یا ویژگیهایی از عملکرد یا فرآورده مورد نظر آن قدر مهم هستند که لازم است بود یا نبود آنها دانسته شود؟ اگر جواب این سؤال مثبت است، آن‌گاه روش فهرست وارسی همان چیزی است که به دنبالش هستید" (ص ۳۴۵). در روش فهرست وارسی هم شیوه انجام عمل یا فرایند و هم محصول عمل یا فرآورده سنجش می‌شود. فهرست وارسی ویژه سنجش فرایند یا شیوه انجام عمل مشخص می‌کند که دانشآموز یا دانشجو گامهای ضروری و مناسب را در انجام یک عمل یا اجرای یک تکلیف بر می‌دارد یا نه. فهرست وارسی ویژه فرآورده یا محصول تعیین می‌کند که نتیجه یا حاصل کار و فعالیت دانشآموز از ویژگیهای مطلوب و مورد نظر برخوردار است یا نه.

در روش فهرست وارسی تنها بود یا نبود یا کمیت ویژگی مورد نظر ثبت می‌شود؛ بنابراین، این روش را برای سنجش درجه یا فراوانی ویژگی مورد نظر نمی‌توان مورد استفاده قرار داد. به سخن دیگر، روش فهرست وارسی تنها تعیین می‌کند که یک ویژگی حضور دارد یا نه، یا اینکه عملی انجام گرفته است یا نه. در این روش، قضاوت درباره عملکرد یا فراورده به صورت بله – نه مشخص می‌شود. در زیر نمونه عملکردها و فراوردهایی که با روش فهرست وارسی قابل سنجش اند داده شده:

عملکردها	فرآورده‌ها
سخن گفتن	نقاشی
شرکت در بحث	رسم
هدایت یک بحث	نقشه
اجرای یک آزمایش	وسایلی که از چوب ساخته شده
حل کردن یک مسئله ریاضی	هنرهای دستی
مجسمه‌سازی	طراحی
کشیدن نقاشی	
نواختن آلات موسیقی	
آواز خواندن	

### ویژگیهای فهرست وارسی

چنان‌که گفتیم، از روش فهرست وارسی هم می‌توان برای سنجش فرایند رفتار استفاده کرد و هم برای فراورده آن. هنگام تهیه فهرست وارسی به منظور ارزشیابی از فرایند عملکرد، تأکید باید بر رفتارهای فرد باشد. مثلاً مراحلی که باید انجام گیرند در یک ردیف متوالی قرار داده می‌شوند و آن‌گاه مشاهده‌گر تعیین می‌کند که هر یک از آن مراحل انجام گرفته است یا نه. شکل ۱۴-۱ نمونه‌ای از فهرست وارسی برای سنجش فرایند عملکرد یا شیوه انجام کار را نشان می‌دهد. در فهرست وارسی شکل ۱۴-۱ مجموعه رفتارها یا گامهای عملی مورد نیاز برای استفاده از یک دماسنجد پزشکی در تعیین درجه حرارت یک بیمار ارزشیابی می‌شود.

چنان‌که ملاحظه می‌شود، فهرست وارسی شکل ۱۴-۱ جریان کار یا فرایند عملکرد را مورد ارزیابی قرار می‌دهد. شکل ۱۴-۲ نمونه‌ای از فهرست وارسی برای ارزشیابی از فراورده یا محصول رفتار است.

هنگام تهیه فهرست وارسی برای ارزشیابی از محصول یا فراورده رفتار بر جنبه‌ها یا ویژگیهای قابل مشاهده محصول مورد سنجش تأکید می‌شود. بنابراین، فهرست وارسی مخصوص فراورده شامل فهرستی از ابعادی است که یک محصول خوب را نشان می‌دهد، مانند

راهنمایی: در جای خالی سمت راست هر سطر یا هر سزان، برای رفتار رضایت‌بخش علامت (+) و برای رفتاری که رضایت‌بخش نیست علامت (-) بگذارید.
۱. باگرفتن انتهای دماسنچ، آن را از توی محفظه بپرسن می‌آورد.
۲. باکشیدن تمیزکننده از انتهای دماسنچ به سمت نوک آن، دماسنچ را تمیز می‌کند.
۳. باگرفتن انتهای دماسنچ به دست، آن را تکان می‌دهد تا پایین تر از ۳۶ درجه سانتی‌گراد را نشان دهد.
۴. نک لامپ‌گونه دماسنچ را به زیر زبان بیمار قرار می‌دهد.
۵. از بیمار می‌خواهد تا لبانش را بینند، اما دماسنچ را گاز نگیرد.
۶. دماسنچ را برای ۳ دقیقه در دهان بیمار می‌گذارد.
۷. باگرفتن انتهای دماسنچ در دست، آن را از دهان بیمار بپرسن می‌آورد.
۸. دمای بدن را تا دو دهم درجه می‌خواند.
۹. بر روی چارت مخصوص بیمار درجه بدن او را یادداشت می‌کند.
۱۰. دماسنچ را تمیز می‌کند و آن را در محفظه‌اش قرار می‌دهد.

شکل ۱۴-۱ یک نمونه فهرست وارسی برای سنجش عملکرد ارزشیابی استفاده درست از دماسنچ پزشکی (گرانلاند، ۱۹۸۸، ص ۹۴)

اندازه، رنگ، شکل، و مانند اینها. چنان که دیدیم، شکل ۱۴-۲ نمونه‌ای از یک فهرست وارسی برای ارزشیابی از محصول یا فراورده است. این فهرست وارسی برای ارزشیابی از آزمونهای چندگزینه‌ای درست شده است. ارزشیاب با جواب دادن به سوالهای این فهرست وارسی تعیین می‌کند آزمونی را که یک معلم برای ارزشیابی از میزان آموخته‌های دانش‌آموزان یا دانشجویان خود تهیه کرده است، به عنوان یک محصول یا فراورده، تا چه اندازه از ویژگیهای مطلوب آزمونهای چندگزینه‌ای برخوردار است.

در فهرست وارسی تنها ویژگیهای مطلوب رفتار یا فراورده مورد نظر سنجش نمی‌شوند، بلکه می‌توان ویژگیهای نامطلوب را نیز منظور کرد. به سخن دیگر، به جای اینکه فقط معلوم نماییم که موضوع مورد سنجش دارای خصوصیات مطلوب هست یا نیست، می‌توانیم معلوم کنیم که اشتباهات یا نواقص در آن یافت می‌شوند یا نه. بدین منظور، فهرست وارسی در برگیرنده خطاهای یا نواقص پدیده مورد سنجش خواهد بود. پین (۲۰۰۳) فهرست وارسی شکل ۱۴-۳ را به عنوان نمونه‌ای از فهرست وارسی ویژگیهای نامطلوب ذکر کرده است. این فهرست وارسی را یکی از معلمان حرفه و فن برای سنجش ایرادهای یک کار چوبی، پیش از انجام آخرین اقدامات بر روی آن، درست کرده است. پس، بنا به آنچه گفتم، فهرست وارسی هم می‌تواند شامل ویژگیهای مطلوب موضوع مورد سنجش باشد، هم ویژگیهای نامطلوب آن، و هم ترکیبی از ویژگیهای مطلوب و نامطلوب.

راهنمایی: در جای خالی کتابهای هر جمله یا هر سؤال، با گذاشتن علامت (+) یا (-) تعیین کنید که آزمون مورد ارزشیابی از ویژگی موضوع آن سؤال برخوردار است یا نه.	
۱. هر سؤال به روشنی موضوع مورد نظر را بیان می‌کند.	.....
۲. موضوع اصلی سؤال در تنه سؤال آمده است.	.....
۳. بیشتر از یک مسئله یا یک مطلب در سؤال قرار ندارد.	.....
۴. گزینه‌های هر سؤال از نظر دستوری و جمله‌بندی مکمل متن سؤال هستند.	.....
۵. دو گزینه متضاد که یکی از آنها درست است استفاده نشده.	.....
۶. مطالب تکراری گزینه‌ها در تنه سؤال آمده‌اند.	.....
۷. هر سؤال یک موضوع مهم را اندازه می‌گیرد.	.....
۸. گزینه‌های یک سؤال با هم تجانس دارند.	.....
۹. در هر سؤال تنها یک گزینه درست یا یک گزینه که از همه گزینه‌ها بهتر است وجود دارد.	.....
۱۰. در سؤال‌هایی که برای سنجش فرایند‌های پیچیده ذهنی نوشته شده‌اند موقعیت‌های تازه مطرح شده‌اند.	.....
۱۱. گزینه‌های انحرافی آزمون‌شوندگان بی‌اطلاع از موضوع را به خود جلب می‌کنند.	.....
۱۲. گزینه‌های هر سؤال از نظر دستوری و جمله‌بندی با تنه سؤال مطابقت دارند.	.....
۱۳. از کاربرد اشاره‌های نامربوط خودداری شده.	.....
۱۴. در سؤال‌های منفی زیر عبارات منفی خط کشیده شده.	.....
۱۵. از کاربرد منفی مضاعف در نوشتن سؤال‌ها خودداری شده.	.....
۱۶. از کاربرد عبارتها بی‌نظر "همه آنها" و "همه آنچه در بالا گفته شد" خودداری شده.	.....
۱۷. سؤال‌ها مستقل از یکدیگر هستند.	.....
۱۸. از طرح سؤال‌های گمراه کننده اختبان شده.	.....
۱۹. طول گزینه درست در سؤال‌های مختلف متغیر است.	.....
۲۰. محل گزینه درست در میان گزینه‌های انحرافی به طور تصادفی انتخاب شده.	.....
۲۱. سؤال‌ها کاملاً روش و در حد درک و فهم آزمون‌شوندگان است.	.....
۲۲. از گزینه "هیچ یک از موارد بالا" استفاده نشده.	.....
۲۳. جای خالی در انتهای تنه سؤال قرار داده شده.	.....

شکل ۱۴-۲ یک نمونه فهرست وارسی برای سنجش فراورده: ارزشیابی از آزمونهای چندگزینه‌ای

به طور خلاصه یک فهرست وارسی خوب از ویژگیهای زیر برخوردار است:

۱. فهرست نسبتاً کوتاه است.
۲. هر ماده فهرست به طور کامل‌آروشن موضوع مورد ارزشیابی را بیان می‌کند.
۳. هر ماده بر یک رفتار یا ویژگی قابل مشاهده تأکید می‌کند.
۴. تنها رفتارها یا ویژگیهای مهم منظور می‌شوند.
۵. ماده‌های فهرست به گونه‌ای آرایش می‌یابند که کل فهرست را به سادگی می‌توان مورد استفاده قرار داد.

راهنمایی: در جای خالی سمت راست هر یک از نقصهایی که در محصول مورد ارزشیابی یافت می‌شود علامت بگذارید.
– وجود گره
– پرسنل‌گریها
– چسب زائد
– فاصله اتصالات
– نقص جلا
– لقی اتصالات
– اشکال پرداخت
– اشکال ابعاد
– گوشاهای ناصاف
– ضربه دیدن

شکل ۳-۱۴ فهرست وارسی برای سنجش محصولات چوبی شامل نواقص و ایرادهای کار  
(پین، ۲۰۰۳، ص ۳۰۹)

### قواعد تهیه فهرست وارسی

تهیه فهرست وارسی کار نسبتاً ساده‌ای است. کارهایی که باید انجام دهید این است که ابتدا فهرستی از رفتارها یا ویژگیهای مهم را تهیه کنید، و بعد غلطهای متداول را هم به آن بفرازید. آخر سر اینکه ماده‌های فهرست را به گونه‌ای مرتب کنید که بتوانید به راحتی آنها را مورد استفاده قرار دهید. کوپر (۱۹۹۴) درباره افرودن غلطهای متداول به فهرست وارسی می‌گوید وجود این گونه غلطها در فهرست وارسی این وسیله سنجش را به صورت یک ابزار تشخیصی درمی‌آورد، و به کمک آن می‌توان اشکالهای عملکرد یا محصول فرد مورد سنجش را مشخص کرد. برای تهیه فهرست وارسی ویژه سنجش شیوه اجرای عمل یا انجام کار، لین و گرانلاند (۲۰۰۰) پیشنهادهای زیر را ارائه داده‌اند. رعایت این پیشنهادها بر کیفیت فهرستهای وارسی می‌افزاید.

۱. تمامی اعمال و صفات شده در عملکرد را فهرست وار تعیین کنید.
۲. به فهرست خود اعمالی را که معرف غلطهای متداول هستند نیز اضافه کنید. (البته اگر در سنجش شما مفیدند، تعدادشان اندک است، و به روشنی قابل بیان هستند).
۳. اعمال و صفات شده (و غلطهای احتمالی) را به ترتیبی که انتظار وقوع آنها می‌رود مرتب کنید.
۴. یک روش ساده برای وارسی هر عمل هنگامی که به وقوع می‌پیوندد آماده کنید.

لین و گرانلاند (۲۰۰۰) گفته‌اند در حوزه رشد شخصی - اجتماعی فهرست وارسی می‌تواند روش مناسبی برای ثبت شواهد مربوط به رشد فرد در جهت رسیدن به هدفهای یادگیری باشد. در این نوع فهرست وارسی، رفتارهایی که نشان‌دهنده رفتار مورد سنجش‌اند فهرست می‌شوند. برای مثال، در زمینه عادتهای کاری، یک معلم دبستان می‌تواند رفتارهای زیر را

فهرست کند و بود و نبود آنها را در دانش آموزان مورد سنجش قرار دهد.

- به دستورات عمل می‌کند.
- هر زمان به کمک نیاز داشته باشد کمک می‌طلبد.
- با دیگران همکاری می‌کند.
- در استفاده از هواپیمای سایر نویت را رعایت می‌کند.
- فعالیتهای تازه را امتحان می‌کند.
- کارهای را که شروع می‌کند به انها می‌رساند.
- وسایلی را که مورد استفاده قرار می‌دهد سر پایش بر می‌گرداند.
- محل کارش را تمیز می‌کند.

(لين و گرانلاند، ۲۰۰۰، ص ۲۸۴)

دقیقت کنید که اگر صرفاً انجام دادن یا ندادن رفتارهای فوق مورد نظر باشد فهرست وارسی روش ساده و مفیدی است، اما اگر درجه یا فراوانی آنها را بخواهیم سنجش کنیم باید از مقیاس درجه‌بندی استفاده نماییم. مقیاس درجه‌بندی بعداً در این فصل توضیح داده می‌شود.

### نمره‌گذاری فهرست وارسی

فهرست وارسی را می‌توان به چند صورت نمره‌گذاری کرد: ۰-۱، بود - نبود و بله - نه. در فهرستهای وارسی که ویژگیهای منفی یا اشتباہات را نیز شامل می‌شوند می‌توان برای ویژگیهای مثبت +۱ و برای ویژگیهای منفی -۱ را منظور کرد.

در فهرست وارسی معمولاً برای هر ویژگی فهرست که از نظر معلم یا سنجشگر در رفتار یا محصول مورد نظر به صورت مطلوب وجود دارد یک نمره (+۱) منظور می‌شود و نمره کل دانش آموز از مجموع این نمرات به دست می‌آید. با این حال، اگر بعضی عناصر یا ویژگیهای فهرست از ویژگیهای دیگر مهم‌ترند، می‌توان برای آنها نمره بیشتری در نظر گرفت. «احتمالاً دامنه‌ای از نمره‌های ۱ تا ۳ کفايت می‌کند» (پین، ۲۰۰۳، ص ۳۰۸).

### مقیاس درجه‌بندی

#### تعریف مقیاس درجه‌بندی

در تعریف مقیاس درجه‌بندی<sup>1</sup> گفته شده که آن یک روش جمع‌آوری اطلاعات است که در آن اعداد یا عبارتهای در ارتباط با نطاچی بر روی یک پیوستار مورد استفاده قرار می‌گیرند و به

و سیله آن می‌توان درباره مقدار یا درجه ویژگیها، نگرشها، عواطف، و سایر متغیرها داوری کرد (پین، ۲۰۰۳؛ کوهن و سوردلیک، ۲۰۰۵).

به خلاف روش فهرست وارسی که در آن تنها بود یانبود ویژگی مورد نظر یا وقوع یا عدم وقوع رفتار مورد سنجش ثبت می‌شود، در مقیاس درجه‌بندی درجه، مقدار، یا فراوانی رفتار یا ویژگی تعیین می‌گردد. مانند فهرست وارسی، مقیاس درجه‌بندی وسیله‌ای فراهم می‌آورده که به کمک آن می‌توان تمامی دانش‌آموزان یک کلاس یا گروهی از افراد را در ابعاد معینی مورد قضاوت قرار داد، و در آن داوریهای مربوط به تک‌تک افراد را ثبت نمود. گرانلاند و لین (۱۹۹۰) سه فایده زیر را برای روش مقیاس درجه‌بندی ذکر کرده‌اند:

۱. مشاهدات را به سوی جنبه‌های مشخص رفتار هدایت می‌کند.
۲. یک چهارچوب داوری برای مقایسه همه دانش‌آموزان در یک مجموعه ویژگی فراهم می‌آورد.
۳. روش مناسبی را برای ثبت داوریهای مشاهده‌گران فراهم می‌کند.

چنان‌که درباره روش فهرست وارسی صادق است، روش مقیاس درجه‌بندی نیز هم برای ارزشیابی از فرایند رفتار یا شیوه اجرا مورد استفاده قرار می‌گیرد و هم برای ارزشیابی از محصول یا فراورده رفتار به کار می‌رود. شکل ۱۴-۴ نمونه‌ای از کاربرد مقیاس درجه‌بندی برای هر دو منظور را نشان می‌دهد. چنان‌که می‌بینید، در شکل ۱۴-۴ در قسمت الف عملکرد یا شیوه اجرا سنجش می‌شود ولی در قسمت ب محصول یا فراورده رفتار سنجش می‌شود.

### ویژگیهای مقیاس درجه‌بندی

چنان‌که در شکل ۱۴-۴ دیده می‌شود، مقیاسهای درجه بندی ساده از مجموعه‌ای رفتار یا ویژگی و توضیحاتی برای مشاهده گر تشکیل می‌یابند که از او می‌خواهند تابا مشخص کردن شماره‌های داده شده دامنه یا کیفیت رفتارهای مورد ارزشیابی را مشخص نمایند. مقیاس درجه‌بندی به خودی خود یک تدبیر گزارش نتایج مشاهدات است. ارزش آن در سنجش یادگیری و رشد دانش‌آموزان عمده‌اوابسته به دقیقت تهیه آن است. مانند سایر روش‌های سنجش، مقیاس درجه‌بندی نیز باید براساس هدفهای یادگیری ساخته شود، و استفاده از آن به زمینه‌هایی محدود گردد که برای آنها فرصت کافی مشاهده وجود دارد.

مقیاسهای درجه‌بندی معمولی از دو بخش تشکیل می‌شوند: (۱) مجموعه‌ای از متغیرهای محرك (چیزهایی که باید درجه‌بندی شوند)، و (۲) الگوی گزینه‌های پاسخ (درجه‌بندی که قرار است انجام پذیرد) (ثرندایک و هیگن، ۱۹۷۹). در بساده‌ترین و معمول‌ترین شکل مقیاس درجه‌بندی، متغیرهای محرك از نامهای ویژگیها یا صفات و گزینه‌های پاسخ از طبقه‌های